



سلسلة كتاب الجيب



A - 106

# الحب الحاكم

بل عنوان  
[www.liilas.com](http://www.liilas.com)

باربرا كارلارد

## الفصل الأول

١٨٨٢

نظرت تيلا حولها في قاعة الاستقبال، فلمحت ورق الجدران ينقشر من احدى الزوايا. كما ظهر على السطح بقع عفن جديدة لم يسبق لها ان شاهدتها.

تنهدت بمرارة. لأنه لم يكن هناك أدنى امل باصلاحه. وتصورت انه كباقي غرف هذا المنزل سيزداد العفن شيئاً فشيئاً حتى ينهار كل الطلاء.

مجرد التفكير بالأمر يشعرها بالاكتابه. سارت نحو النافذة لتنظر عبرها للحقول والحدائق المهملة.

كان عزاًها الوحيد أن شجرة البلوط في الحديقة بقيت نضرة وجميلة كما عهدها دائماً وتحتها مرجحة من النرجس كأنها سجادة.

الربيع يجلب دائماً البهجة، ولكن كل سنة كانت تبدو لهاكثر سوءاً.

فكرت بيأس عندما خلدت إلى النوم الليلة الماضية كيف سيمكنوا من البقاء على قيد الحياة.

لم تكن تعيش بمفردها، انما مع أخيها روبى وخادمين

عجوزين هما كوبلن وزوجته، وكأنما في ستافرلي منذ حوالي أربعين سنة.  
بدأ كخدمين صغيرين يعملان في المطبخ. وأخذوا يتظoran في العمل حتى أصبح كوبلن رئيس الخدم وزوجته الطاهية الأولى في البيت.  
كان لديه ثلاثة خدم تحت أمرته، أما زوجته فقد كان يساعدها ثلاثة خدامات في المطبخ واثنتين في غرفة غسل الأطباق.

«كان ذلك في الأيام الخوالي السعيدة.»  
كم مرة سمعت تيلا ذلك، وكم كانت تعتبر ذلك صحيحاً.  
ما زالت تتذكر، عندما كانت طفلاً، الاوقات الجميلة التي كانت تحبها والدتها. حيث كانت عربات الخيول الاصيلة تقف عند المدخل الرئيسي لخروج منها سيدات ترفلن باحداث الأثواب ومتلقن بأجمل المجوهرات.  
كانت تيلا تسترق النظر من خلال الدرجات وكانت والدتها ترى مشاهد من الف ليلة وليلة. فلقد كانت والدتها ترتدي عصبة مرصعة بال gioafer وتبدو كأنها ملكة.  
بالكاد تستطيع تحمل تذكر كل هذا الآن.  
مع أن العصبة المرصعة ما زالت لديها، ولكن أغراض مهمة قد تم بيعها.

كل ما بقي من ذلك، عدة صور لاسلافها كميراث، ومجموعة من الفضيات والخزائن المطعمية ومجموعة رائعة من الدروع وبالطبع النسخ الأصلية في العكتبة.  
قال روبي بغضب عندما اتى آخر مرة إلى البيت: «وما الغاية منها لولد لن اتمكن من الحصول عليه.»

كان يعيش في لندن للبقاء بجانب اصدقائه، وليتمتع حياته قدر الامكان، ذلك لأنه لم يكن يملك اي مال.  
كان يسعد اصحابه ان يستضيفوا بارون جذاب وغيره مرتبط إلى حفلاتهم.  
وبالتاكيد كانوا يرفضون وجود فتاة لا معيل لها، حتى ليس لديها ثوب واحد تستطيع ارتدائه في قصر باكتفهام.  
لأجل ذلك بقيت تيلا في الريف. لم تمانع لذلك طالما لديها حسانها لتنزه عليه.  
اما الآن فقد اصبحت بائسة تماماً طالما لم يبق لديها مال حتى للأكل.

كانت تعلم ان ليس هناك من قاعدة في التشاجر مع روبي، وهي تعلم علم اليقين انه غارق في الديون مع انه يخجل من الاعتراف بذلك.  
لم يكن بإمكانها او بامكان اخيها اللجوء إلى اقاربهما، فاما انهم ماتوا او انهم يعانون أزمة مالية شديدة.  
سألت مرة اخاهما: «الم يكن لدى ستافرلي اي مال؟»  
اجابها: «كان بقدر البارون الأول بناء هذا البيت اما الثاني والثالث فقد عملا على تحسينه. وجدي لسداجته، اتفق عليه مبلغأ طائلأ.»  
سألت تولا: «ما الغاية من بناء بهذه الفخامة مادام لا يوجد مال للعيش فيه؟»

اجاب اخاهما: «اعتقد كان هناك الكثير من المال في تلك الفترة، كما ان أبي ورث ايضاً الكثير من المال.»  
كانت نبرة صوته مليئة بالازدراء، وهذه حالة دائمة عندما يتكلم عن أبيه. وكانت تيلا تدرك تماماً سبب مرارته.

كان السيد اوسمند ستافرلي البارون الخامس وسيماً، جذاباً ومسرفاً، وكان يسعده العيش في منزله الفخم مقاطعاته الشاسعة عندما كانت زوجته حية، ولكن بعدما توفيت عاد إلى حياته الماضية التي كان يحيها. لم تفهم تيلا تماماً ماذا كان يفعل والدها. كانت تظن ان والدها يمضي وقته باللهو، ولسبب ما لم تتحقق من ان هذه التصرفات تكلف الكثير من المال. فلقد كان هناك الخيول وعربات السباق على انواعها، واكثر ما كان يستحوذ على اهتمامه سباق الخيل.

تابع روبي: «ببدكل المال على الخيول الخاسرة واللهو». لم تفهم تيلا كل هذه الأمور، ولكنها تعلم تماماً الدين الضخم الذي تركه والدها.

كان قد أصبح بطلقة نارية، وكل ذلك بسبب امرأة. التنازع كان امراً مرفوضاً في عهد الملكة فكتوريا ولكن هذه الامور كانت تحدث بسرية تامة.

لم تستطع تيلا تحمل نياً مصرع والدها الوسيم والرائع في الحديقة العامة، اما الرجل الذي قتله فقد غادر البلاد. ويدون شك سيتمكن من العودة بعد ثلاث سنوات. ولكن لن تكون هناك عودة ابداً للسيد اوسمند. كانت صدمة قاسية عليها وعلى أخيها الذي غادر إلى اكسفورد.

لم يكن يتوقع ابداً السيد روبرت ستافرلي أن يجد نفسه البارون السادس بهذه السرعة.

قال غاضباً: «لقد تركت بدون اي فلس لأحmi نفسi». وافق داشن والده على تخفيض ١٠٪ من الديون وكان

ذلك ممكناً فقط ببيع كل شيء ذات قيمة، ولم يشمل ذلك محتويات المنزل الذي تركت جدرانه خالية، وإنما كان عليهما ايضاً بيع جزء من العزبة التي أضيفت منذ حوالي الخمسين سنة فقط لحسن الحظ، أو لسوءه، والتي كانت تحوي ثلاثة من افضل المزارع.

كما بيعت ارض خصبة والتي كانت تدر مبلغاً ضخماً من محصولها. كل ما بقي غابات شاسعة، كانت تيلا تحبها كثيراً لأنها جميلة ولم تعرض للبيع.

كان هناك الكثير من المراعي ولكن لم يكن هناك خيول لترعاها، كما ان بيوت المتقاعدين كانت منتشرة في القرية بعيداً عن البيت الاساسي.

لم يكن قصر ستافرلي هو الوحيدة الذي يرثى لحاله. فالاكواخ المنتشرة تقىقد لكل الواح الزجاج، والابواب امام الحدائق كلها مكسورة أو مفقودة.

قالت تيلا مرة لأخيها قبل ستة اشهر: «اخجل من الذهب إلى القرية».

أجاب: «لو لم يكن لدى بيلة جديدة للسهرة لما تمكنت من قبول الدعوة وبذلك كنت ساناماً جائعاً».

سالت تيلا بياس: «ماذا سنفعل؟»

اجابها: «لا أملك اي فكرة لذلك».

وغادر إلى لندن آخذًا معه سجادة لبيعها للحصول على بعض الباوندات، لأنها لم تكن مسجلة في قائمة الرهونات.

قال روبي: «اعتقد ان احداً ما سيلاحظ اذا اخذت العصبة ويعتها ولا شك انها ستجلب لنا سعرًا مناسبًا».

شهقت تيلا بغضب: «لن تجرؤ على ذلك، فالمحامي

البغيس والذي لا اعلم لماذا اصبح احد القيمين علينا، يأتي كل ثلاثة أشهر ليرى ان فقد اي شيء». «

تافت قبل ان تتابع: «انتي اكرهه، ودائماً امضى نهاري خارجاً عندما يأتي فهو يحشر نفسه في كل شيء». «

قال روبي: «اعتقد انه يقوم بواجبه. عندما افكر ما الطبعة الأولى لمجلد شكسبير من قيمة، اشعر بالرغبة في بيعه وخسارة كل ما تبقى..».

اجابت تيلا: «لن يكون لها اي قيمة بهذا العمل وانت تعلم تماماً مثلي ان تصرفنا شيئاً كهذا اذا علمت به الجرائد سيمتنع كل اصحاب الظرفاء عن استقبالك..».

رد بسرعة: «هؤلاء الاصدقاء الظرفاء كما تسميه هم من يؤمنون لى الغداء والعشاء طالما لا استطيع تأمين فطور الصباح».

فكرت تيلا انها لا تستطيع تأمين اي وجبة طعام لها او لأخيها. ولو لا وجود الارانب والحمام البري والبط في المنطقة كانت هي وال寇بلن يشكون من الجوع.

عندما كانت صغيرة علمها والدها الرماية، ومع انها تكره هذا العمل إلا أنها ان لم تفعل ذلك فلن تجد ما تأكله. زرع كوبلن بالرغم من مرضه بالروماتيزم البطاطا وبعض الخضار التي كانت تنمو بين الاعشاب البرية في حديقة المطبخ وهذا كان خيارهم والا سينامون جائعين.

قالت لنفسها: لن تستطيع الاستمرار هكذا. ولكن ما هو البديل؟ فكرت جاهدة ولم تجد اي حل.

نظرت حولها في غرفة الاستقبال وفكرت كم كانت جميلة ومرتبة عندما كانت والدتها تهتم بها.

كانت الانوار على الشمعدان الكريستالي دائمةً مشعة والازهار منتشرة لأن والدتها كانت مولعة بالزهور. كما كان الاصطبل يقع بالخيول اما الآن فلا يوجد غير حصانها كتف فشر وهي تحبه كثیر لأنها تطهیه من صغرها. وفکرت بپیاس ماذا سیحل بها عندما یہرم ولا تستطيع الرکوب عليه، فمعه تهرب إلى البراري من كل ما حولها.

هذا تستطيع ان تخيل انها ستجد كثراً مخبأ تحت احدى الاشجار أو ربما ستكتشف نوع فریداً من الاشجار طال البحث عنه.

كانت الشخص التي تقرأها في المكتبة هي كل اصدقاؤها، فبعد موت والدتها ورحيل والدها إلى لندن لم يعد هناك مجال للتسليمة في قصر ستافولي، حتى الجيران لم یهتموا بها، ومنذ سنة لم تدع إلى حفلة واحدة أو حتى استقبلت زائراً.

سألت نفسها: لما عليهم دعوتي؟ وفي حال تلقيت دعوة ما الذي سأرتديه؟ وبالطبع لم تجد جواباً لذلك.

كانت تتحدث عن هذه الأمور مع كتف فشر لأنه لم يكن هناك من يستمع إليها.

قالت للجواد: «أشعر وكأنني في جزيرة مهجورة..». لمسها بآنفه وكأنه يفهم عليها ويحاول التخفيف عنها. فطوقت رأسه بنراعيها وقالت: «لو كنت حساناً أسطوريًا لفعلت لي شيئاً، ولكنك مجرد حسان عجوز وانا احبك كثيراً».

لقد امتطته ذلك الصباح وعلمت انه سيتعذر عليها الرکوب عليه مجدداً. سارت نحو الحديقة التي كانت الاعشاب البرية

تغطي كل الزهور غير ان بعض الزهور كانت تتفتح وشجر اللوز مغطى بالزهر الابيض، تبعها كنف فشر وكانت كلب وبيع وكانت تيلا تشعر بالفرح من كثرة الجمال حولها.

- اخبرت كنف فشر ان الليلة ليس لديهم اي طعام للعشاء.

وبعد ان وضعته في الاسطبل عادت إلى البيت.

وما ان وصلت حتى شعرت بوجود شخص ما في الباحة الخارجية وتعجبت من عساه يكون. ففي تلك الساعة كانت متاكدة ان كوبلن يرتاح في المطبخ.

وبخشية خرجت من غرفة الاستقبال لتصبح بفرح ظاهر. كان ذلك روبي يقف هناك، ولمحت من ورائه عربة جميلة يجرها حصانين. ركضت نحو أخيها ويديها مفتوحتين.

«روبي! روبي! انت هنا! كم هذا جميل!»

قال لها: «ظننت انك ستفرجين لرؤيتي، كيف حالك؟»

اجابت: «كنت بائسة تماماً حتى رأيتكم ما الذي اتى بك؟

ماذا حدث؟»

قال: «امور كثيرة، وهناك الكثير لاخبرك اياه، ولكن اولاً دعوني انادي كوبلن ليرشد السائس إلى مكان الاسطبل.»

اتسعت عينا تيلا من الدهشة. وعلمت ان ليس هناك من قائنة بطرح الاسئلة عليه. تركت روبي وركضت في الممر الطويل المؤدي إلى المطبخ.

دققت بباب مطبخ الذي يصل إلى غرفة أخرى وكما توقعت، فقد وجدت السيد كوبلن وزوجته نائمين. ترددت تيلا للحظة فهني تعلم كم يستمتعوا بتلك القيلولة، ولكن روبي هنا وهذا اهم شيء الآن.

هزت كوبلن من كتفه وقالت بلطف: «استيقظ، السيد روبرت هنا».

سأل كوبلن بسرعة: «آه؟ ماذ قلت؟»

وصل السيد روبرت... الآن، ويريدك ان ترشد السائس إلى مكان الاسطبل.»

نعمت كوبلن: «عاد السيد روبرت؟»

وبيتها كان يحاول النهوض فتحت زوجته عيناهما وقالت: « اذا عاد السيد روبرت، يا آنسة أوتيل، فانت تعلمين تماماً انه ليس هناك طعاماً للعشاء». كان كوبلن وزوجته يناديانها آنسة أوتيل على اعتبار اسم تيلا يقلل من احترامهما لها.

قالت تيلا بثقة: «ستندير الأمر، لكنني ساتكلم مع السيد روبرت اولاً، كما انتي لا اعلم ان كان ينوي البقاء..»

ارتدى كوبلن معطفه الذي كان معلقاً على احدى كراسى، وفي الحال بدا وكأنه رئيساً للخدم يعرف اللياقة لذلك البيت المهم.

مرر يده على شعره الأبيض وسار مرفوع الرأس القاعة الكبرى، حيث كان روبي بانتظاره يقف محدقاً بصورة للقصر معلقة بجانب ساعة لجده، تمن صداقتها منذ سنة عام.

كانت تيلا تنتظر إليها يفخر دائمًا ولكن الذي كان يحزنها أن ستافرلي ليست كما عهدها. كان روبي يحدق بها بامعان ولم يستدر الا عند وصول تيلا وكوبلن.

قال كوبلن: «عمت مساة، سيد روبرت.» فكرت تيلا ان صوته دائمًا يشبه صوت واعظ مهيب.

اجاب روبي: «سررت بلقائك، يا كوبلن. هل ارشدت

السائس إلى مكان الاسطبل. انه سيمضي الليلة هنا، وكما تعلم ان سطح الاسطبل يرشح». اجاب كوبلن من دون ان يبدي اي استغراب: «كما تشاء، سيد روبرت». وسار نحو الباب الرئيسي ثم إلى الباحة حيث تنتظر العربية.

قالت تيلا: «اذا كنت تتوى المكوث هنا الليلة انت والسائس، اتمنى ان تكون قد احضرت معك شيئاً للطعام، فلا يوجد اي شيء، اعني تماماً اي شيء في كل هذا القصر للأكل».

اجاب اخاه: «هذا ما اعتدته. لقد احضرت سلة كبيرة مليئة بالطعام الشهي مثل كبد الدجاج...»

حدقت تيلا به وسألته: «من اعطيك كل هذا؟»  
«لقد اشتريته».

ساد صمت قليل ثم عادت تيلا لتسائل: «هل انت تمزح؟»  
قال اخاه: «لا. لدى المزيد لا خيرك اية. لكن دعينا نجلس في مكان ما. كما انتي احضرت لك نوعاً من عصير الفاكهة تحبينه ايضاً».

قالت تيلا: «اعتقد انتي احلم... الا اذا كنت اصبحت فجأة بين ليلة وضحاها... مليونيراً».  
قال روبى: «قريباً جداً».

اجابت تيلا: «الآن اصبحت متأكدة من انني احلم». سارت امامه نحو غرفة الجلوس المخصصة لوالدتها وكانت تماماً كما تركتها، لأنهم لم يستطيعوا بيع المفروشات الفرنسية، ولا الصور التي احضرها جدهما بعد الثورة الفرنسية ولقد أصبحوا كباراً كباراً لكل البارونات القائمة.

كانت اشعة الشمس تدخل عبر النافذة. ومع ان الستائر قد بدت لوتها، إلا أن الغرفة كانت تشع بالجمال. وكانت تيلا قد زينتها بياقات من الزهور.  
اقترب روبي من المدفأة بينما اغلقت تيلا الباب وقالت: «تبعد مشرقاً».

قال اخاه: «اعتقدت انك ستتعجبين بمعطفى، وهو أول ما اشتريت».

جلست تيلا على كرسي لويس الرابع عشر وقالت: «لنبدأ من البداية. عليك ان تعلم انتي... اكاد أموت... من الحشرية».  
قال روبي: «اعتقد انه سيسعى عليك تصديق ما ساخبرك اياه. ولكن حظنا تغير بين ليلة وضحاها».

سالت تيلا: «ولكن... كيف؟ ما الذي حصل؟»  
اجاب روبي: «لقد أجرت القصر!»

«اجرته؟ لمن؟ وكيف يمكن للغريب... ان يعيش فيه...  
وهو على هذه الحال؟»

كانت الكلمات تتعدد وهي تخرج من فمها مما اضحك اخاه قبل ان يقول: «لقد اصبت بالدهشة مثلك تماماً عندما اخبرني باتريك أوكلى عما فعله».

كانت تيلا تسمع اخاهما يتحدث عن صديقه باتريك أوكلى، الذي كان الولد الاصغر لسيد نبيل ايرلندي، وتتذكر ان اخاهما اخبرها كيف ان باتريك جعل نفسه انساناً مهما لكل الشخصيات المعروفة، وانه بعلاقته به تعرف على اناس لم يكن يفكري يوماً بزيارتهم. كما انه مسؤول مباشرة عن كل حياة التسلية التي يعيشها اخاهما.

سالت تيلا: «كيف استطاع باتريك اوكلى تأجير القصر؟ وان

«حسناً وبالثقة بباتريك ليجد شيئاً جديداً...»  
فقطاعته تيلا: «ما هو... هذا الشيء؟»

اجاب روبي: «الوجه الآخر للعملة، مليونير اميركي يريد البحث عن زوجة انكليزية... وابنة الدوق لو كان ممكناً». ضحكت تيلا: «يبدو الأمر سخيفاً».

قال روبي: «ليس فيما يعنينا».

«تعنى... بخصوص اپجارت القصر؟»

«تماماً. وبين ذلك يستطيع البحث براحة ويتمكنك التأكد ان باتريك سيفجد من فناسبه».

«ولكن كيف سيرضى بالقصر في حالته هذه؟»

«هذا هو المهم. لدينا من الوقت شهرًا لنجعله يبدو كما كان يعيش فيه جدنا».

«وَهُوَ سَيَدْفِعُ... كُلَّ الْمُصَارِيفِ؟»

اكد لها روبيري. «بالطبع سيدفع... انه ثري لدرجة ان الملك  
ميداس مجرد شحاذ بالنسبة اليه.»

«كيف ذلك... أيعقل؟»

اجاب اخاهما: «كل شيء في أميركا معقول. لقد أخبرني باتريك ان كلنت ويكيهان... وهذا اسمه... ورث ثروة طائلة عن أبيه كما أنه يملك نصف خطوط سك الحديد في أميركا». تنهى قبل ان يكمل: «و الآن بسبب ان المال يجر المال، ارضه في تكساس، وهي بلاد نشأته، قد تم التتفقىب فيها عن بيروت واكتشف فيها اضعاف ما وجد حتى الان.»

«يبدو لنا... انه أمر جيد جداً... من الصعب حدوثه، لا شك  
ان هذه المقدمة»

قال بلهجة الأمر: هتفقى عن دور المشكك. ياتريك قد

فعلم ذلك، من الذي يدفع إيجار القصر في هذه الحالة المزرية؟<sup>2</sup>  
أجابها أخاه: «هذا ما سالته تماماً، والجواب كان  
بساطة... ملبارير أميركي».

شافت تيلا: «هل هذا حقيقة... حقاً حقيقة؟»

اجاب روي: «اننى اصدقك القول... انها الحقيقة».

«هذا الغرب ماسعقة، والآن... أخبرني كل شيء من البداية». كان واضحاً أن روبي يرغب بأن يخبرها فقال: «كما كنت أخبرك سابقاً إن باتريك كونه لا يملك حالاً قاتلاً يجعل نفسه في خدمة الآخرين حتى أصبح مثلاً شائعاً في لندن. إن من يرغب بخدمة من أفق الناس إلى اغناها، باتريك يمكنه تسهيل ذلك».

ضحك تيلا وقالت: «هيا، قابع.»

«لا اعتقد انني اخبرتك، ولكن باتريك سافر إلى اميركا بعد العطلة مع اناس اغذية ولكن تلك قصة أخرى».  
وتنكر فجأة مع من يتكلم وتتابع بسرعة: « وبالطبع باتريك اتصل بعديد من الناس في نيويورك، واعتقد انك تعلمين ان العديد من العائلات الانكليزية والاوروبية تبحث عن عرائس اثرياء من تلك البلاد غير البحار».

لم تكن تيلا تعلم شيئاً عن هذا الموضوع.  
لاحظ اخاها تعابير الدهشة في عينيها فبدأ يشرح لها:  
«استطيع اعطاءك قائمة كاملة باسماء سادة استقراطين  
وبارونات أوروبيين يبحثون عن الفتيا التريات كديوك  
جشعة».

كانت تيلا تصغي وتعابير الدهشة على وجهها ولكنها لم تقطعه.

اهتم بكل التفاصيل. سنجعل القصر رائعاً كما كان عهده، ولكن علينا تجهيزه بغرف حمام جديدة..»  
تابع روبي: «فكرة باتريك ان علينا تجهيز عشرة غرف حمامات وهذا سيكون كافياً.»

اعترضت تيلا: «ولكن لا يوجد غرف كافية لذلك!»  
رد بسرعة: «لاتكوني حمقاء. هناك خزانة كبيرة في كل غرف النوم كما انتا نستطيع تبديل الغرف لتصبح للثياب..»

سالت تيلا: «وما حاجته لكل تلك الغرف؟»  
ضحك اخاه وقال: «الاميركيون يعشقون النظافة، وانا لم يحصل كلنت ويكمام على ما يريد فلن يرضى بستافولي..»

«اذن لنفعل له كل ما يريد..»  
قال روبي: «هذا تماماً ما ستفعله، ولكن علينا بالاسراع وأول ما يجب عمله ان اعلم اسم كل بناء، نجار، رسام ومرمم في كل المنطقة.»

اجابت تيلا: «اعتقد أن كوبلان يستطيع افادتك اكثر مني..»  
وافق اخاه قائلاً: «بالطبع. كما انتي استطعيم سؤال ذلك العامل في القرية، ان مازال حياً، والذي كان يعمل هنا أيام والدي..»

قالت: «تعني وليم ايمرسون؟ إنه مازال حياً ولكنه مريض جداً..»

«عليينا الحصول على كل مساعدة ممكنة، والبدء بالتوارد في غرفتي، فلقد اصبت بالرعب في تلك الغرفة من غير نوافذ..»  
قالت تيلا: «باباستطاعتك اختيار اي غرفة اخرى، ولكن هناك خطب ما في كل غرفة..»

« علينا جعل كل شيء على ما يرام وبسرعة..»  
قالت: «لم اسألوككم سيدفع لنا، واعتقد ان هذا هو الامر؟»  
اجاب اخاهما: «تمالكي انفاسك، لأن العبلغ ضخم جداً..»  
سالت تيلا برجاء: «هيا، اخبرني..»

«سددفع كل المصارييف، للتصليح والستائر والفضيات، السجاد وكل ما يطلب منه، اما بالنسبة لبقاءه هنا، فسددفع ألفي جنيه استرليني كل سنة!»

صرخت تيلا من شدة الفرح وقفزت نحو أخيها وهي تقول: «لقد انقذنا... لقد انقذنا... وكل ذلك بفضلك. كم كنت نكياً لتصدق شخصاً كباتريك أوكلبي..»

اعترف روبي قائلاً: «لقد كان مهماً لي قبل هذا ايضاً، ولكن لم يسبق لي ان فكرت بأمر في غاية الروعة كهذا..»

قالت بحماس: «ان ما تقوله صحيح وبما ان السيد ويكمام سيمكث في هذا القصر تستطيع الانتقال إلى البيت المجاور..» ابتسمت وتتابعت: «كنت احب كثيراً ذلك البيت، وهو ليس بحالة سيئة كهذا القصر، وبالطبع سنأخذ كل ما كانت تحبه والدتها وخصوصاً مفروشات هذه الغرفة..»  
من كثرة فرحةها كان صوتها يشدو كالموسيقى، ولكن فجأة انتبهت ان أخيها ينظر اليها والحقيقة في عينيه.

لم يتكلم فسألته: «ماذا... هناك؟»  
اجابها: «هناك حالة بالغة الاهمية علي اخبارك بها..»

«حالة.. من اي نوع... هذه الحالة؟»  
قال بصعوبة: «اخاف الا يعجبك الأمر..»  
عادت تيلا لتجلس على كرسيها وقالت: «ماذا هناك؟  
بالطبع السيد ويكمام لن يطلب امراً خطيراً؟»

«انه ليس السيد ويكمام». «من... اذ؟»

شعرت تيلا ان اخيها يبحث عن الكلام قبل ان يتحدث.  
قال: «لم يدبر باتريك هذا الامر لنفسه منذ البداية، ولكن مع  
رجل من نيويورك كان قد تعرف عليه من قبل».

قالت تيلا: «انا... أنا لا افهم شيئاً».

«سأحاول توضيح الامر لك، مع انه من الصعب ذلك».  
«لماذا؟ صعب... ما خطب ذلك؟»

قال: «الحقيقة كلها ان هذا الشخص مهتم جداً للتعاون مع  
ويكمام ان في اعماله أو شاريعه المستقبلية والتي هي في  
غاية النجاح».

سالت تيلا: «ولما لا يسأل السيد ويكمام ليصبح شريكه  
في كل اعماله؟»

«من الواضح ان ويكمام يعمل بمفرده ولا نية لديه  
للمشاركة باعماله مع احد ما؟»

ظهرت الحيرة على وجه تيلا ولكن روبي تابع: «الذي  
يطلبه هذا الصديق لباتريك انه وخلال اقامة ويكمام في  
ستافولي يريد شخصاً لمراقبته ان كان ينوي القيام بأي  
عمل جديد وأين يضع امواله، كل ذلك علينا اخباره لباتريك  
فوراً».

قالت تيلا: «الامر في غاية التعقيد، فانا لا ادرى كيف  
ستجد شخصاً لا يعرفه ويكمام وبالطبع لن يكون خالماً».  
فاطعها روبي: «بالطبع لا. ولهذا كان اقتراح باتريك  
والذي وافق عليه قوراً أن الشخص الوحيد الذي سيحسن  
التصريف هو... انت».

«من؟ انا...! ما المطلوب... مني ان افعل؟»  
اجاب روبي: «هذا ما اريد اخيارك به، ولكنك لا تتوقفين  
عن طرح الاستئلة».

علمت تيلا ان في الأمر سوءاً، فضمنت بيدها ورفعت  
رأسها نحو اخيها.

قال بيطره: «لدى السيد كلنت ويكمام ابنة». لم تستطع ان تمنع نفسها عن الكلام فقالت: «لم  
تخبرني... انه كان متزوجاً».

«انه أرمل، لقد توفيت زوجته منذ اربع سنوات ولابنته في  
السابعة من عمرها».

ساد صمت بينهما لفترة، ولم تكلم تيلا فتابع روبي:  
«من احد اسباب قدمه إلى هذه المنطقة انه سياتي بصحبة  
ابنته، وباتريك اخبره انه سيجد لها مربية اطفال».

اتسعت عينا تيلا، وبصعوبة بالغة اجبرت نفسها على  
الصمت. تابع قائلاً: «والشخص الذي سيقى في القصر،  
يجب ان يكون ذاتقة بالنسبة لباتريك، ولذلك انت من ستكونون  
مربية اطفال لأبنته».

حذلت به ثم قالت: «ما الذي تقوله... تريدينني ان اكون  
 Jasosse. الجواب هو طبعاً لا. كيف استطيع ان افعل امراً كهذا؟»  
حرك روبي يده بعصبية ثم اتجه نحو النافذة ليتحقق في  
الحقول الواسعة امامه.

قالت تيلا: «آسفه روبي، ولكن انت تعلم انه عمل مشين لن  
ترضى امي عنه ابداً... وبطبيعة الحال لن انجح في ذلك».

قال روبي بعد صمت طويل: «حسناً الاتفاق كله ملغى  
وكل ما ارجوه ان تتمكنى من العيش هنا بدون مال».

قالت معتبرضة: «لا ليس كذلك... لكن...»

قاطعها قائلاً من غير أن ينظر إليها: «تصوري ان باتريك اعطاني الف جنيه استرليني كمحض خاص، وقد انفقت منه خمسة جنيهات باقيه». «

قالت وكأنها لا تصدق: «خمسة جنيه استرليني!» لم تستطع ان تصدق انها ستحصل على هذا المبلغ كله. علمت ان أول ما يجب عليها فعله أن تدفع رواتب عائلة كوبلن، فهما لم يحصلا على المال منذ أكثر من سنة، كما أنها ستستери بعض العلف الجيد لكنغ فشر، الضعيف ليس يسبب تقدمه في السن ولكن يسبب فقدانه للطعام الجيد.

كانت تعلم ان كوبلن وزوجته يخافان من مجرد التفكير في اندثار القصر، وان ليس هناك مكان يلجان إليه الا منزل للعمال، كما يعلمان ان ليس هناك مالاً كي يحالا إلى التقاعد. قالت لنفسها وكان هذا المبلغ قد كتب باحرف من النار امام عينيها: خمسة جنيه استرليني.

ولو لم يحضر روبي معه العشاء الليلة لكانوا جميعاً باقى بلا طعام.

نظرت إلى أخيها الذي كان يفكر مثلها، بتغير حالهم مع الخمسة جنيهات والمال الذي سيتدفق عليهم بعد ذلك، ألم في جنيه كايجر، وبالطبع سيعود للقصر كل الجمال والفخامة التي يبني بها.

سترمي الحداقة بطريقة رائعة والأرض المعتدة امام المطبخ ستزدوج بكل انواع الخضار، كما ان الحقول ستتمدد جميع انواع الفواكه. سيعود كل شيء تماماً كما كان عندما كانت طفلة.

ولكن اذا قالت لا، اذا رفضت ماتراه غير مناسباً لها أو لمركزها من الذي سيهتم للأمر؟  
كان روبي لايزال صامتاً يحدق من النافذة، وشعرت تيلا بخيبة امله ويسأله الذي كان يصل اليها كامواج اليحر.  
احست كأنها ستفرق في كل هذا اليأس.

اخيراً، لم يعد بإمكانها تحمل الصمت، وبصوت منخفض بالكاد يسمع قالت: «ماذا.. ايضاً... تريدين ان اعمل؟»  
التفت نحوها وقال: «هل تعنين ذلك؟ حقاً تعنين ذلك؟»  
«سأجعل من الأمر... فوضى لا تحتمل... عندما ستغضب مني».

قال وهو يسير نحوها: «اذا لم تحسني التصرف، عندما على الاقل تكون قد اعدنا القصر إلى ما كان عليه، وبقي لدينا مال من الایجار، وهذا ما ستنتفق عليه ان يدفع لنا كل شهر».

اقرب منها وقال: «انتي آسف تيلا، ولكن صدقيني لم يكن لدى خيار الا الموافقة على عرض باتريك.  
تمرت قائلة: «الأمر يخيفني!»

اجاب: «اعلم ذلك، ولكنك ستجينين ان الأمر ليس سيناً، ولكن هناك امر آخر، عليك ان تغيري اسمك.  
«غير اسمي؟ ماذَا تعنى؟»

«هذه كانت فكرة باتريك، بما أنك ستتساءلينا فمن الخطأ ان يعلم انك اختي».

«ماذا؟ هل هناك خطأ في ذلك؟»  
«سبب مهم، وهو انتي وعدت باتريك ان اصطحب ويكهام إلى كل العائلات المعروفة ليتلقى منهم عروساً له».

«آه... لقد فهمت الآن... فهو لن يجد الأمر ذات قيمة إن كانت اختك تعمل مربية أطفال.»

وافق فانثلاً: «بالطبع كذلك، ولها ستحصلين على اسم آخر لأنك ستكونين مجرد موظفة عنده.»

صمت قليلاً قبل أن يتتابع: «ولتكن ستكتشن في القصر، وهكذا ستعترفين على كل من يدخل ويخرج، وستعرفيين معلومات عن مشاريع أو استثمارات أو أي أمور كهذا.»

فتحت تيلا فمها لتقول أنها لا تية لديها للقرار أوراق أو رسائل لا تعنيها لكنها لم تقل شيئاً. شعرت أن مجرد التفكير في الأمر يرعبها، كما أنه ليس هناك امكانية السؤال هل تقبل بذلك أم ترفض، فالسؤال الأهم هو البقاء على قيد الحياة.

قال روبي وكأنه يقرأ أفكارها: «إذا رفضت الأمر، وإنما علم كيف تفكرين، أعلمك بأن باتريك قرر أن يجد بيتك في جنوبى لندن، كما أخبرنى أن هناك العديد من البيوت المناسبة لويكهام لهذا البيت.»

تنهدت تيلا فهي تعلم تماماً أن أخاهما أعلن الأمر بطريقة واضحة، وهو أن لا خيار لها إلا القبول. عليها القبول ولو أنها خائفة لما ستعرض له.

فالأمر كما فكرت سابقاً هو البقاء على قيد الحياة. ليس فقط لأجلها ولكن لعائلة كوبلن وكثي فشر.

## الفصل الثاني

مضى ثلاثة أيام قبل أن يبدأ روبي بالبحث عن عمال وذلك بعد أن قدمت تيلا شروطها، وكان أولها أن دفعت راتب كوبلن وزوجته من المال الذي أعطاها إيهار روبي، مما أسعدهما كثيراً. وقررت أنه مهما حصل فإنها لن تتخلّى عنهما باتفاق، كما طلبت من وليم إيمرسون أن يحضر عاماً لتصليح الأكواخ في الحقول، ووضعت جانبًا مئة جنيه لأنها كانت تخاف من أمور طارئة قد تحدث في المستقبل، ذلك لأنها لم تتأكد كم سيدفع لها روبي من الإيجار.

قال لها بفرج ذات ليلة: «سيدفع لك راتباً كمربيّة أطفال، وهذا ما سيمكّنك من شراء ثياب جديدة.»

قالت بدهشة: «ثياب جديدة؟» ضحكت من الفكرة وتتابعت: «لا أعتقد أن هناك من يهتم بمربيّة أطفال ترتدي ثياب مرقعة.»

وأقها روبي فانثلاً: «عليك الاهتمام بنفسك ولكن بطريقة لا تلفت نظر ويكهام.»

بالطبع لا، إذا كان يتوقع التعرف على بنات الدوق..» قالت لأخيها بينما كان كوبلن يقدم العشاء الشهي لهما: «لدي شرط عليك الموافقة عليه كما وافقت على شروطك يا روبي.. سألهما بحشرية: «ما هو؟»

كانت تعلم أنه يخاف من ان تتخلّى عن الأمر كله في اللحظة الأخيرة، قالت: «بما أن السيد ويكهام يرغب بخدم

صغار السن، علينا أن نجد مكاناً مناسباً ل寇يلن وزوجته،  
ولقد علمت أنه لا يوجد إكواخ خالية في القرية.»

سأل روبي بحدり: «إذا، ماذا تقرحين؟»

«أعتقد بأنهم سيستقرُون في داورهاوس، وهكذا إذا  
رغبت في القدوم والبقاء لعدة أيام، كذلك سيسناسبني الأمر  
في حال صرفت من الخدمة.»

قال بوضوح: «سيكون الأمر كارثة.»

«ربما سيحدث ذلك. على كل حال يجب أن أجده مكاناً أعيش  
فيه، وهل يوجد أفضل من تلك البيوت داورهاوس الذي نعشق؟»

وافق روبي: «انها لفكرة جيدة.»

قالت بثبات: «هذه شروطٍ لأوافق على طلبات باتريك  
اوكلٍ. ومن الخطأ ان نقى كوبلن هنا لينادياني آنسة  
اوتيلا، مهما كان الاسم الذي سيختاره لي باتريك.»

«حسناً، انتهى الأمر. افعلي ما تشائين.»

شكراً لك. بقي أن أنقل بعض الأشياء الخاصة بأمي إلى  
داورهاوس خصوصاً غرفة الجلوس.»

لم يطلق روبي على قولها، ولكنها كانت تعلم أنه لن  
يُعرضها في ذلك.

في اليوم التالي ذهبت إلى داورهاوس لترى ما تحتاجه هناك.  
كان بيته جذاباً يبني على عهد الملكة آن، يخطيه القرميد  
الأحمر وكل نوافذها مزخرفة. لم تكن غرفه واسعة ولكنه  
يمتاز بسطحة العالي وطلائه الجميل.

وكان الطلاء أفضل بكثير مما عليه في ستافرلي.

أما المفروشات فكانت قديمة قدم البيت ذاته، والستائر  
في حالة مزرية. ولكن النواخذة اصغر بكثير من تلك

الموجودة في القصر. فكرت تيلا في أنها تستطيع أن  
تستعمل الأجزاء الجيدة من ستائر القصر طالما أنها استتغير  
بستائر جديدة.

انها بالطبع لا تلبي مذوق السيد ويكمام الرفيع. كانت  
تشعر أنها لن تطيق مع كل ما قدم لها من مساعدات.

سالت روبي: «لِمَ عليه القدوم إلى بريطانيا ليجد زوجة  
ذات مستوى اجتماعي عال؟»

أجاب روبي: «حسب ما أخبرني به باتريك إن والدة كانت  
ويكمام كانت انكليزية.»

فاجأها الأمر لكنها لم تقل شيئاً، تابع أخاهما: «ومن  
الواضح انه يحب امه كثيراً، ولقد أخبرته قصصاً مهمة عن  
انكلترا وعن أهلها لم ينسها قط.»

شعرت تيلا أن الأمر يبدو معقولاً، وأكمل روبي:  
«وعندما أصبح ثرياً قرر أن يبني سلالة حاكمة له شخصياً،  
وبذلك تصبح عائلة ويكمام محترمة على جانبي المحيط  
الاطلنطي.»

قالت تيلا: اعتذر أنه عجوز، وكل ما يرغي في بيته أن  
يكون له ولد.»

رد روبي: «عجز؟ لم تقولين هذا؟ انه مازال شاباً.  
«أعتقد بسبب نجاح اعماله انه في او اخر الأربعين.»  
ضحك روبي وقال: «انه مازال في الثلاثين، فهو يبدأون  
بالعمل يافعين في أميركا، ومن الواضح انه استلم اعمال  
والده منذ صغره.»

تساءلت تيلا: «انا لا أفهم. طالما انه مازال شاباً، لم لا  
يقع في حب فتاة اميركية ويتزوجها.»

«يستطيع تدبر الأمرين معاً طالما انه ثري. وطبعاً قرر  
باتريك ان يقدمه إلى أمير ويلز».

لم تقراً تيلاً بسماع الخبر، فلقد اخبرها روبي ان  
. الأمير يسعى إلى التعرف على كل الناس من خلال  
اجتماعاته في قصر مارليورغ. وهذا يتضمن كل الذين لا  
يقبل بهم في القصر الملكي.

وكان أخاهما يتبع افكارها قال: «يفضل حضرته  
الاغنياء، وبما أن ويكمام غني جداً فسيستقبله بكل  
ترحاب».

شعرت تيلاً أن الأمر كله يسبب لها الضيق، وعلمت ان  
سرعة اسراف المال بهذه الطريقة هو من أجل راحة السيد  
ويكمام. شعرت ان كرهها له يزداد يوماً بعد يوم بدلاً من أن  
تكون ممتنة له.

كان يزعجها القلق الذي يبديه روبي لترتيب كل الأمور.  
وصل باتريك فجأة في زيارة غير متوقعة في عربة انبية  
تجرها الخيول، وكان واضحـاً أنه لا يملك ثمنها، فهو إما  
أن يكون قد استأجرها أو أن السيد ويكمام هو من يدفع كل  
التكليف.

كان يبدو شخصاً ايرلندياً مرحـاً. سلم على تيلاً بطريقة  
 مليئة بالاحترام. كانت ترافق نظراته التي تهتم بكل ما حدث  
في البيت. وبالطبع كان روبي قد انجـز الكثير. فالعمال  
يعلمون بدون انقطاع من الفجر حتى حلول الظلام.

قال روبيـت بفخر: «لقد تم ترميم السقف، وهو نحن في  
صدد ترميم ما تبقى من البناء ولقد استخدمت فنانين  
لإعادة كل الطلاء إلى سابق عهده».

تقبل باتريك سير الأعمال بفرح وكان سعيداً بما أتـجـزـ،  
ولقد استقدمـت تيلاً سيدتين من القرية لمساعدة زوجـة  
كوبـلـنـ. لم تفعل ذلك رغبةـ بالاهتمامـ بـنفسـهاـ وـبـروـبـيـ،ـ ولكنـ  
لـأنـ الـبـيـتـ يـعـجـ بـالـعـالـمـ وـغـالـبـاـ مـاـ يـطـلـبـونـ الشـرابـ أوـ بـعـضـ  
الـطـعـامـ.

كـانـتـ تـيلـاـ حـنـرـةـ جـداـ فـيـ مـصـرـوفـهـاـ خـوفـاـ مـنـ اـخـتـفـاءـ  
الـمالـ ذاتـ يـومـ.

بعد العشاء جـلسـواـ مـعـاـ فـيـ غـرـفـةـ الـجـلوـسـ التـيـ لمـ يـبـدـأـ  
الـعـلـمـ بـهـاـ بـعـدـ.

قال بـاتـرـيكـ:ـ «لـقـدـ اـنـجـزـتـ الـكـثـيرـ يـاـ روـبـرـتـ،ـ لـكـنـ يـجـبـ عـلـيـ  
تـحـذـيرـكـ.ـ لـقـدـ سـمـعـتـ مـنـ بـعـضـ الـاصـدقـاءـ اـنـ وـيـكـهـامـ سـيـصـلـ  
قـرـيبـاـ»ـ.

تمـمـ روـبـيـ:ـ «لـاـ يـسـطـعـ ذـلـكـ»ـ.

قال بـاتـرـيكـ:ـ «اـنـ اـرـادـ المـجـيـ،ـ قـبـلـ المـوـعـدـ المـقـرـرـ،ـ فـلاـ  
شـيـ يـمـنـعـهـ،ـ مـاـ عـلـيـكـ سـوـىـ الـاسـتـعـدـادـ»ـ.

تأـفـقـ روـبـيـ وـقـالـ:ـ «ـمـاـ زـالـ هـنـاكـ الـكـثـيرـ لـيـنـجـزـ.ـ اـنـتـاـلـمـ  
شـتـرـ الـمـفـرـوـشـاتـ بـعـدـ»ـ.

قال بـاتـرـيكـ وـهـوـ يـبـتـسـمـ:ـ «ـاـنـتـيـ مـتـاـكـدـ مـنـ اـنـ شـقـيقـتـكـ  
تـسـاعـدـكـ»ـ.

شعرـتـ أـنـهـ يـتـمـلـقـ لـهـاـ.ـ شـعـرـتـ أـنـهـ دـائـمـ التـحـديـقـ بـهـاـ وـكـانـهـ  
يـتـاـكـدـ أـنـهـ الشـخـصـ الـمـطـلـوبـ لـتـكـ الـمـهـمـ الصـعـبـةـ.ـ شـعـرـتـ  
وـكـانـهـاـ تـجـمـدـ عـنـدـمـ تـابـعـ قـائـلاـ:ـ «ـاـنـتـيـ مـتـاـكـدـ مـنـ اـنـ أـخـاـكـ قـدـ  
أـخـبـرـكـ يـاـ آـنـسـةـ سـتـافـرـلـيـ،ـ كـمـ هـوـ مـهـمـ وـجـودـكـ لـنـجـاجـ مـاـ  
تـصـبـوـ يـهـ؟ـ»ـ.

لـمـ تـجـبـ فـتـابـعـ بـاتـرـيكـ:ـ «ـاـذـاـ لـمـ يـقـتـنـ وـيـكـهـامـ بـالـمـنـزـلـ اوـ

اي شيء آخر، فسهل عليه ان ينفض يديه من كل ما حوله والذهاب إلى مكان آخر. «  
قاطعه روبي: «يجب الا ندعه يرحل، فالعمال الذي دفعه كايجر يمكنه من البقاء هنا دائمًا». كبتت تيلا شهقة من الرعب، فلم تكن تقدر ان تتصور أن هناك شخصاً ما وخاصة اميركي يعيش طوال حياته في قصرها، بالطبع يسعدها انه عاد قصرها إلى ما كان عليه، ولكنها مع ذلك كانت تتمهي عندما ينتهي هذا الأمر سيمكن روبي من الزواج من فتاة لديها من المال ما يكفي للعيش هنا، كان دائمًا يقول انه لا يرغب بولد او وريث، ولكن مع ذلك كانت تأمل ان يغير رأيه ويعود ليعيش في ستافولي وينشئ عائلة. وعندما استعود الأيام إلى ما كانت عليه أيام أبيها وأمها.

لم تكن تفكر قط بنفسها، ما عدا انها كانت تقترح أن تبقى مع كنعان فشر لتصبح عجوزاً، والآن بعد الحديث الدائم عن زواج ويكمام أصبحت تفكير في زواج روبي.  
لقد أدهشتها دائمًا أنها لم تسمعه يتحدث عن الحب مع طول اقامته في لندن. ولكنها كانت مقتنعة من أن هناك امرأة في حياته.  
ربما كانت علاقته بها كما علاقة والده بالنساء ولهذا لا يتحدث عنها.

بعد سماع كلام باتريك نظرت إلى أخيها الذي كان يتكلّم قائلاً: « علينا ابقاء ويكمام سعيداً يا باتريك، واعلم أن لديك خطة ما لذلك..».  
استقيم حفلات كبيرة عندما يجهز القصر ويصبح

ويكمام هنا. أعتقد بعد كل الذي سمعته انه يفضل أن يفرج الناس بدلاً من ان يفرح نفسه.»  
«سيحتاج إلى خيوط.»

قال باتريك: «هذا ما كنت أر غب بالحديث عنه، فهناك مزاد للخيل الأسبوع القادم في تاتريل واريدك ان تذهب إلى لندن لتبدأ بالشراء.»

لمعت عينا روبي بالفرح وقال: «يسعدني ذلك، ولكن يصعب علي ترك العمال بمفردهم.»

قال باتريك: «إنني متأكد من ان اخوك تعلم تماماً ماذما تفعل وكيف تتصرف.»

قال روبي بسرعة: «اعتقد انك محق.»

قالت تيلا: «سأبذل جهدتي، ولكن اذا لم تسر الأمور على ما يرام فلا تلمني.»

نهض باتريك من مكانه، وجلس بالقرب من تيلا وقال: «ارغب في التحدث معك عن دورك في هذه اللعبة.»

نهض روبي ليضاً وقال: «بينما تتحدث معها سأصعد إلى الطابق العلوى لأرى ماذا يفعلون في الشقة الأساسية.»  
خرج روبي من الغرفة قبل أن تتمكن تيلا من التفوه بكلمة. وعندما اغلق الباب وراءه شعرت بالخجل والضيق معًا مما ستسمعه من باتريك الذي قال: «اعلم انك ست فعلين كل شيء يطلبه متك أخيك.»

اجابت تيلا: «لقد وافقت. لكنني في الحقيقة خائفة لأنجح في ذلك.»

قال باتريك: «أنا متأكد من انك ستتجحين. لا استطيع التكرار دائمًا ان كل شيء معتمد عليك.»

أجابت تيلا: «لا أعلم ماذًا تقصد». نهض من مكانه، وأخذت هي تفكر في إنها تشبه فراشة تحوم حول النار. قال باتريك: «بالطبع تفهمين أن صديقي الأميركي الذي ساعدنى للاهتمام بأمور كلنت ويكهام هو شخص ذو سلطة ومتطلب جداً».

لم تنظر إليه ولكنه كان يعلم إنها تصفى إليه جيداً. تابع الإيرلندي: «يريد معلومات دقيقة عن كل امواله، وإن لم يحصل عليها يصبح غاضباً جداً وهذا أمر مؤكدى».

سالت تيلا: «هل تعتقد... أن بامكانه... تهدىدى؟»

أجاب باتريك بسرعة: «لا، بالطبع لا. ولكن الأميركيين ذات مزاج سيء عندما تتعلق الأمور بالمال».

أجابت تيلا: «ماذًا تعنى بمزاج سيء؟» حرك باتريك يديه بعصبية ظاهرة وقال سريعاً: «ليس من مصلحتك الاهتمام بالتفاصيل. كل ما أرجوه منك يا تيلا، وبالطبع لا يمكنني ان أناذيك آنسة ستافرلى، أن تجدي أي شيء، أي شيء يجعل صديقي الأميركي سعيداً».

قالت تيلا: «ووان لم أفعل؟ كما أن أسمى اوتيلا». لم تجد سبباً مقنعاً يجعل من شخص غريب أن يناديها كما كان يناديهما والديها وأخوها الآن.

صمت باتريك لفترة ثم قال: «عندما بالطبع، يا اوتيلا، ستخسر جميماً». شعرت تيلا انه سيفير الموضوع ليتكلم عن أمر مختلف تماماً.

أضاف بسرعة: «ولكنني أعلم تماماً، أن هناك أمراً لن تفعليه، ولكن بكل هذا الجمال ستتجهين في أي أمر تتولينه». أجابت: «لا أعتقد مطلقاً ان لمظهرى أي أهمية. كل الذي

آمله ألا يخذلني عقلي». ضحك باتريك وتتابعت: «لم أفك بالأمر إلا الآن، لكن أعتقد أن أمي كانت مستخدمة لو علمت أنني سأبقى في القصر مع رجل أعزب بدون من يحافظ على..».

أجاب باتريك: «هذا صحيح لو كنت ضيفة هنا، ولكن عليك أن تذكرى دائمًا أنك موظفة، وكل اهتمام السيد ويكهام بك سيتحصر بقدرتك على القيام بتعليم ابنته والاهتمام بها».رأى الفلق مازال واضحاً على وجهها فتابعت: «لا أريد ان أبدو قاسياً، ولكن مهما كانت جميلة فلن تناسبني اطلاقاً اختيارات ويكهام، فكل النساء المسموح لهن بالاقتراب منه هن اما بنات دوق او مركيزه، ولربما أميرة قد تكون المقصدة لديه».

قالت: «بالطبع. وعلى كل حال لست طالبة زواج، وهذا س يجعل كل شيء أسهل».

قال: «ليس فقط أسهل ولكن اجتماعياً أصح، وعليك أن تصدقيني أنتي خبيرة في هذا النوع من العلاقات».

أرادت تيلا أن تجبيه ان لا تانية لديها في التورط بهذه الأمور، ولكن عليها تقبل الواقع كما هو.

لاحقاً ذهبت تتجول حول القصر مع روبي وباتريك، وكان عليها الاعتراف بأنها سعيدة باتفاق المال كما ترغب. قباحة ستافرلى كانت تبدو أجمل بكثير من أي وقت مضى. وعندما عادوا إلى القصر كان خياط الستائر بانتظار روبي. نظرت تيلا إلى الحرائر والساطان والمخلل الرائع الذي يحوزته فاعترفت بأن القصر أهم بكثير من كل ما تشعر به. عندما رجعت إلى غرفتها ليلاً قالت لنفسها ان عليها وعلى روبي أن يكونا شديداً الامتنان لباتريك أو كلي.

فكرة أن ذلك الإيرلندي هو أيضاً وقع في مجازفة من جراء عمله ولكنها لم تسأل إن كان عمله خطراً. كان لديها احساس بعدم الراحة إن لاحاها قبل بكل هذا من غير أن يحتاط لأي أمر. فلقد قرأت كثيراً عن وول ستريت إن خلال الأزمات كان يتحول إلى ساحة قتال.

إن كان ذلك حقيقة، فهي لا بد أنها تدخل معركة، المال فيها أهم شيء، هي نفسها قد تكون على خط النار. ضحكت عالياً من خيالها الخصب.

مهما حدث، ومهما فعلت إن لم تخبر باتريك، من الذي سيعرف؟ كما أنه من الصعب أن يشك أحداً في أن مربية اطفال شابة وغير معروفة قد تتورط في أمور كهذه. كل هذا وما زالت خائفة.

رمي روبي نفسه على الأرضية قائلاً: «أشعر بالتعب كثيراً». صرخت به تيلا: «انتبه، لقد انتهينا منها لتونا، وإن اتسخت ليس هناك من مجال لتنظيمها».

كان روبي يعمل في البيت طوال النهار. لم يكن فقط يدير العمال بل كان يقدم لهم العون عندما يحتاجونه.

مررت ثلاثة أسابيع على البده في العمل، ولكن تيلا شعرت وكأنها ثلاثة سنوات. كان باتريك يحضر دواماليير المستجدات ويكتب يومياً لروبي مقتراحـاً أموراً جديدة. ومعظم اقتراحاته كانت صعبة التحقيق. فقد أرسل قبل يوم يقول:

أعتقد أن الحديقة ستبدو أجمل بوجود نافورة، وقد شاهدت واحدة رائعة أحضرت حديثاً من فرنسا، وقد تتكلف الف وخمسة مئة جنيه فقط، وأعتقد أنك تستطيع وضعها في مكان تظهر فيه بوضوح من غرفة الاستقبال.

ما ان انهى روبي قراءة الرسالة حتى تألف قائلـاً: «كيف يعتقد باتريك أن لدى الوقت لبناء نافورة في الحديقة؟ فعلينا سحب المياه من مكان بعيد، إما من البحيرة أو من الثالثة المواجهة».

أجابت تيلا: « علينا نسيان اقتراحـه هذا». لم تكن متأكدة أن أحـاها سيوافقـقـ، فلقد أرسـلـ بـاتـرـيكـ لهمـ الخيـلـ قبلـ أنـ يتمـ إصلاحـ نـصـفـ الـاصـطـبـلـاتـ.ـ كماـ أـرسـلـ عـرـبةـ فيهاـ مقـعـدـ طـوـيلـ وـلـمـ يـكـنـ يـوـجـدـ غـرـفـةـ وـاحـدةـ جـاهـزـةـ لـذـلـكـ.

قال روبي: «علي الكتابة لباتريك اليوم، لأخبرـهـ أنـ الغـرـفـ الـأسـاسـيـةـ فـيـ القـصـرـ قدـ اـنـتـهـتـ.ـ وـاـذاـ وـصـلـ السـيـدـ وـيـكـهـامـ عـلـيـهـ المـكـوـثـ معـ وـجـودـ العـمـالـ فـيـ الطـابـقـ الـأـرـضـيـ».

تمـقـتـ تـيلـاـ:ـ «ـلـاـ أـدـرـيـ لـمـاـذاـ بـاتـرـيكـ لـاـ يـدـعـهـ للـبقاءـ فـيـ ضـيـافـةـ أحـدـ أـصـدـيقـهـ الدـوقـيـينـ لـاعـطاـئـاـنـاـ وـقـاتـاـ كـافـيـاـ»ـ.ـ أجـابـ روـبـيـ:ـ «ـإـذـاـ سـأـلـتـنـيـ،ـ أـعـتـقـدـ بـاتـرـيكـ سـيـقـيـهـ فـيـ لـندـنـ أـطـولـ فـتـرـةـ مـمـكـنـةـ،ـ كـمـ آـنـهـ اـسـتـأـجـرـ لـهـ قـصـرـاـ وـيـرـيـدـهـ أـنـ يـقـابـلـ أـشـخـاصـ عـلـيـدـيـنـ»ـ.

قالـتـ تـيلـاـ:ـ «ـهـذـاـ أـجـمـلـ شـيـءـ قـلـتـهـ،ـ وـأـعـتـقـدـ إـلـآنـ أـنـ القـصـرـ أـصـبـ جـاهـزـأـ وـكـلـ ماـ عـلـيـنـاـ فـعـلـهـ هـوـ الـبحثـ فـعـلـهـ عـنـ طـاقـمـ الـعـمـلـ»ـ.

أجـابـ روـبـيـ:ـ «ـبـاتـرـيكـ سـيـهـتـمـ بـالـأـمـرـ»ـ.  
«ـلـمـ تـخـبـرـنـيـ بـلـذـكـ»ـ.

لـقـدـ نـسـيـتـ،ـ وـلـكـنـهـ اـتـقـعـ معـ رـئـيسـ الخـدـمـ الذـيـ كانـ يـعـملـ لـدىـ دـوقـ نـيـوـكـاسـلـ.ـ كـمـ آـنـهـ وـجـدـ طـبـاخـ فـرـنـسـيـاـ مـنـ أـشـهـرـ الـعـوـجـوـيـنـ فـيـ الـبـلـادـ لـلـاـفـتـامـ بـكـلـ أـمـورـ الـمـطـبـخـ.  
«ـمـاـذاـ عـنـ مدـبـرـةـ الـمنـزـلـ؟ـ»ـ.

«لا شك أن باتريك قد اهتم بذلك أيضاً، لا تهتمي للأمر، ولكن فقط اهتمي بأن تكون غرفة الدرس، وغرفتك مريحة.»  
ضحك تيلا وقالت: «لقد فعلت ذلك، وغرفتي جميلة جداً.»  
ـ عليك الصعود لرؤيتها. يسعدني أن أعيش في هذه الغرف  
التي كانت مسرحاً لسعادتنا عندما كنا صغاراً.»

رقق صوتها عندما قالت: «أحدى أجمل نكرياتي عندما  
امتنعت أنت روكنغ هورس ورغبت أن أفعل مثلك..»

«عليك التأكد أن السيد ويكمان يسمح لك بالركوب على  
الخيل، خاصة عندما يكون غائباً، فالذى امتنعته في  
الصباح كان سرياً جداً.»

مهما كان لديه من أعمال، فقد كان روبي ينهض باكراً  
ليمتنع الحسان ساعة قبل الفطور.

فكرت تيلا بأن مناخ الريف والتوصيم بأكراً جعلاً أخيها يبدو  
أفضل مما كانت تراه دائماً وبالطبع أجمل، فعندما اتى من  
لندن كان يبدو عليه الشحوب والتعب. كانت تعلم أن السهر  
والعبث أمران سيئان له، أما الآن فيبدو رجلاً مختلفاً.

فكرت أنها تستطيع أن ترى الأمر كذلك بالنسبة لكنفع قشر. فقد  
كانت محققة عندما فكرت أنه يبدو هرماً بسبب سوء التغذية.  
قال روبي: «نقل الأثاث من مكانه جعلني أبدو وسخاً  
على الاستحمام.»

سألته تيلا: «هل سخان المياه يعمل؟»  
«المياه بالكار ساخنة، ولكن يكفي أنها تنزل من الحنفية  
حتى لا أذمر.» خرج من الغرفة قبل أن يسمع رد أخته وكانت  
تقول كم هو غريب التذمر من عدم وجود مياه ساخنة في  
البيت، فمنذ سنوات وهي مجبرة على الاستحمام بمياه باردة.

عندما وصلت إلى غرفتها ذكرت أن هناك ثوباً جديداً لها  
معلق في الخزانة كان قد وصل للتو من عند الخياطة في القرية.  
كانت قد اشتريت بعض القماش الرخيص من البائع  
المتجول، وطلبت منه أن يحضر لها قماش أغلى ثمناً. كان  
رجالاً خدوماً يهتم بكل الطلبات في القرى المجاورة.

أحضر لها بعض القماش من الحرير الأزرق والدانتيل  
الأبيض. شكرته تيلا وأخذت القماش إلى خياطة القرية،  
 أعطتها صورة قطعتها من احدى المجلات لتريها تماماً  
الطراز الذي اختارتة. ولقد أتقنت السيدة سندرز عملها.  
كان بإمكانها صنعه بنفسها لكن روبي يحتاج  
إليها كل دقة من النهار فلم يكن يثق برأيه في اختيار  
ألوان الجدران، ولا نوع القماش للستائر.

اختاراً معاً تنسيق المفروشات في كل الغرف. كما أنهما  
اختارا كل الحاجيات بأسعار معقولة.

قالت: «على السيد ويكمان أن يشكراً لأننا لا نتفق  
الكثير». نظر إليها روبي نظرة طويلة ولأنها تعرفه جيداً  
أضافت: «هل يأخذ منه باتريك أكثر مما نتفق؟»

بالطبع، فهو سيحصل على حصة من هذا العمل.»  
تنهدت تيلا وقالت: «لم يكن لدى فكرة أنه سيجنني أرباحاً  
من المفروشات أيضاً.»

قال روبي: «يعتبر أن له الحق في الربح من كل شيء،  
 وكل شيء هي الكلمة الصحيحة. لأنه هو من قام بهذا الاتفاق  
ورتب كل الأمور.»

وافت تيلا: «هذا صحيح. ولكن في نفس الوقت، يبدو  
الامر معقداً كطريقة للعيش.»

قال روبي: «لا أحد يعلم بذلك أكثر مني، ولكن بين العيش فقيراً أو غنياً بهذه الطريقة، أفضل بكثير من أن أكون غنياً».

ابتسمت تيلا وقالت: «بالطبع، ولكن هناك أمور مهمة على السيد النبيل لا يقوم بها».

قال بحده: «هذا يعتمد ان كنت رجلاً نبيلاً مع جيوب خاوية وذوق متوف». ساد الصمت لفترة قيل أن تتسائل: «هل... قمت... بنزع من

هذا العمل... بنفسك؟»

أجاب بخشونة: «بالطبع، اذا طلب أحد مني أن أشتري له حساناً فاعتقد انه من الأفضل اضافة هذا المبلغ على سعر الحسان بدلاً من طلبه منه مباشرة».

قالت بتردد: «اعتقد... أنتي أفهم». فكرت أن أخيها لم يكن ليفعل شيئاً كهذا لو لم يتعرف على باتريك اوكي.

كان ينتابها شعور غامض أنها وأخيها يغرقان في رمال متحركة. لكان الأمر مختلفاً لو كانت أمها على قيد الحياة. عندها كان العالم سيبدو أجمل وأكثر راحة حيث ستبقى الشمس دائمةً بدون غيمون.

قالت لنفسها: أنتي أطلب الكثير. وفي نفس الوقت كانت تخاف من المستقبل.

## الفصل الثالث

دخلت تيلا غرفة الدرس ونظرت من النافذة إلى الباحة، وككل شخص في القصر، كانت تشعر بالتوتر بسبب وصول السيد ويكمام اليوم.

كان عملاً صائباً أنه اغضى الليل في لندن قبل الوصول إلى ستافرلي.

ذهب روبي لملاقاته وكانت كلمات تيلا الأخيرة له: «ابقه بعيداً من هنا قدر ما تستطيع».

أجاب روبي: «اشك ان أي شيء ساقوله سيكون له الباقي تاثير به».

شعرت تيلا أنها الكلمة المناسبة لوصفيه. فلقد كانت تشعر بامتعاض يوماً بعد يوم وهي تعمل جاهدة لترميم القصر.

انه أمر رائع ان تراه يتغير هكذا تحت اشرافها. لقد أصبح القصر الجميل الذي كانت تحلم به منذ كانت طفلة. ولكن في الوقت نفسه، كان يزعجها ان روبي يعمل بكل قواه لجعله جاهزاً ولكن ليس لنفسه بل للأميركي الغريب.

كانت متأكدة تماماً ان السيد ويكمام سيكون وقحاً ولا يقدر الاشياء حق قدرها اطلاقاً.

لما يرغب ان يكون كل شيء انكليزي، وجزءاً من التاريخ، قالت في نفسها: عليه ان يكون ممتناً، فهو بالتأكيد سيقارن بين وضعه هنا وببلاده الأصلية تكساس.

رغم هذا كانت تعلم انها عندما رأت الستائر والسجاد الذي ارسلها باتريك من لندن كانت تستنشق من الفرج. كانت ستافرلي رائعة وجميلة جداً ومميزة كما كان يريدها جدها دائماً. لقد انفق جداً عليها ثروة ولكنها ليست بذات قيمة، مقارنة لما ينفقه السيد ويكمام الآن.

في البداية كان روبي متربداً في شراء حاجات يراها باهظة الثمن، ولكن عندما قالت له انه يتصرف بغياء، اخذ ينفق بلا حدود، كما ان كل شيء اختاره كان يبدو تماماً كأنه صنع لهذه الغرف.

الآن بعد كل هذا، اللحظة الحاسمة قد حانت. فلقد ارسل لها روبي منذ ثلاثة أيام انه وباتريك سيحضران السيد ويكمام وابنته نهار الاربعاء.

حدقت تيلا بالرسالة غير مصدقة، كانت تعتقد وتأمل من كل قلبها ان السيد ويكمام في اللحظة الاخيرة سيبدل رأيه ويعود إلى اميركا.

كان أمراً غير محبباً، ولكن هذه الأمور تحدث دائمًا. قبل وصول طاقم الخدم الجديد انتقلت هي وكوبلن وزوجته إلى داورهاوس، وبالطبع كفخ فشر ايضاً. كان المنزل يبدو مرتبأ جداً بالمفروشات التي احضرتها من القصر. لم تفرج قطبترك والعودة إلى ستافرلي كموظفة. وكان يصعب عليها شرح الأمر لكوبلن وزوجته بالا يخبروا احداً بوجودها وانته كلامها بالقول: «هذا يعني انتي سوف تقضي راتباً يمكننا من العيش بأمان. سيميلكم كل شهر مبلغًا من المال، وكذلك الطعام المناسب، لأن السيد روبرت هيا لي وظيفة مربية لطفلة صغيرة».

سألها كوبلن بدھشة: «هل هذا يعني يا آنسة أوتيلا انه لن تعيشى معنا هنا؟»

اجابت تيلا: «ليس عندما يكون السيد ويكمام في انكلترا. وأنه يملك الكثير من الاعمال في اميركا، لا اظن انه سيمكث هنا طويلاً».

بدأ الأمر مقنعاً لها ولكنهما تعمتا بأن الأمور لن تكون حسنة من دونها.

تركت داورهاوس صباحاً، وعادت عليهما تكراراً، وهي تودعهما، ان عليهما ان لا يذكرا اسمها بتاتاً. قال كوبلن: «حتى اهل القرية سيرون الأمر غريباً حين تعلمين في القصر، آنسة اوتيلا».

اجابت تيلا: «لن يعلم احد اثنى هناك، لسبب بسيط جداً. لقد غيرت اسمي».

حدقا بها بغرابة: «غيرت اسمك، آنسة اوتيلا؛ لم فعلت ذلك؟»

«يرى السيد روبرت أن الأمر يبدو محراجاً اذا علم المستاجر اثنى اخيته».

«هناك بعض الحساسية في الأمر، بعدما جعلته رائعاً هكذا».

شعرت تيلا انه من الصعب التفوه بغير هذا الكلام لو صفت جمال ستافرلي، ولكن الذي يهمها الان ان كوبلن وزوجته واقعاً على ابقاء امرها سراً.

كان روبي قد ارسل لها عريضة من سانت البانز لنقلها من داورهاوس.

كانت جاهزة تماماً مع حقائبها عندما وصلت العربية.

كانت تبدو انكليزية تماماً وكما تبدو مربيات الاطفال. عندما اوصلها السائق دفعت له بعض المال، ولم يكن لديه فرصة للتكلم مع رئيس الخدم الذي استقبلها عند الباب قائلاً: «كنت انتظر قدومك يا آنسة ستيفنر، اتمنى ان تكوني قد استمتعت بالرحلة.»

اجابت تيلا: «نعم كثيرة، شكرأ لك.»

سار الخادم امامها إلى الطابق العلوي الذي فرشته بعناية، بينما كانت هي تتبعه وتفكر كم تكره اسم ستيفنر الذي اختاره باتريك لها. سألت بامتعاض: «لماذا استيفنر؟ اعتقد هذا الاسم مخيفاً!» اجاب باتريك: «لقد اختاره بعناية وأرى انه اسم جميل.» اجابت تيلا: «لا، ليس كذلك. كما انتي ارغبت باسم جذاب.»

قال باتريك: «فات الاوان، لقد ارسلت لصديقك كي يخبر السيد ويكمام انتي تعacdت مع المربي المناسبة لابنته.» شعرت تيلا انه يتلاعب بمصيرها كما يشاء، وادركت ان اخاه اقلقاً وخفافشاً، وهو يريد لها ان تقبل بكل الأمور بدون جدال. وفي ذات الوقت، كانت تفكير ان ابنة السيد ويكمام قد تكون مبتلة وصعبة المراس. ومن الواضح ان لديها عملاً يصعب عليها القيام به. والآن وهي تنظر من النافذة، ترى السائق يتجه بعيداً تحت اشجار السنديان.

لن يمضي وقت طويل حتى تصل العربات من لندن. ما زالت تعتقد ان السيد ويكمام عجوزاً رغم ما أبلغها به روبى. فهى لم تصدق قط انه انسان مميز، فكيف سيحصل

على كل هذا المال لو لم يكن عجوزاً، ليس فقط بتفكيره، بل ايضاً بشكله.

قالت لنفسها بسخرية: لا يوجد شاب يرضى بالزواج من امرأة من اجل اسمها وعائلتها، أو من اجل بناء سلالة حاكمة من صلبها. لم تسمع بأمر مضحك أكثر من هذا قبلاً.

عندما قررت ان عليها توسيب ثيابها في الغرفة. يجب ان تكون جاهزة تماماً للتلميذتها عندما تصل.

كانت غرفة الدرس واسعة. كانت قد اختارت لها أمها غرفتاً نوم، واحدة لها والثانية لمربيتها، وأمامها مباشرة كانت غرفة أخيها روبى التي تطل مباشرة على الحديقة. غرفته كانت تصلها الشمس طوال بعد الظهر بينما في تلك الغرفة لم تكن ترى الشمس الا صباحاً.

شعرت تيلا بالفرح لأنها ستنام في غرفة كانت لها في ايام طفولتها. ولكنها ادركت انها ستسعد اكثر لو كانت غرفتها تشرف على الحديقة التي تغيرت الان بشكل مذهل. فلقد استخدم روبى ثمانية بستانين. ولقد عملوا جاهدين كباقي العمال لجعل الحديقة رائعة. المروج اصبحت ناعمة كالملعمل واحواض الزهور غنية بالالوان. مع كل اعتراضات روبى بشأن النافورة فلقد تم تركيبها. واكثر ما كان يزعجها ان الاشجار التي كانت كالسور قد تم قطعها، فلقد كانت لفترة مثلاً ارثاً لتجذب الاشجار، وكانت تضفي على الحديقة جمالاً. كانت تعشقه وهي صغيرة.

ورأت ايضاً من غرفة نومها، شلال ينحدر من تلال بعيدة في الغابات نحو البركة الواسعة. والاحواض الصخرية حول الحديقة زرعت بنباتات غريبة مزهرة.

نظرت إلى كل هذه الأشياء بسرعة من غرفة نومها عندما صعدت إلى الطابق العلوي. حين خرجت من غرفة الدرس عبر الممر، كانت هناك مفاجأة غير متوقعة لها، ان ترى خادمة تضع ثيابها في خزانة الملابس.

قالت تيلا: «آه، انت تتعالين ذلك من اجلني. هذا الحلف منك..» اجابت الفتاة: «طلبت مني مدبرة المنزل ان اخدمك، يا انسني، وان اهتم ايضاً بالاتنة الصغيرة عندما تصل..» سالت تيلا: «ما هو اسمك؟»

«اميلي، يا انسني، وانتي سعيدة جداً لأن اكون في خدمتك..» كانت تتكلم بحماس مما دفع تيلا للابتسام وقالت: «اتمنى ان نسعد جميعاً مع بعضنا البعض..» قالت اميلى: «انه لمن المستغرب ان اعمل لدى سيد اميركي، هل تظنين ان سيكون لديه ريش على رأسه، ويقوم برقصات غريبة كما كانوا يخبرونني عندما كنت في المدرسة؟»

ضحك تيلا وقالت: «انك تفكرين بالهندود الحمر وهم سكان اميركا الاصليين، ولكنهم ليسوا الاميركيون الان. فالسيد ويکهام بدون شك لن يكون لا اكثر ولا اقل من اي سيد انكليزي..»

بدت خيبة الامل واضحة على وجه اميلى وقالت: «كنت ارغب ببرؤية شخص لديه ريش على رأسه..» شعرت تيلا بالرغبة في الضحك، ولكن في الوقت نفسه، كانت تعلم انها تظن ان السيد ويکهام قد يكون مزعجاً ومخفياً اكثر منشيخ قبيلة للهندود الحمر.

لكن هذا ما لا تستطيع قوله علانية. افرغت اميلى كل ما في حقيبة تيلا، كانت تيلا قد وجدت ان لديها المزيد من الوقت فامررت بحباكة العديد من الفساتين لها لتبدلها اكثر من عدة مرات في النهار. كما خاطت لها ثوبين رائعين للسمرة. لم يكن هناك أمل في أن يراهما احد طالما ستعيش بمفردها في غرفة الدرس، ولكن كان سيعزج امها كثيراً أنها لن تغير ثيابها للعشاء. هذا ما كانت تفعله دائماً عندما كان والديها على قيد الحياة.

كما أنها ستأخذ حماماً كل يوم في الغرفة التي استعملها روبي في شقة الأطفال. والتي كانت غرفة نوم صغيرة للخادمة التي تعمل في هذا القسم. من الصعب التعرف عليها الآن بعد ان أصبح لها مقطس جديد وغضط الجدران بالاوراق الملونة الجميلة، ولدهشتها كانت الأرض مغطاة بالسجاد. سالت أخيها: «لماذا السجاد؟ بالطبع سيمتلئ ماء..»

«اخبرني باذريك انه عندما كان يقيم في اميركا عند عائلة فاندريلتز ان هناك سجاد في الحمام، لذلك فقد كان متاكداً ان السيد ويکهام يرغب في ذلك ايضاً هنا..»

اصبح السجاد يغطي كل ارجاء البيت، وكل ما كانت تتناول لو ان والدتها رأى البيت على ما هو عليه الآن، فلا شك انه كان قد فرح كثيراً.

أخذت تفكير، انه عندما يعود السيد ويکهام إلى اميركا ستعود لتعيش في ستافولي هي واخوها، لكنهما كانا بحاجة إلى الكثير من المال للاتفاق عليه كي لا يعود إلى حالته السابقة منذ شهرين.

حاولت لأن تذكر في المستقبل، فقط ان تعيش الحاضر السعيد.  
انهت اميلي توسيب الاغراض، وأخبرتها انها ستحضر  
لها الشاي عند الساعة الرابعة، وأضافت: «اذا اردت شيئاً  
فقط اعلميني، وانا س أحضر لك من السيدة دنفر». كانت  
سالت تيلا: «هل السيدة دنفر هي مدبرة المنزل؟» كانت  
تعلم الجواب لكن فكرت انها قد تخطىء ان لم تبدو كأنها  
تجهل الأمر.

«نعم، يا انسني، وهي لطيفة جداً».

ابتسمت تيلا وشعرت ان كل شيء جديد ومشوق بالنسبة إلى  
اميلي. وفرحت ان هناك شابة نشيطة ومحبة تقوم برعايتها.  
نظرت خارجاً لفترة طويلة قبل ان تتنقل في غرفة الدرس.  
ما ان وصلت إلى النافذة حتى لمحت عربة قادمة كان  
يرافقها اثنان من الخيالة وعدة عربات أخرى.  
وصول كلنت ويكيهام كان في غاية الروعة، قطعت العربية  
الجسر فوق البحيرة ووصلت إلى المنحدر الذي يقود  
مباشرة إلى باحة القصر.

علمت تيلا ان السجاد الاحمر قد مد على الدرج الامامي.  
كما ان اربع أو ستة من الخدم سيكونون في الانتظار.  
سيقف رئيس الخدم على مدخل الباب ومعه اثنين  
اخرين، ووراء كل شيء يبدو كمهرجان مسرحي.  
كل ما كانت تأمله ان يقدر كلنت ويكيهام كل هذا العمل لأنها أميركي.

\*\*\*

ما ان مرت العربية فوق الجسر حتى اخذ روبي ينظر من  
النافذة.

رأى أول نضارة العشب الأخضر في المرجة الامامية  
والسجاد الاحمر على الدرج.

التفت إلى السيد ويكيهام الذي كان يجلس بجانبه. وقال:  
«لقد طلبت من الخدم ان يتظرونك في القاعة لاداء التحية.  
كما انك تعلم انتي ساقديهم لك».

اجاب كلنت ويكيهام: «نعم،طبعاً. لقد اخبرني باتريك انه  
اختار خدماً كانوا يعملون في افضل البيووت في انكلترا».  
كان يتحدث اللغة الانكليزية بلهجة رائعة، فقط بعض  
الكلمات القليلة كانت تبدو ذات لهجة اميركية.

كان باتريك يجلس قبلاً لهم ويبتسم وهو يقول: «لقد  
اوليت الأمر كل عناء في التأكد يانك ستجد من يهتم بك  
بطريقة صحيحة. وليس هناك افضل من عناء الخدم في  
انكلترا في العالم كله».

اجاب كلنت ويكيهام: «هذا ما كنت اسمعه دوماً».  
وقفت العربية واقترب خادم يرتدي ثياب خاصة  
بستافولي ثم فتح الباب.

خرج السيد ويكيهام أولًا، ثم تبعاه روبي وباتريك، وصل  
إلى القصر حيث كان يترقبون، رئيس الخدم، منتظرًا.

قال: «طاب يومك، سيدي. هل استطيع ان أرحب بك في  
قصر ستافولي باسم الخدم؟»

قال كلنت ويكيهام: «شكراً لك».

عندما باتريك، ولأنه هو من تعاقد مع الخدم، قدم  
بيرتون له وستة من الخدم والسيدة دنفر التي كان يبدو ان  
لديها جيشاً من الخادمات وراءها.

بعدها قدم الطاهي وحاشيته المميزة واخيراً السيد

ترنرت، الذي كان الشخص الوحيد الذي اختاره روبي.  
قال باتريك: «عليك ان تفهم انه سيهتم بالمرعنة وباليستين. وعليه ان يفهم تماماً ان أي شيء يريد ان يقوم به عليه ان يعرضه علي قبل ان يتكلم مع السيد ويكيهان». كان روبي يعلم ان كل هذا يعنيه بأمر واحد ان على السكرتير الا يسأل كيف تجري الأمور امام السيد ويكيهان. سلم السيد ويكيهان على رئيس الخدم وأواماً برأسه إلى الآخرين. عندها انتقل مع روبي إلى الغرف في الطابق الأول.

كانت غرفة الاستقبال تبدو جميلة ومزданة بالزهور على كل طاولة، كما كانت الشمس ترسل اشعتها الذهبية من خلال النوافذ.

كانت النافورة التي سببت لروبي الصداع تبدو بوضوح من هذه الغرفة. ولم يعترض كلنت ويكيهام على أي أمر.

انقلوا من غرفة الاستقبال إلى غرفة المكتب التي كان فرشها قد غير تماماً، وزينت الجدران بلوحات اشتراها باتريك من سويسرا.

قال روبي بينما كان ويكيهام يلتفت حوله: «هذه الغرفة كان والدي يستعملها كمكتب، ستجدها مريحة، ولقد جعلت الأمر واضحأً انه عندما تكون هنا فذلك يعني انه لا ترغب باستقبال الزوار».

قال ويكيهان: «هل تعتقد انه سيكون لي زوار كثر؟»  
أجاب باتريك قبل ان يتحدث روبي: «كل شخص في المنطقة سيرغب في التعرف إليك حباً بالفضول، وبالطبع

عندما يكون لديك مناسبة ما فقد ترتب في مكان تجلس به بمفردك».

لم يجب كلنت ويكيهان.

انقلوا إلى الغرف الأخرى حتى وصلوا إلى المكتبة الرائعة، التي كانت ستائرها حمراء وسجادتها ايرانية الصنع وقد أضيف إليها مجلدات جديدة تلمع بعكس تلك التي كانت تبدو مهترئة.

قال كلنت ويكيهان: «سمعت، يا ستافولي، ان لديك الطبعة الأصلية لشكسبير، وكذلك معظم الكتب القديمة».

اجاب روبي: «نعم، هذا صحيح. وهناك مجلد خاص بهم ولكن اخشى ان تكون المطبوعات الجديدة غير موجودة».

قال كلنت ويكيهان: «يسعدني جداً ان أرى هذا المجلد». قدم روبي المجلد له وحمله عندما خرجوا من المكتبة وذهبوا إلى غرفة أخرى.

عادوا جميعاً إلى غرفة الاستقبال وكان الشاي في انتظارهم عندها نظر إلى ساعته وقال: «لقد ظننت ان ماري -لي ستكون هنا الآن. لقد قلت لي، انها ستصل في الرابعة والنصف».

قال باتريك بسرعة وكان السيد ويكيهان وجد له خطأ: «جل بالطبع. ولكن أمل ان لا يجدوا صعوبة في معرفة الطريق». وتتابع: «اوكل لك انك تستطيع الوثوق في المدرب، كما ان ابنته سيخيب املها ان فاتها الغداء الذي اقيم خصيصاً من اجلها».

علت ابتسامة سخرية على وجه روبي مما سمعه. كان

يعلم ان باتريك قد قام بجهود صعبة لاقناع دوقة ورمنستر بالقيام بهذا الغداء من اجل ماري - لي. ذلك ان ايتها نفس عمر ابنة ويكمام. ولا داع للقول ان لديها أخرى في الثامنة عشرة من عمرها.

قدمت السيدة لتيتيا للسيد ويكمام منذ وصوله إلى لندن.

كان باتريك واثقاً انها ستعجبه وعندما سيكون الأمر مضيعة الوقت لتعريفه على فتيات غيرها. لقد كانت جميلة جداً ولكنه لم يجد نحوها اي حماس.

قررت الدوقة وكى تكسب رضاه ان تركز على معاملتها لابنته، فاقامت لها حفلة مع اطفال من عمرها.

ويسبب اضطرارها للذهاب إلى الريف اقيمت الحفلة قبل الغداء وكان هناك مسرحية للأطفال ومهرج ايضاً يقوم بالألعاب بهلوانية.

كان هناك هدية لكل طفل في صحفه في غرفة الطعام. فكر روبي ان باتريك عندما قرر القيام بكل هذا كان يعني نفسه بالشكر على صنيعه.

قال باتريك وهو يخرج من غرفة الاستقبال: «سأذهب لأرى ان كان هناك أي مؤشر لقرب وصولها».

قال ويكمام عندما أصبح مع روبي بمفردهما: «الدبك بيت جميل جداً من دون شك».

اجاب روبي: «انتي ممتن لك كثيراً لاعادة ترميمه إلى ما كان عليه عندما بني للمرة الأولى». وضحك قبل ان يضيف: «لكن هذا مع اضافة عشر غرف حمام التي كانت ستجعل شعر جدي يقف من الغضب».

سأل كلنت ويكمام: «فقط عشرة. كنت اعتقد اننا نحتاج لأكثر من هذا».

قال روبي بسرعة: «باستطاعتنا اضافة ما تحتاجه. واؤكد لك اننا كنا نعمل بسرعة البرق لتحقيق كل هذا».

قال كلنت ويكمام وكأنه لم يسمع ما قال روبي: «غداً يجب ان تريني كل المنطقة».

وافق روبي: «بالطبع سافعل، واعتقد انك قد تبني ميدان خيل صغير هنا. لقد وجدتك مهتماً بالأمر عندما تحدثت مع السيد برنهام، كما انه يوجد حقل صغير قرب المنزل. لا شك ان جيادك ستفرح بها».

قال السيد ويكمام: «أخبرني باتريك انك احضرت بعض الجياد الأصيلة. ارغب في ان اراهم».

اجاب روبي: «شخصياً، اراهم رائعين، ولكن اخاف ان اكون متخيلاً». صمت لحظة وکانه تذكر فجأة أمراً هاماً فاضاف: «آه، بالمناسبة. مربيبة الاطفال التي احضرتها مع باتريك لتعليم ابنته تجيد ركوب الخيل بمهارة. ظننت أن هذا يسعدك وبينما ترافق ماري - لي عندما ترحب بركوب الخيل».

لم يكن هناك وقت للسيد ويكمام كي يجيب فلقد فتح الباب وقال باتريك: «ها هي قد وصلت».

تقدم كلنت ويكمام من الباب عدة خطوات عندما دخلت فتاة تركض وهي تصرخ: «بابا، بابا. لقد وصلت».

مدت يديها فحملها ويكمام وأخذ يُورجحها قال: «لقد قلقت عليك خوفاً من ان تكوني قد أضعت الطريق».

«لقد اتينا بسرعة قصوى!»

«هل استمتعت في الحفلة؟»

اجابت ماري - لي: «في الحقيقة لا، كان الأطفال محليين ولم يكن المهرج مسلياً كالذى احضرته لي في حفلة نيويورك.»

ضحك ويكمام وقال: «مازالت صغيرة جداً لتصبحي ناقدة.» وضعها على الأرض فرفعت رأسها إليه وسألت: «ما معنى ناقدة؟»

اجاب والدها: «شخص يجد الأخطاء دائمًا.»  
«لقد فعلت تماماً ما طلبت منه، لم أقل سوى شكرًا لكم.»  
«هذه هي ابنتي، والآن تعالجي واشربي الشاي، شاي انكليزي مع قطع من الحلوى.»

نزلت ماري - لي قبعتها ورمتها على أحد الكراسي قبل أن تذوق الحلوى الموجودة على الطاولة.

دخل باتريك إلى الغرفة وقال: «لقد تدبّرت أمر الخادمة التي احضرت ماري - لي، فلقد طلبت ان تشرب الشاي في غرفة مدبرة المنزل وعندها تعود إلى لندن.»

نظر كلنت ويكمام إلى ابنته وقال: «هل شكرت السيدة التي احضرتك إلى هنا؟»

اعترفت ماري - لي: «ليس كثيراً، فهي مزعجة ولم تخبرني اي قصة عن كل الاماكن التي مررتنا بها كما تفعل أنت.»

اعترض كلنت ويكمام وقال: «ليس عليك التوقع من أي شخص تقابليه ان يخبرك قصة!»

قال باتريك: «و بالطبع ليس من الانكليزيين، وليس لديهم خيال.» وابتسم قبل ان يتتابع: «فهم لا يشبهون الايرلنديين.»

قال روبي: «لكنهم يتكلمون كثيراً، وإذا كان السيد ويكمام يرغب ان تكون ابنته سعيدة عليه ان يحذرها من الاسن الناعمة.»

لم تكن ماري - لي تصفي لكل هذا الكلام. فقد كانت تأكل قطع البسكويت بالشوكولا.

عندما انتهوا من شرب الشاي قال كلنت ويكمام لابنته: «اعتقد، يا سيدتي الصغيرة، انه علينا الذهاب لرؤية مربيتك. كما سنرى اذا كانت غرفتك جميلة ومريحة كما اتوقع.»

نظر إلى روبي قبل أن يضيف: «لقد علمت دائمًا ان الأطفال في انكلترا يبقون بعيدين عن الانتظار، وبذلك لا احد يراهم أو يسمع بهم.»

قال روبي: «هذا بالطبع غير صحيح. ولكن تعال وانظر بنفسك.»

ساروا نحو الدرج الجميل المنقوش. كانت ماري - لي تمسك يد والدها وتتحدث عن رحلتها في لندن وقالت: «هناك الكثير من الخراف الصغيرة في الحقول، ولكن كانوا تتطلق بسرعة وبذلك لم اتمكن من رؤيتهم بوضوح..»

قال روبي: «سترين الكثير من الخراف الصغيرة هنا. وبالمال الذي اعطاهما للهزارعين مكتهم من زيادة القطيع. ولقد كانوا ممتنين جداً.»

عندما وصلوا إلى غرفة الدرس، كان روبي يأمل ان تكون تيلاً بانتظارهم وهذا ما حصل بالفعل. كانت تقف في وسط الغرفة مرتدية فستانًا ازرق وله ياقة واكمام بيضاء. فقد كانت ترغب ان تبدو صارمة.

لكن بدت انها تتظاهر بذلك لنعومة وجهها الصغير وعيناها الأستوان بلونهما الأزرق، لم تكونا باهتتين كالسماء الزرقاء في الصيف بل انهما كانتا اقرب لهيجان البحر.

بدا شعرها الأشقر كأشعة الشمس المشرقة، مع انها عقدت إلى الوراء ومع ذلك لم تخفي الخصل الصغيرة المتولية على جبهتها.

نظرت إلى كلنت ويكيهام بدهشة عندما دخل إلى الغرفة، فلم يكن كما كانت توقعته على الاطلاق، وهذا ما كان يفكري به بالضبط.

كانت تيلا مختلفة تماماً عن او صاف مربيات الأطفال الانكليزيات الذي كان يسمع عنهن. فقد كان يتوقع امرأة غير جذابة في منتصف العمر وليس لها شخصية مميزة، عوضاً عن ذلك، وجد فتاة شابة لطيفة، ان لم يقل جميلة، وهي تنظر إليه بدهشة. كما كان هناك نوعاً من الخوف في عينيها.

كان كلنت ويكيهام ثاقب الادراك، فقد تعلم في مدرسة الحياة الصعبة التي تحكم على الناس بأفعالها لا بأقوالها. بينما كان يقترب منها وهو يحدق بها سمع روبي يقول: «هذه هي آنسة ستيفنز، التي لديها القدرة على تعليم ابنته ثقافة جيدة، كما ستعلمنها ان تحب العيش في حياتها الريفية».

قال كلنت ويكيهام وهو يمد يده لمصافحتها: «هذا ما اريده بالضبط». وعندما صافحها شعرت تيلا بالحساس غريب، لم تشعر به من قبل.

والذي ادهشها أيضاً انه جميل الشكل، وهذا ما لم توقره، ولأنه من تكساس كان اطول من روبي وباتريك أيضاً. وفي الحقيقة، كان يبدو كالبرج امامها ومسيطرًا على الغرفة باكملها.

والأول مرة منذ سمعت عنه، فهمت الآن لماذا لا يتحدث باتريك عنه الا باحترام.

قال كلنت ويكيهام وهو يترك يدها: «هذه ابنتي ماري - لي». امسكت تيلا بيد الطفلة التي قالت: «يقول ابي انا ستعلمكني لاصبح انكليزية، ولكن انا اميركية، ولا اريد ان اكون غير ذلك!»

قالت تيلا: «هذا صحيح حقاً، بالطبع انت فخورة بيلاسك كافتخاري بيلاسي، ونحن معاً، سنعمل للأفضل».

ضحك ماري - لي وقالت: «اهذا درس؟»

قالت تيلا: «ستضع قائمة بأفضل الأمور التي نعرفها، عندها سترضها على والدك وهو سيحكم من يربح».

قالت ماري - لي: «عندما سيعطينا جائزة، انها فكرة جيدة». نظرت حولها وتتابعت: «انها غرفة جميلة، ابي، تعجبني الستائر الزهرية اللون والأريكة الكبيرة المرحية».

قال كلنت ويكيهام: «هذه نقطة جيدة لصالح انكلترا». اضافت ماري - لي بسرعة: «لكنها ليست كبيرة كغرفتي هناك».

اجابت تيلا: «اذا هذه نقطة لصالح اميركا».

صاحت الفتاة صيحة ابتهاج: «احب هذه اللعبة، سافكر في امور كثيرة، وانت ستعطيني جائزة كبيرة، كبيرة جداً».

نظر كلنت إلى تيلا، وشعرت أنها فازت بالامتحان ولو عن غير قصد.

قال: «ساترك ماري - لي معك الآن. قد تتحدث لاحقاً الليلة، أو غداً».

اجابت تيلا: «شكراً لك».

علمت أنه خلال تلك الحديث كان روبي يرافق بقلق، وعندما اتجه كلنت ويكهام نحو الباب ابتسمت تيلا لأخيها لكي تخفف من توتره.

كانت ترغب في أن تغمسه ولكن فكرت أن ماري - لي ذكية ما يكفي حتى تشعر بذلك.

كانت تيلا فقدت حماسها لو سمعت النقاش الذي دار بين كلنت ويكهام وروبي وهما ينزلان الدرج، قال كلنت ويكهام: «تبدو الآنسة ستيفنر شابة جداً».

قال روبي بسرعة: «اعتقد أنها أكبر بكثير مما تبدو، وهي ذكية جداً، وبما أن ابنته صغيرة فهي بحاجة إلى شابة بجانبها».

اصر كلنت ويكهام: «أنه وضع ينطوي على الكثير من المسؤولية. انتي مصمم على ان تحصل ماري - لي على ثقافة جيدة».

ضحك روبي: «اوافقك الرأي، وهذا ما يجب ان تحصل عليه النساء هنا. فكما تعلم في بلادنا، يذهب الأولاد إلى المدارس العامة وبعدها إلى الجامعات، بينما الفتيات اللواتي يتعلمن من خلال نساء يعرفن أكثر منهم بقليل».

قال كلنت ويكهام بقساوة: «لقد سمعت بذلك، وهذا ما لا استطيع تحمله، اذا حصل مع ماري - لي».

ادرك روبي انه قد يجد كل الفتيات اللواتي يتعرف عليهن بواسطة باتريك سخيفات وجاهلات كما حصل معه بالذات. فعندما ذهب للمرة الأولى إلى لندن، دعي إلى حفلة جميلة، فكر أن من واجبه ان يجالس ابنة صاحب الحفلة، ولكنه بعد فترة تخلى عن هذه الفكرة. واصبح يهتم بالجميلات المترفقات اللواتي لا يستطيع تجنبهن أمير ويلز، أما جهل تيلا بكل علاقاته الغرامية يعود إلى التعقل التام الذي كان يتصرف به. لم يكن هو وحده يحافظ على هذا التكتم، بل أيضاً صديقه سيرين.

لن يتعجب روبي اذا أخاب اهل باتريك أو كلنت ويكهام من فشل دور الحفلات العائمة. كان قلقاً بعد ما سمع من كلنت ويكهام انه يرغب بانصراف تيلا لأنها غير مناسبة لهذا العمل.

اذا ما حدث هذا، ستحل به كارثة، لأن عقد الايجار سيلغى. كل ما كان يأمله لا تخذه تيلا.

عليه ان يخبرها بطريقة ما ان تبرهن بانها ذكية. وهذا ما يرى دائمآ انها يجب أن تكون عليه. مع ان كلنت ويكهام قد لا يشاركه الرأي.

## الفصل الرابع

نهضت تيلا باكراً.

أول ما فكرت به انها لم تقابل كلنت ويكهام ليلة البارحة. كان امراً مريحاً لها انه لم يدخل في طليها قبل العشاء. ثم علمت ان روبي وباتريك يتناولان العشاء معه.

فكرت انه من غير المستحب ان يدعوها بوجودهما. فانتظرت في غرفة الدرس إلى العاشرة والنصف، عندها ذهبت إلى غرفتها.

كانت تقرأ كتاباً مشوقاً، وجدته في خزانة الكتب في غرفة الدرس. وتخيلت انه قد استعمل منذ سنوات مرت من قبل مربيتها.

ربما قد وضعته أمها هناك بعد ان كبرت هي وروبي واقفلت غرفة الدرس.

انه كتاب عن العصور الوسطى. قصة فرسان وشجاعة نادرة جعلتها تمضي الليل تقرأها بشغف.

عندما استيقظت، نظرت إلى الساعة لترى انها ما زالت السادسة والنصف، لكن الشمس حولت الحديقة إلى لون الذهب فشعرت بحنين قوي إلى كنف فشر.

عبرت الممر ودخلت إلى غرفة الدرس، وللغرابة، وجدت ماري - للي تنظر من النافذة.

تعجبت تيلا: «لقد نهضت باكراً، اعتقدت انك تعية بسبب رحلتك الطويلة نهار البارحة.»

قالت ماري - للي: «لست تعية، وارغب في الخروج لركوب الخيل.»

لمعت فكرة واضحة لدى تيلا واقتصرت: «هل تذهب إلى الاسطبل، ونقوم بنزهة على الخيل قبل القطور.»

قفزت ماري - للي من الفرح: «ارغب بذلك كثيراً.»

قالت تيلا: «تساءل اذا ما كان هناك مهر جيد للركوب؟» اعتتقدت انه أمر قد نسيه روبي.

ضحك ماري - للي: «كنت اركب الخيول الكبيرة في مزرعة والدي في اميركا.»

كان يبدو الأمر مفاجأة بالنسبة لفتاة في عمرها، لكن تيلا سمعت دائماً ان الاطفال في مزارع اميركا يركبون الخيل عندما يبدأون بالسير.

قرعت الجرس لاميلي التي تعجبت لاستيقاظهما باكراً هكذا، قالت وهي تقترب: «كنت ساحضر القطور عند الثامنة والنصف.»

قالت تيلا: «ستعود في الوقت المحدد.»

كانت اميلي تلبس ماري - للي التي ركبت إلى غرفتها لترتدي ملابس ركوب الخيل.

لم تكن بحاجة لشراء ملابس للركوب لأنها سترتد ملابس والدتها.

وبما ان والدتها كانت دائماً تركب الخيل مع أبيها فقد خاطت هذه الملابس عند أشهر خياط في لندن. وبالكاف ارتدتها قبل ان تموت.

فكرت تيلا عندما أصبحت شابة انه ليس من الضروري لرتداء الملابس الخاصة برکوب الخيل عندما تمنطي كنفع

فشر، لأنها وحيدة في ستافرلي، أما الآن فترى أنه الوقت المناسب لارتداءها.

عليها أن ترتدي ملابس انيقة ومناسبة كما تفعل كل مربيات الأطفال.

كان خصرها يبدو نحيلًا وارتدت تحته قميص بيضاء من المسلمين، هي أيضًا لأمها.

كانت تعتقد أن ملابس ركوب الخيل قد تغيرت في السنوات الأخيرة، ولكنها اقنعت نفسها أن كل من يرى مربية الأطفال يظن أنها من النوع التقليدي، وعندما عادت إلى قاعة الدرس بدت جميلة وكانت ماري -لى بانتظارها.

كانت ماري -لى ترتدي ثياباً جميلة وخفيفة للركوب، شعرت تيلا بأنها مقبولة لو ارتدتها فتاة شابة. ولكن في الوقت نفسه، بأن ماري -لى ستواجه الكثير من الانتقاد فيما لو رأها الجيران. ومع ذلك لم تكن على استعداد لتقول لها أية كلمة حالياً.

أمسكت بيدي ماري -لى وخرجتا من دون أن يراهما أحد. غادرتا القصر من باب الحديقة الذي يوصل مباشرة إلى الأسطبل. كانت الساعة قد تجاوزت السابعة عندما وصلنا، ورأينا حوذياً يحمل بيده نلو ماء ويتجه نحو مربط الخيل.

قالت تيلا لماري -لى: «إذهبي واختاري الحصان الذي تجدينه مناسباً لك». أما هي فلقد اختارت جوايداً لنفسها عندما وصلت الخيول من معرض تاترسال. كان جوايداً داكن اللون، مفعماً بالحيوية، تجري فيه دماء عربية. طلبت من الحوذى أن يسرج الحصان، وما إن بدأ بعمله حتى صاحت

ماري لي: «لقد وجدت ما أرغب به، يا آنسة ستيفنر». مررت تيلا أمام عدة مرابط خيل حتى وصلت إلى الفتاة التي كانت تربت على حصان كستنائي جميل.

كانت متأكدة أنه اختيار روبي. كان لديه ولع بالخيول الكستنائية اللون.

نظرت إلى طريقة تقبيله لملامسة ماري -لى وتمتعه بمعذوبتها له، وشعرت أنه بذلك لن يكون جموحاً. خرجتا على الحصانين من الأسطبل بعد خمس دقائق، اندركت تيلا أن ماري -لى لم تبالغ عندما قالت أنها تجيد ركوب الخيل.

كانت تبدو مرتاحاً جداً على الحصان مع أن الحوذى قصر اربطة السرج.

قالت ماري -لى: «أحب هذا الحصان. أحبه كثيراً». بينما كانت ماري -لى تعاني بعض المشاكل مع حصانها، الذي كان يبدي بعض الجمود. وصلتا إلى الحقل الواسع القريب من القصر.

عندما علمت تيلا أنه كان عليها أن تأخذ السماح من السيد ويكيهام برركوب أحصنته، لكنها قالت لنفسها أنها غير متأكدة أنه سيوافق على مثل هذا العمل.

في مطلق الأحوال لقد تحركت من ركوب أجمل حصان رأته في حياتها.

رغبت أن تأخذ ماري -لى باللطف في حال أن الطفلة لم تكن كفؤة كما تظن نفسها. لكن بدا أنه ليس عليها أن تقلق، إذ بدأت ماري -لى بالعدو أمامها.

تحرك بسرعة مما دعا تيلا ل تستحث حسانها ليلحق بها .  
تسابقنا مسافة طويلة حتى وصلنا إلى أرض لم يستطع روبي ان يجني محصولها، وتوقفنا عندما وصلنا إلى حاجز عالٍ منتصب أمامهما .  
أعلنت ماري - لي : «اريد ان اقفز الحاجز». كان هناك تصميماً واضحاً في صوتها اندركت معه تيلا أن من الخطأ منعها .

ووصاً عن ذلك قالت: «اعتقد أنه من الحكم أن نتعامل مع الخيل بسهولة حتى نعتاد عليهما، عندها نبدأ بالقفز فوق الحواجز».

فكرت للحظة ان ماري - لي ستعارضها فاضافت بسرعة: «لدي شيء اريدك ان تريه، شيء مثير جداً لا بد ان تريه».

سأله ماري - لـ: «ما هو؟»  
قالت تيلا وهي تشير: «هل ترين تلك الغابة انها غابة  
سرية واريدك ان تدخلني اليها». «  
سأله ماري - لـ: «سرية؟ لم هي سرية؟»  
اجابت تيلا: «هذه اشياء سأخبرك بها لاحقاً. أولاً عليك  
اخباري بما تشعررين هناك». «  
خدعت الطفلة بذلك وهذا ما كانت تيلا متأكدة منه.  
وأسرعنا تعودان باتجاه الغابة.  
انه المكان الذي كانت تقصده تيلا كل يوم مع كنفع فشر.  
هناك تخترع القصص التي هي جزء من افكارها  
وسعادتها.

ما ان وصلنا إلى المنطقة المعروفة باسم غابة الاجراس  
الزرقاء قالت تيلا لماري - لي: «لا اريدك ان تتكلمي، فقط  
اتبعيني عبر الغابة وبعدها سأخبرينني لاحقاً ماذ رأيت  
ماذ سمعت وبما شعرت».

نظرت ماري - لـي متسائلة وقالت: «هل هذه لعبة؟»  
«انها لـعبة خاصة، وسـاخبرك عنـها لاحقاً، اما الان  
فـاقعـلي، فقط ما اقوله ...»

سارت امامها، تتنقل فوق الارض المغطاة بالطحلب في  
المرات بين الاشجار. وهكذا وجدت نفسها تنزلق إلى  
حلم اليقظة، التي كانت صديقتها الدائمة وأشهر طولية،  
كان يومها يقضيها في لندن.

كانت أشعة الشمس تلمع كالذهب بين الاشجار،  
العصافير ترفرف فوق رأسهما.

كان هناك بركة في وسط الغابة، ومهما تزداد حرارة الصيف فهي لا تجف أبداً، بينما اغصان شجر الصفصاف تتدلى فوقها.

رأت دجاجة تتبّعها عشرة فراخ صغيرة تركض لاتختبئ  
أمام العلبة المحاذية للباب.

توقفت تيلا للحظة بجانب البحيرة تتأمل المياه العميقية، ثم تابعتا العسيرة.

شاهدنا الكثير من العلائق ممتلاً بالازهار. نظرنا  
إليه وماري - لي إلى الفراشات ترث فوقيهما، كما  
كان هناك قفير من النحل ينتقل فوق الأزهار ليجمع  
الرحيق.

وما هي الا لحظات حتى بدت الغابة باكمالها مفروشة

باللون الأزرق، ففي كل سنة من هذا الوقت تتفتح ازهار الجريس. وبالنسبة لتيلا كانت هذه الازهار لحب إليها من كل أزهار الحديقة.

شدت لجام الحصان لتنظر إلى كل هذا الجمال وتساءلت أن كانت ماري - لي قد شعرت به مثلها. وصلتا إلى الغابة، وكان هناك جدول صغير تخوض به الخيل قبل أن تعود إلى الحقول الواسعة. عندما عادتا إلى مكان ينقد بنور الشمس نظرت تيلا إلى ماري - لي باستفهام. علمت ماري - لي أنها تستطيع الكلام الآن فصاحت: «إنها رائعة، أرض خلابة. أنتي متأكدة أن هناك حوريات كانت تطير فوق الفراشات.» ابتسمت تيلا: «هذا ما افكرة به دائمًا.»

«لقد رأيت فراخ البط في الماء..»

قالت تيلا: «إنها دجاج الماء. ما هو رأيك في البحيرة؟» سالت ماري - لي: «هل هي بحيرة خلابة؟» ابتسمت تيلا: «خلابة جداً بالنسبة لي.»

«لماذا؟»

اجابت تيلا: «كل البحيرات في الغابات خلابة دائمًا، ولها ميزات خاصة.»

وما ان سلكتا طريق العودة عبر الحقول حتى أخبرتها اسطورة هيلاس الذي احتجزته حوريات الماء في البحيرة حيث يعيشون وبذلك عملن على إبقاءه معهن.

أضفت ماري - لي - بانتباوه سالتها: «كيف كان يتنفس تحت الماء طالما انه انسان؟»

اجابت تيلا: «اعتقد ان حوريات البحر علمته كيف يتنفس تحت الماء..»

صمتت ماري - لي - لفترة ثم قالت: «اعتقد ان ابي سيظن انه غرق.»

قالت تيلا: «لن تقصدني علي قصتي. احب ان افكر انه حازال هناك يسبح كما تفعل حوريات البحر.» عادتا إلى الصمت وهما تدعوان بيته، عندها قالت ماري - لي: «يقول ابي ان ليس هناك حوريات.»

فكرت تيلا بازدراء ان هذا هو نوع الكلام الذي يتقوه به رجل اعمال اميركي إلى طفلة، بينما تابعت ماري - لي: «هل استطع ان ارى الحوريات؟»

هزت تيلا برأسها وقالت: «نحن لا نراهنن باعيننا، ولكن تشعر بوجودهن وقلبك يخبرك ما هو صحيح وما هو غير ذلك.»

قالت ماري - لي بثوشق: «ارغب كثيراً برؤيتها.»

قالت تيلا: «تخفي الاشياء السرية عندما تريد التأكد منها. هل سمعت يوماً قصة الحورية الذهبية؟»

فكرت ماري - لي للحظة وقالت: «لا اعتقد ذلك.»

أخبرتها تيلا كيف كانت الناس ترى الحورية الذهبية ولكن كانت تخفي عندما يفكر احداً بلمسها.

فكرت ماري - لي ان هذا الأمر مضحك وضحكـت على صوت عالٍ وقالت: «لن يعجب والدي بالأمر، فلديه الكثير

الكثير من الذهب، اما اذا اخترني فسيغضب كثيراً»

مع الحورية الذهبية تستطيع شراء الاشياء التي نكلمنا عنها صباحاً مثل حوريات الماء التي تطير فوق الفراشات.»

شعرت ماري - لي بالشوق لمعرفة كل شيء فسألتها برجاء: «أخبريني المزيد عن الحوريات».

قالت تيلا: «اعتقد انه علينا الرجوع لتناول القطور الان ولكن ربما تستطيع الركوب ثانية اليوم. سأخذك إلى غابة اخرى مليئة بالأشجار الصنوبرية. وانني متأكدة اننا سنجد أموراً مثيرة ورائعة هناك أيضاً».

قالت ماري - لي: «انه يوم رائع جداً». ما ان تفوهت بهذا الكلام حتى لمحت شخصاً ما على الحصان فصاحت: «هذا أبي». قادت حصانها إلى الأمام، وبينما كانت تسرع نحو والدها، كانت تيلا تتبعها.

لم تتوقع من السيد ويكمان ان يركب الخيل قبل الفطور. وكانت متأكدة ان روبي وباتريك قد امضيا الليل في ستافرلي، لذلك اعتتقد انهما سيأخذانه لروؤية اماكن جديدة في المنطقة حيث يحاول روبي ان يبدأ باعمال جديدة.

قال لها روبي ذات يوم: «بما ان ويكمان يدفع، فانتي استطيع القيام بأمور كثيرة رغبت بها، ولكن لم يكن معي المال أبداً».

حضرته قائلة: «كن حذراً. لقد دفع كثيراً على القصر، وسيدفع كذلك على الأرض المحيطة به». «لا اعتقد انه يتوقع ان يعيش كالملك والاراضي حوله مندثرة وياپسة». كان يتكلم بجدية مما جعلها تشعر ان النقاش لن يجدي.

من ناحية اخرى، فكرت انه من الحكمة ان يحاول روبي الاهتمام بالأعمال. ومن الخطأ ان تكون نتيجة اعماله

مقاجأة لأحد. فلقد كانت تخاف ان يدفعها نفقات تحليل الاراضي المجاورة من الايجار.

عندما قررت ان عليها ان تقتصد... فهـما سـيـحـتـاجـانـ كل فـلسـ عـنـدـمـاـ سـيـعـودـ السـيـدـ وـيـكـهـامـ إـلـىـ اـمـيرـكـاـ،ـ وـالـلـنـ يـكـونـ هناكـ مـالـ لـابـقاءـ القـسـرـ رـائـعاـ كـمـ يـجـبـ انـ يـكـونـ.

اقتربت ماري - لي من والدها. وبينما كانت تيلا تقترب ببطء سمعت الطفلة تخبر والدها بشـوـقـ كـمـ فـرـحـتـ بـرـكـوبـ الخـيلـ هـذـاـ الصـبـاحـ.

انضمت تيلا اليـها وـشـعـرـتـ انـ كـلـنـتـ وـيـكـهـامـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ بـقـساـوةـ.ـ قـالـ:ـ «ـلـمـ اـتـوـعـ مـنـكـ رـكـوبـ الخـيلـ يـاـكـرـاـ جـداـ هـذـاـ الصـبـاحـ،ـ آـنـسـةـ سـتـيقـنـزـ»ـ.

اجابت تيلا: «أسفة إذا قمنا بعمل خاطئ». لكن ماري - لي وانا نهضنا ياكراً، ورأينا اليوم رائعاً، عندما فكرت لو تخرج لنزهة قصيرة قبل الفطور».

قال السيد ويكمان: «انها التاسعة الا ربعاً، عندما علمت بالوقت الذي خرجتما فيه، اعتقدت انك تعانين من بعض المشاكل».

كان يتحدث بلهجة قاسية. شعرت تيلا انه يقصد انها هي من تعاني المشاكل، وليس ماري - لي. ادركت انه من الخطأ ان تعارضه وتناقشه.

لحسن الحظ قاطعته ماري - لي قائلة: «يعجبني كثيراً هذا الحصان. لقد احبيته».

قال وكأنه يتعمد ان يجد لخطأه في اي شيء: «اعتقد انه كبير جداً عليك». كان يمتعطي حصاناً قوياً رائعاً ظلت تيلا انه سيعجبه

كثيراً، كان لا شك سيكون اختيارها الثاني لو لم تختبر الحصان الدakan.

قالت ماري - لـي: «أنتي الآن جائعة وارغب فيتناول  
القطور، لتنسابق يا والدي، حتى الاسطبل».«  
وانطلقت بعد ذلك.

علمت تيلا ان عليها الاعتراف بان حاري - لي تركب  
الخيل بجدارة لا تقارن مع الاطفال البريطانيين الذين هم  
في مثل سنها.

كان كليفت ويكهام يتبعها ورأى تيلا انه يعطي الجواد على نحو ممتاز أيضاً.

تبعهما تاركة مسافة بينها وبينهما، وفكرت وهي تبسم أنه هكذا يتصرف المستخدمون.  
عندما وصلت إلى الاسطبل كان الحوني بانتظارهم ليسلم الخيول.

راقبها كلنت ويكهام وهي تنزل عن الحصان وقال: ملدي مواعيد يا آنسة ستيفنز هذا الصباح. واعتقد انك ستعلمين ماري - لي دروسها، بعدها سأعلمك ما هي اعمالي وبعد الظهر.»

لم ينتظر حتى ترد تيلا عليه، بل دار وسار نحو البيت.  
كانت ماري - لبي تربت على حسانها، وعندما قيد إلى  
مربيطه تركته لتمسك يد تيلا وقالت: «كان امراً مسليناً. ارحب  
في ركوب الخيل بعد الفطور أيضاً، ولا اريد هذه الدروس  
المخيفة التي تحدث عنها والدي».

اجایت تیلا: «علیک ان تقویتی بو اجیاتک کما قال والدک.  
ولکن سیکون لدینا درس خاصن جدا».

سأله ماري - لي بحذر: «ماذا يكون هذا الدرس الخاص  
ـ حد؟»

اجابت تيلا: «درس سيعجبك كثيراً». دخلتا معًا إلى غرفة الدرس. وبينما كانتا تتناولان طعام الفطور شعرت تيلا بالرغبة لرؤيه روبي. لقد توقعت ان يعود إلى لندن مع باتريك مساء البارحة، ولكن ربما امضيا الليل في داورهاوس. تمتنت ألا يكونا قد فعلوا ذلك، لأنهما بذلك يكونان قد ارتكبا خطأ في ذلك، فمن الأفضل الا يعرف كلنت ويكيهان بدارورهاوس، على الرغم انه ليس هناك من سبب يجعل كلنت يربط أمرها بأمر روبي وباتريك.

عندما انتهينا من تناول طعام الفطور نظرت ماري - لـ  
إليها بارتياح وسألتها: «ماذا ستفعل الآن؟»

اجابت تيلا: «سنأخذ درساً في التاريخ».  
تأففت ماري - لي: «اكره التاريخ، ولكن والدي يقول ان  
علم، تعلم ذلك».

قالت تيلا: «هذا الدرس رائع جداً، فقيه سنكتشف هذا القصر، وهناك قصة جميلة لكل غرفة فيه». -

صرخت ماري - لي من الفرح وقفزت لتصبح بجانبها،  
وبسبب خوف تيلا من الاقتراب من السيد ويكمام، قررت أن  
تبعد من أعلى غرفة في القصر.

بدأت من الطابق العلوي للصلة حتى نهايته. وبما أنها تعرف قصة كل حجر وكل عصافير هذا القصر كانت متأكدة من أن ماري -لي ستقرح بهذا الدرس. أولاً، كما تعلم تيلا، أنه مكان رائع شامل لرؤيه كل مناظر

اختارت تيلا حساناً راعاً كالذى اختارتته صباحاً، لكنها لم تتمكن من عدم الشعور بخيانتها لكتنغ فشر. ولكن في ذات الوقت، كان يسعدها أن تمتلكي جواداً صغيراً مفعماً بالحيوية.

في الحقيقة كانت تخاطر بكل شيء، حتى بأغضباب السيد ويكمام.

كانت تشرب الشاي في غرفة الدرس عندما أتى من يخبرها بأن السيد قد عاد ويريد من ابنته ان تواجهه.

كانت ماري - لي تبدو جميلة جداً بثوبها الأزرق.  
المخطط.

قالت تيلا: «انزل لي لرؤيتك اباك». «ألن نات، مع».

«لا يا عزيزتي، انه يريدك. وسايقى هنا لحين عودتك  
لتذهب، الى... سيريك.»

قالت تيلا: «أنتي متأكدة أنك ستخبرينه بذلك من دوني، ولديها مدت ما يزيد بعدها على خمسة أيام».

يشدة وهي تقول: «كان يوماً رائعاً، من أجمل أيام حياتي». ثم كضفت عبر الغرفة، وانحنت، وهي تتناهى إلى...»

نظرت تيلا من النافذة وعلى وجهها ابتسامة قلقة. فهيا  
 ايضاً استمتعت بهذا اليوم.

مع أنها متأكدة أن السيد ويكمان لن يرض عن طريقة تعليمها لابنته، وقالت لنفسها: إنه قادر على ذلك.

هي متقدمة ان ما يريد كتاباً مليئاً بالاعمال

حياة الريف. كما سارية العلم تزين سطحه، مع العلم ان راية ستافولي لم تكن موجودة.

شرح تيلا لماري - لي ان العلم الذي غيره روبي بعلم  
جديد لا يوضع على السارية الا عندما يكون صاحب البيت  
مقيناً فيه.

«لم لا يستطيع والدي استعماله ووضعه في سارية العلم».

**اجابت تيلا:** «انه يستطيع فقط ان يستعمل علمًا خاصاً به،  
ويمانا انه امده بـكـ. لا اعتقد ان لذيه واحداً».

يرجع سبب ذلك إلى أن لديها أيضاً الكثير من المال أيضاً.

يمرر الوقت الذي حان فيه موعد تناول الغداء مما جعلهما  
متذمّلان، فـ«أمين العافية» - الطباخة، الآباء

قالت ماري -لي: «أريد رؤية كل شيء فيه. لقد وعدتني  
أنت بـ«الكتاب المفقود».

ربت تيلا: «في كل غرفة وكل صورة وكل كتاب..»

وتحت ساري - هي أن يرس بسيط - و - والدها. ولكنها علمت من الخاتم المسؤول أن السيد

فُرحتْ تِيلًا لِلأَمْرِ، وَلَكِنْ مَارِيٌّ - لِي خَابَ أَمْلَاهَا.

ولأنه لم يكن هناك من سبب يمنع حرباً به، خرجتا ثانية بعد الظهر في جولة على الخيل لساعتين واحدة فقط.

الحسابية، لقد كانت دائمًا تكره الرياضيات عندما كانت طفلة.

كما أنه لا شك يريد كتاباً مليئاً بالافعال والصفات. ومع القواعد لا بد من وجود المقالات المعملة التي تتطلب الكثير من الكتابة.

تنهدت بمرارة وقالت لنفسها إن لم تفعل ما يطلبه السيد ويكيهام، فعلتها ان تتوقع طردها من العمل.

كانت متأكدة من ذلك عندما عادت ماري - لي بعد ساعتين.

لم تستطع تيلا إلا ان تسأله: «هل اخبرك والدك كيف امضى وقته؟»

كانت تشعر بالفضول وتريد ان تعرف إن كان روبي مازال هنا أم غادر إلى لندن.

اجابت ماري - لي متعجبة: «لقد ذهب لرؤية المزرعة.»

سالت تيلا: «لماذا فعل ذلك؟»

شرح لها ماري - لي قائلة: «انها مزرعة نموذجية. وأبى الآن يريد واحدة مثلها.»

فهمت تيلا على الفور أن روبي يحاول تحسين المزارع في المقاطعة، فهي الآن عديمة الجدوى وقديمة جداً. وكانت رغبته في إنشاء مزرعة نموذجية يدل على ذكاء حاد، ضربة ذكاء منه ان يريد مزرعة نموذجية. وهي تعلم من أصحابها.

كان من الواضح ان روبي وباتريك قد خططا لذلك. فروبي سيحصل على مزرعة جيدة في أرضه، وباتريك سيأخذ حصته من كل ما ينفق.

وشعرت بالاحباط ان كلهم يتصرفان بحقارة.  
سالت نفسها: لكن لم لا؟

اذا كان السيد ويكيهام يريد الافضل لدلوافعه المستقبلية،  
فعليه ان يكون مستعداً للدفع أي شيء.  
كانت متأكدة ان هذا هو السبب الذي من اجله جعل ستافرلي هكذا، القصر، الحديقة، الاسطبل، والآن المزرعة.  
لا شك ان كل هذا سيؤثر بالفتاة التي يرغب الزوج منها.  
انه يرغب بالحصول على خمائرات كافية قبل ان يتقدم.  
وللمرة الأولى فكرت لماذا باتريك لم يقنعه بشراء بيت له.  
لكنها علمت الجواب قبل ان تسأله أحداً أنه من الصعب ان يجد  
بيتاً مهماً كستافرلي. قالت لنفسها: اتمنى له الحظ الجيد.  
وبمزيد من احساسها بالفضول الذي يملكتها سالت  
ماري - لي: «هل كان والدك بمفرده؟»

اجابت ماري - لي: «نعم، فاصدقاؤه رحلوا. لقد قالواالي  
انني جميلة، هل تظنيني كذلك يا آنسة ستيفنز؟»  
«انت جميلة جداً عندما تبتسمين، لكنك تصبحين قبيحة  
عندما تتجهمين؟»

«ومتنى ابدو متوجهة؟»

«عندينا تصادفرين أي شيء يعارضك.»

ركضت ماري - لي إلى المرأة لتنتظر إلى نفسها وقالت:  
«الآن ابدو جميلة. أحد الرجال الذي كانوا مع والدي قال  
انني جميلة أيضاً، لكن والدي قال: جميلة جداً لتكون مربية  
اطفال فقط.»

فكرت تيلا بأن هذا هو تماماً ما توقعته. كما كانت تعلم  
ان الحقيقة تؤخذ دائمًا من أفواه الاطفال أو العجانيين. إذا،

لم يتجه مباشرة نحوها بل وقف ينظر اليها. كان ينظر إلى تجاعيد شعرها الذهبي على جبهتها، وبياض بشرتها على ثوبها الأزرق الغامق.

كانت متأكدة انه يفكر انها ليست من يريده. ومن غير ان تشعر رفعت ذقنها قليلاً، شعور الخوف في داخلها تحول الآن إلى نوع من الدفاع.

أخيراً، وبعد صمت طويل تحرك السيد ويكيهان نحوها قائلاً: «اخشى ان يكون حديثنا يا آنسة ستيفنر قد تأخر قليلاً». وأشار إلى كرسى مضيقاً: «تفحلى بالجلوس..» تقدمت تيلاً وجلست قبالته.

بدأ حديثه قائلاً: «لقد سمعت قصصاً سخيفة من ماري - لي عن دروسها اليوم، واني اتسائل اذا كانت هذه الدروس عملية.»

اجابت تيلا بتهذيب: «اعتقد ذلك.»

قال السيد ويكيهان متأنقاً: «ارغب في ان اسألك شيئاً. اذا برأيك اهم شيء يجب ان تملكه لبنيتي.» كانت تيلا تتوقع ان يسألها استلة مخادعة. وبدون تردد اجابت: «مخيلتها الشخصية.»

قال: «مخيلتها. لم تقولين هذا؟» فكرت انها الشيء الوحيد في الحياة الذي يكفل انه مهما حدث لها لن تشعر بالوحدة اطلاقاً.

كانت تيلا تفك حقاً بنفسها. وفي ذات الوقت علمت انها فاجأت السيد ويكيهان الذي كان يتوقع جواباً آخر. قال: «لا استطيع ان افهم منطقك.»

قالت تيلا: «ازا فكرت في الأمر جيداً، مخيلتنا هي الشيء

ليس عليها الا انتظار ان يصرفها السيد ويكيهان من الخدمة. ساعدت اميلى لوضع ماري - لي في سريرها، التي قالت: «اني احبك يا آنسة ستيفنر، وأرى انك جميلة جداً.» اجابت تيلا: «انتظرني حتى اعارضك عندها سريري قبيحة جداً.»

قالت ماري - لي: «قبيحة جداً جداً.» وضحك. قبالتها تيلا قبلة المساء وقالت: «عمت مساء..» «وأنت أيضاً؟»

عادت تيلا إلى غرفة الدرس. وكانت تهم بالمخادرة إلى غرفتها عندما سمعت وقع خطوات الخادم الذي قال: «السيد يسأل اذا كانت تستطعين النزول إلى المكتبة؟»

هذا ما كانت تتوقعه، لكنها شعرت بأن قلبها يدق بعنف. فإذا كان عليها ان تترك ستافرلي فلا تدرى ماذا سيكون موقف روبي أو مدى ازعاج باترىك.

نظرت إلى نفسها نظرة خاطفة بالمرآة ورأت ان شعرها مازال مرتبأ. عندها لحقت بالخادم الذي كان ينتظرها، ولأنه كان يعتقد انها لا تعرف الطريق او صلتها إلى المكتبة. ففتح الباب ليعلن قدوتها. ما ان فعل ذلك حتى شعرت بالحنين للزمن الماضي حين كان والدها يجلس إلى مكتبه، بينما أنها تخيط على الكرسى بجانب المدفأة.

وبرباطة جأش أجبرت نفسها على التذكر ان اسمها ستيفنر وليس ستافرلي. كان كلينت ويكيهان يقف أمام النافذة وينظر خارجاً إلى الحديقة.

كانت قد وصلت إلى وسط الغرفة قبل ان يستدير.

ستيفنر، لأنني فكرت إنك صغيرة جداً وغير متمرة لتعليم ابنتي التي أرحب لها في الحصول على ثقافة عالية.» تضمنت تيلا: «ادركت أن هذا ما تفكّر به.» قال بحدة: «توقعـت ماذا سأقول لك؟» «نعم.»

«كيف عرفـت ذلك؟»

«بسببـ ما شعرـتـه عندـما رأيتـي للمرـة الأولىـ. ولـسـبـبـ آخرـ أيضاًـ، هوـ الـنـيـ اـعـتـقـدـ بـانـيـ أـعـرـفـ كـيـفـ تـفـكـرـ.» سـالـهـاـ: «ـكـيـفـ يـمـكـنـكـ انـ تـعـرـفـيـ نـلـكـ؟ـ» لمـ تـجـبـ تـيلـاـ وـبـعـدـ لـحظـاتـ قـالـ بـحدـةـ: «ـاجـبـيـ عنـ سـؤـالـيـ!ـ»

اجابتـ تـيلـاـ: «ـحـسـنـاـ. انـكـ رـجـلـ اـعـمـالـ، كـمـ انـكـ ثـرـيـاـ بـشـكـ مـذـهـلـ وـمـازـلـتـ شـابـاـ وـتـحـتلـ مـرـكـزاـ، مـنـ خـلـالـ مـالـكـ، يـجـعـلـ عـدـ كـبـيرـ مـنـ الرـجـالـ قـيـ العـالـمـ اـجـمـعـ يـحـسـدـكـ عـلـيـهـ. فـلاـ يـمـكـنـ انـنـ إـلـاـ أـنـ تـكـونـ قـاسـيـاـ وـصـارـمـاـ جـداـ.»

توقفـتـ وـهـيـ تـفـكـرـ أـنـهـ بـلـ شـكـ انـهـ سـتـفـقـدـ عـلـمـهـ نـهـائـيـاـ وـلـكـنـهاـ تـابـعـتـ: «ـولـكـنـ هـذـاـ لـيـسـ مـاـ تـرـيـدـ لـاـبـنـكـ، الـتـيـ أـوـلـاـ، مـازـلـتـ طـفـلـةـ، وـثـانـيـاـ عـنـدـمـاـ تـكـبـرـ سـتـصـبـحـ اـنـرـأـةـ.»

كانـ كـلـتـ وـيـكـهـامـ يـحـدـقـ بـهـاـ وـبـيـنـمـاـ هيـ تـابـعـتـ: «ـالـحـقـائقـ وـالـبـرـاهـيـنـ مـهـمـةـ لـصـبـيـ وـلـكـنـهاـ لـنـ تـجـعـلـ مـنـ مـارـيـ لـيـ اـنـرـأـةـ جـذـابـيـ قـوـيـةـ السـخـصـيـةـ وـسـعـيـدةـ.»

توقفـتـ قـلـيلـاـ لـتـابـعـ: «ـانـ الـأـكـثـرـ أـهـمـيـةـ هـوـ مـاـ تـشـعـرـ بـهـ وـمـاـ الـذـيـ تـتـوقـ إـلـيـ أـكـثـرـ مـاـ اـنـ تـعـرـفـ مـاـذـاـ تـسـتـطـعـ الشرـاءـ بـعـلـيـونـ باـونـدـ. كـلـ مـالـ الـعـالـمـ لـاـ يـسـتـطـعـ شـرـاءـ سـعـادـةـ اـنـرـأـةـ.»

الـوـحـيدـ الـذـيـ يـجـعـلـنـاـ نـخـلـفـ عـنـ عـالـمـ الـحـيـوـانـاتـ. وـإـنـاـ تـطـورـ الـأـمـرـ نـتـأـكـدـ أـنـنـاـ نـسـتـطـعـ الـوـصـولـ إـلـىـ النـجـومـ.» تـوقـفتـ قـلـيلـاـ وـتـابـعـتـ: «ـكـمـ اـنـنـاـ نـجـدـ، مـهـمـاـ كـانـتـ ظـرـوفـنـاـ، كـلـ الـأـشـيـاءـ الـمـهـمـةـ فـيـ الـحـيـاةـ، بـصـرـفـ التـنـظرـ عـنـ الـعـالـمـ.»

جلسـ السـيـدـ وـيـكـهـامـ عـلـىـ كـرـسيـهـ وـاعـتـرـفـ قـائـلاـ: «ـلـقـدـ فـاجـأـتـنـيـ آنـسـةـ سـتـيفـنـرـ. هـلـ فـكـرـتـ بـكـلـ نـلـكـ مـنـ تـلـقاءـ نـفـسـكـ؟ـ» «ـعـنـ سـؤـالـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ، الـأـنـسـانـ يـتـحـدـثـ بـمـاـ يـشـعـرـ لـاـ مـنـ أـجـلـ اـنـ يـترـكـ اـنـطـبـاعـاـ.»

وـمـنـ غـيرـ اـنـ تـتـوقـ ذـلـكـ ضـحـكـ فـجـاءـ، ثـمـ شـعـرـ اـنـ عـلـيـهـ اـنـ يـشـرـ اـنـرـأـهـ، فـقـالـ: «ـاـنـاـ لـاـ اـقـصـدـ اـنـ اـكـوـنـ قـظـاـ، لـكـنـ تـبـدـيـنـ اـكـبـرـ بـقـلـيلـ مـنـ مـارـيـ لـيـ، وـمـعـ ذـلـكـ تـتـحـدـثـيـنـ وـكـانـ لـدـيـكـ شـهـادـةـ دـكـتـورـاهـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ.»

اجابتـ تـيلـاـ: «ـلـمـ اـقـصـدـ اـنـ اـحـاـوـلـ التـاثـيرـ عـلـيـكـ يـاـ سـيـدـ وـيـكـهـامـ، بـصـرـاحـةـ، اـعـتـقـدـ مـاـ سـمـعـتـهـ الـيـوـمـ مـنـ مـارـيـ لـيـ اـنـكـ تـحـاـوـلـ اـنـ تـحـرـمـهـاـ مـنـ اـمـورـ مـهـمـةـ فـيـ الـحـيـاةـ اـكـثـرـ بـكـثـيرـ مـنـ الـحـقـائقـ وـالـبـرـاهـيـنـ.»

سـالـهـاـ كـلـتـ وـيـكـهـامـ: «ـاـنـاـ اـحـرـمـهـاـ؟ـ» اـجـابـتـ تـيلـاـ: «ـبـالـطـبعـ، لـاـ يـسـتـطـعـ اـخـبـارـهـاـ مـاـ لـاـ تـعـرـفـ بـنـفـسـكـ، قـمـاـ تـعـلـمـتـهـ مـنـ مـدـرـسـةـ الـحـيـاةـ اـمـرـ مـخـلـفـ جـداـ الـطـفـلـةـ تـعـيـشـ فـيـ تـرـفـ كـامـلـ، وـلـدـيـهـاـ كـلـ الـعـنـيـفـةـ وـالـرـفـاهـيـةـ.»

سـالـهـاـ بـعـصـبـيـةـ: «ـوـاـلـآنـ مـاـذـاـ تـعـنـيـنـ بـذـلـكـ؟ـ» اـبـتـسـمـتـ تـيلـاـ مـاـ جـعـلـهـاـ تـبـدـيـ جـمـيـلـةـ جـداـ وـقـالـتـ: «ـاـحـاـوـلـ اـنـ اـشـرـحـ مـاـ تـحـتـاجـهـ مـارـيـ لـيـ لـتـحـرـيـكـ مـخـيـلـتـهـ.» تـهـضـيـ السـيـدـ وـيـكـهـامـ عـلـىـ قـدـمـيـهـ وـاـخـذـ يـجـولـ فـيـ الـغـرـفـةـ ذـهـابـاـ وـيـاـبـابـاـ ثـمـ قـالـ: «ـلـقـدـ طـلـبـتـ مـنـكـ الـحـضـورـ، يـاـ آنـسـةـ

أو شخصية جذابة، ولا كل تعاليم الجامعات تستطيع تغيير عواطفها».

لم تكن تيلا تدري تماماً ماذا تقول أو لماذا تقول هذا الكلام. فقط شعرت بالكلام يتتسابق إلى شفتيها. كانت تقول الصدق لأنه نابع من قلبها وليس من تفكيرها. لكنها قالت بما تشق به. وإذا صرفها من عملها لقولها هذا، فليس هناك ما تفعله.

عندما ادركت أنه يصدق بها وعلامات الدهشة على وجهه، انتظرت تعليقه على قولها، لكنه تحرك ليجلس إلى جانبها. ثم قال بلهجة مختلفة تماماً عما كان يحدثها بها من قبل: «كيف وأنت في هذه السن ومع كل ما تبدين عليه، تستطعيين الكلام بكل هذا؟»

## الفصل الخامس

عندما صعدت تيلا إلى غرفتها كانت الساعة قد تجاوزت منتصف الليل، فكرت أنه أغرب مساء قضته في حياتها كلها.

بعد أن أنهى كلامه ويكهام حديثه معها في المكتبة قال على نحو غير متوقع: «أريد الآن ان أغير ثيابي للعشاء. وأريدك ان تشاركييني إيه». نظرت تيلا إليه مدهشة: «انتاول العشاء... معك؟» «عند الثامنة مساء».

لم تجرب وبعد لحظات قال: «هل تريدين ان تقولي ان لا رغبة لك بذلك؟»

اجابت تيلا بصدق: «كنت... اتعنى... ان افعل... ولكن سيكون ذلك خطأ».

سألها بلهجة فظة: «لماذا؟»

كانت تيلا تعلم انه من غير المألوف لها ان تتناول العشاء مع رجل ما، كما أنها موظفة لديه، وهذا ما يجعل الأمر اسوء، فالخدم سينتكلمون.

بعد لحظات قالت: «مربيبة الاطفال في انكلترا لا تتناول العشاء في غرفة الطعام مع مدير عملها، والا اعتبر هذا عمل مخزي». ضحك كلامه ويكهام وقال: «هذا ما اتوقعه في انكلترا، ولكنني اميركي، وبالطبع تعلمين ان ليس لدينا طبقية في بلادنا».

اجابت تيلا: «ما عاد اطبقية الحال التي تعمل منها عوائق وتحترمها». «هذا نقاش لا أود ان اخوضه معك الان. واذا كنا الآن في انكلترا او هنولولو، اريد ان اتناول العشاء معك». قالت تيلا بامتعاض: «حسناً... فانني بالكاف... استطيع الـأُقبل... دعوتك».

خرجت من المكتبة وهي متأكدة ان عينيه تتبعانها حتى اغلقت الباب.

ركضت مسرعة على الدرج، وعندما وصلت إلى غرفتها، سالت نفسها ما اذا كان هناك امر اشد متعة من النقاش مع رجل نكي مثل السيد كلنت ويكمام.

ارتدت احد فساتينها الجميلة، بالطبع لن يكون بجمال ثياب السيدات اللواتي يعترف بهن باتريك. نظرت إلى المرأة، ولأنه قد مضى زمن طويل لم ترتدي فيه ثياباً انيقة، شعرت انها تبدو جميلة.

شعرت ان عليها التتحقق من رأي كلنت ويكمام بها.

قالت لنفسها باحباط: «يبدو أنه يفكر في طردي». «في بعد الحديث الذي دار بينهما، وأنه دعاها إلى تناول العشاء معه، فيبدو انه سيغير رأيه، لكنها مازالت غير متأكدة من الأمر. عندما نزلت إلى الطابق الأرضي، كانت تشعر بالخجل، بينما كان ينتظرها في قاعة الاستقبال. وما ان سارت نحوه حتى علمت انه يقيمه».

بدأ وسيماً في بدلته المسائية وعلمت ان باتريك لا بد وأنه جنى ثروة من ثمنها لأنها انكلزية الصنع. بعدها حاولت أن تتناسي ان باتريك واخيها يستغلان كلنت ويكمام بسبب ثراه.

قالت لنفسها: هذا ما يستحقه. غير انها ادركت خلال تناولهما طعام العشاء ان تقاوته تذهب. في ذات الوقت، كان يبدو مهتماً جداً بما كانت تقوله. تناقصاً في مواضيع مختلفة مما انسى تيلا ماذا كانت تأكل. فلقد وجدت نفسها تؤيد نظريات كانت تعلم دائماً انها تجهلها.

من ناحية ثانية، علمت ان كل ما تقوله هو مجرد نظريات قرأتها في الكتب، بقيت عالة في ذهنها طالما لم تجد الفرصة للتحدث بها أو مناقشتها، اما الان فتنزلق من بين شفتيها بسهولة.

تباهت بفرح واعتزاز ان كلنت ويكمام يجده عقله ليستطيع مبارزتها شفهياً. كان دائماً الشجار والانتقام من موضوع إلى آخر.

لأكثر من مرة سأل كلنت ويكمام: «كيف تستطعين الكلام هكذا؟ وكيف تعرفين كل هذه الأمور؟ من هم اساتذتك؟» ضحكت تيلا: «استطيع الاجابة عن السؤال الأخير بكل بساطة».

قال: «اذن اخبريني».

اجابت: «من الكتب والزهور والغابات والخيل، والأهم مخيلتي التي بها اتجول في العالم كله حيث لا تدركني على فعل ذلك».

تراجع إلى الوراء على كرسيه وقال: «كل ما استطيع قوله يا انسنة ستيفنز، اتك شابة مميزة، كما انتي اخاف عما ستتصبحين عليه في الثلاثين من عمرك». سالت تيلا: «لماذا تخاف؟»

«يبدو لي حينها ان هناك خيارين امامك، اما ان تكوني قد أصبحت بروفيسورة في الجامعة، او أول رئيسة وزراء لانكلترا».

ضحك تيلا وقالت: «انه أمر غير معقول..»

«وكذلك أنت، لهذا، أي شيء ممكن ان يكون معقولاً».

قالت كأنها تعرف: «هذا ما يجب ان اقوله أنا عنك بسبب طموحك الكبير..»

كان تحدياً مثيراً، وبدأ نقاشهما ثانية.

استمر بالحديث في غرفة الاستقبال، حتى نظرت تيلا إلى الساعة بدقة وقالت: «على الذهاب إلى النوم..»

وقف كلنت ويكهام وقال: «اجد من الصعب ان ادعك تذهبين، هناك الكثير الذي ارغب بمعرفته بعد..»

«دانغاً هناك يوم آخر..»

اجاب: «ستقام حفلة في القصر غداً، كم اتعنى لو ابقي هنا بمفردي،» توقف قبل ان يتتابع: «باستناءك أنت وماري - لى..»

«أني متأكدة ان حفلتك على قدر كبير من الأهمية..»

كانت تيلا تعلم انه اذا كان باتريك هو من نظم هذه الحفلة فلا شك ان من بين الضيوف ابنة دوق أو كونتيسة، اما باقي الضيوف فهم بدون شك من الاشخاص المترفين والسيدات المرحات مع او بدون أزواجهن..

لا شك ان هذا سيفرج ويسلّي كلنت ويكهام عندما يعود إلى لندن، فيسبب غناه فاته سينقل في أفضل المجتمعات، كما سيكون ضيف شرف في قصر مارليورنخ، فكرت انه مع كل هذا فإن السيد ويكهام أخبرها بأنه

يسعده ان يتكلّم معها، او ربما من دون ان تدرك كأن يهزء بها.

قالت: «عمرت مساء سيد ويكهام..» وسارت نحو الباب، تنبهت انه لم يتحرك من مكانه بل كان يراقبها.

ما ان وصلت غرفة نومها، حتى اقتربت من النافذة، ازاحت ستائر ونظرت إلى الحديقة.

كانت المياه تتدفق من النافورة وخيوطها تلمع تحت ضوء القمر، كل شيء يبدو رومانسياً، رائعاً وغامضاً، في كل مرة عندما تقع عيناهما على شيء جميل، كانت تشعر تيلا بأنه يدخل إلى قلبه ويصبح هذا الجمال جزءاً منها.

تساءلت: كيف استطيع ان اشرح هذا الأمر لشخص مثل كلنت ويكهام؟

بدأت ثيابها، وهي تنظر إلى الحديقة، وارتدت ثوب النوم، ثم نزعت الدبابيس من شعرها الطويل وبدأت بسريرها.

اخيراً تنهدت ووضعت جانباً فرشاة الشعر، تركت ستائر الغرفة مفتوحة وأوْت إلى فراشها.

سيوّقظها النور باكراً، وربما تتمكن من الخروج باكراً مع ماري - لي بنزهة جميلة على الخيل قبل تناول طعام الفطور، ما ان اغمضت عينيها حتى فتح الباب، لمعت في خاطرها انها ماري - لي بدون شك، وان أمر ما قد حدث، جلست في سريرها حتى رأت كلنت ويكهام في وسط الغرفة، وكان يحمل شمعة بيده.

لم يكن بحاجة لنورها لأن ضوء القمر كان كافياً، كان يرتدي روحاً طويلاً.

سالت: «ماذا هناك؟ ما... الأمر؟»

أغلق الباب بانتباه وراءه، وسار نحوها ليضع الشمعة على الطاولة يجانب سريرها.

«ما الذي حدث؟ ما الذي دعاك... للحضور... إلى هنا؟»

جلس على كرسي قرب السرير وقال بهدوء: «ليس هناك أي أمر سيء، لكن عندما غادرت علمت انتي لن ادعك ترحلين...»

قالت تيلا: «انا لا افهم شيئاً... لم تقل لي ان علي المغادرة ففهمت اذك تريدينني ان ابقى... لاحتم... بماري -لي..»

اجاب: «لقد اتيت لاتحدث معك عن انفسنا..»

قالت تيلا: «هذا... أمر خاطيء، اذا علم احد بالأمر... أي اذك هنا... فإنه...» كانت تريد القول سيسعد ولكنها قالت: «سيتعجب كثيراً..»

قال يستر ضيها: «لن يعرف احد بذلك، ما عداك. اريد ان اعلم تيلا كيف تفكرين بي..»

ابتسمت تيلا وقالت: «انه سؤال سهل جداً. اعتذر اذك انكى رجل رأيته في حياتي... مع ان لديك الكثير من الافكار... الغريبة... التي لا اوافقك عليها..»

قال كلنت ويكمام: «هذا ما اشعر به تجاهك، بالإضافة إلى اذك اجمل انسان وقعت عيناي عليه..»

كان هناك رنة في صوته جعلتها تشعر بالخجل.

قالت: «ارجوك، اعتذر... ان عليك الذهاب، على الرغم من انى... استمتع كثيراً بالتحدث إليك... ولكن ان قررت الذهاب إلى لندن... لحضور احتفالك... نستطيع الكلام لاحقاً..»

قال كلنت ويكمام: «ارغب في الحديث معك الآن. اريدك ان تبقى يا تيلا..»

نظرت اليه بدهشة وفرح معاً. تمنت وكأنها مشوشة: «انا... لا اعلم... عما تتكلّم..»

قال: «انت شابة وربما يرى ثيـة جداً، ولكن اريدك ان تكوني معي كما اريد الاهتمام بك. اعدك ان افعل ذلك..»

حدقت تيلا به، وبالتأكيد تصدق ان هذا يحدث فعلاً. و كانه فهم ارتياها تابع قائلاً: «ما اريده يا تيلا، ان

تبقي معي. وتأكدني اذك لن تحتاجي للعمل كي تتمكنى من العيش..»

فكرت تيلا، مع ان الأمر يبدو طبيعياً لا شك انه يطلب منها الزواج بطريقه ما..

كان ينتظر جوابها فتعلمت وهي تقول: «لكنك اتيت... إلى انكلترا... لكي تتزوج من ابنة دوق!»

قال: «اذن انت تعلمين بالأمر. اجل انه حقيقة. لم يكن هناك من مجال لأخبرك عن سبب رغبتي للقيام بذلك. فامي من اصل بريطاني وهذا ما يشعرني بتوبي دائم لأنكون هنا..»

كانت تيلا تسمع، لكنها شعرت انه لم يجب عن سوالها. قالت: «اذنا كنت... ترغب بالزواج من ابنة دوق... فلماذا

تكلمني... بهذه الطريقة... الغريبة؟»

قال كلنت ويكمام: «احاول ان اشرح لك، اذني احتاج اليك ولكن بطريقة مختلفة تماماً..»

توقف للحظة ثم تابع: «عندما رأيتكم في المرة الأولى في غرفة الدرس، علمت اذك مختلفة تماماً عن اي شخص آخر. لكتني أيضاً اخاف من تأثيرك علي..»

سالت تيلا: «تخاص؟»  
تابع كلنت ويكهام: «الشعور الذي احمله لك، لم اشعر به  
في حياتي مطلقاً مع العلم انني عرفت العديد من الناس  
بطريقة أو بأخرى». .  
سالت تيلا: «كيف تقول هذا؟ لقد ظننت في الحقيقة انك  
عدائي... نوعاً ما».

قال: «لقد اخبرتك انتي خائف، والسبب هو انتي دائم  
السيطرة على كل ما افكر وأشعر به. ولم اتغير يوماً الا  
عندما قابلتك».

كانت تيلا تنظر اليه بحيرة بينما تابع: «علمت الليلة انك  
تماماً ما اريده في حياتي، شخص يعارضني، يؤثر بي،  
واذا كان يعجبك الأمر يناقشتني ويحاورني».

قالت تيلا: «يسعدني ذلك، كما انه في ذات الوقت...  
زوجتك ستهم بذلك... وبدون شك سيرجعها الأمر ان رأتك  
تعتمد على احد غيرها».

قال: «لم اختر بعد زوجة لي، كما انه سيكون لها وضع مختلف».  
ابعدت تيلا نظرها عنه وقالت ببرودة: «بالطبع... ذلك».  
قال كلنت ويكهام بسرعة: «ليس كما تفكرين. انها  
ستحمل اسمي وكذلك أولادي، ذلك انتي ساصبح مهماً في  
هذه البلاد كما في اميركا».

كان هناك تصميم واضح في صوته اكد لها انه قد خطط  
لكل شيء. انه اتفاق عمل، عملية واضحة خطط لها عقله  
الحاد ولا دور لقلبه في أي أمر.

قالت: «لقد فهمت... لقد خططت لذلك... ولكن الذي لا  
افهمه ما... دوري... في كل هذا».

ابتسم كلنت ويكهام: «انت حادة النكاء في بعض  
الحالات، كما انك طفلة صغيرة في امور أخرى».

«الذى اطلبه منك هو ان تبقى معي و تكوني الصديقة الوفية  
وتساعديني كما لن يفعل ذلك أى انسان آخر».

سمعت للمرة الثانية لهجة السخرية في صوته عندما قال:  
«لم اطلب مساعدة من احد في حياتي الا لأن».

«ان... اساعدك؟» كانت الكلمات تخرج من فمها مهتزة ثم  
صرخت مرتعبة: «انت لا تقول... لا يمكن... ان تقصد...؟»  
توقفت عن الكلام وصوتها كان مضطرباً والصدمة واضحة  
فيه. وكان من الصعب على كلنت ويكهام ألا يلاحظ الرعب  
في عينيها.

قال: «لا اريد ازعاجك، ولكن اريد ان اخبرك كم  
ستصبحين ثانية، ثانية جداً».

عندما انتهت من حديثه ادرك ان تيلا لم تتحرك و كانها  
تحولت إلى حجر.

صرخت قائلة: «لا... لا... كيف تستطيع ان تسألني امراً  
كهذا... انه خطأ... هذا أمر حقير. لا شئ ان أمي كانت سترتعب».  
لم يتحرك كلنت ويكهام فتابعت: «ارحل... ارحل بعيداً...  
واسى انك تكلمت معي... في هذا الموضوع». تنهدت  
وتتابعت: «يجب علي ان اغادر الآن... على ان انهض...  
الآن... واغادر... فوراً».

قال كلنت ويكهام: «اسمعي، يا تيلا. لا نية لي لازعجك  
مكنا. فقط استطيع ان اطلب ان تسامحيني. لم يكن لدى ادنى  
سكرة انك ستتصدين هكذا. فكري بالأمر فقط انتي اميركي  
ولا احسن التصرف».

لم تجب تيلا فقال بعد لحظة: «ارجوك، انسني انتي اتيت إلى هنا. استطيع ان اقول لك بكل صدق انتي لم افكر قط اناك ستصدمين». .

قالت وكأنها تحاول ان تجعله يفهم: «انه.. أمر حقير... انها جريمة.»

قال كلنت ويكيهام: «انها كذلك بالنسبة لك. اذن، ارجوك يا تيلا،سامحيني، واقسم لك انتي لن اهينك هكذا ابداً ثانية. كانت الدموع تترقرق في عينيها، لكنها حاولت ان تنظر اليه. قال: «انتي آسف. آسف جداً. لا يمكن ان تكوني فاسية ولا تسامحيني.»

تمرت تيلا: «ارغب في ذلك، ولكن...»

كانت تتكلم وهي تفكير بالرحيل، وكأنه قرأ افكارها. قال: «اذا رحلت الآن، فسأرحل وراءك، وغداً لدينا حفلة، فلن يوجد الضيوف احد لا يستقبلهم وهذا مسيء قوياً لا تحتمل». علمت تيلا انه يحاول ان يجعلها تضحك، لكن كان هناك فلق في عينيها وهي تقول: «عدني لا أقول شيئاً مماثلاً كهذا الى ثانية». .

قال: «اعذر بذلك، لكن عليك ان تعيديني ان تبقى وتهتمي بماري - لي و بي أنا أيضاً ولو بشكل عابر». .

لمح الشك في النظرة الخاطفة التي رمتها بها فقال: «بالطريقة التي امضينا بها السهرة. نتحدث ونضحك ونتناقش، من خلال اعطاني افكاراً جديدة. وكما قلت سابقاً، ان تلهمني وهذا ما لن احصل عليه من أي انسان آخر». سالت تيلا: «هل هذا حقاً... ما تطلب؟» وكأنه سؤال من طفل يخشى البقاء في الظلم.

قال كلنت ويكيهام: «كل الذي اعرفه انتي لا تستطيع خسارتك، وطالما انت هنا، انت تضعين القواعد وانا من يطبع اذا كنت اقدر على ذلك.»

تأملها ملياً وأحس بها ترتجف، فقال: «هناك شيء غال جداً بيمنا، وبالطبع انت ذكية ما فيه الكفاية، لعلمي انت لا تستطيع التخلص منه.»

بقيت صامتة فقال: «ارغب في بقاءك قربي اكثر مما ارحب في أي شيء آخر في حياتي كلها، ولكنني وعدتك ان احترم رغبتك، لذا لن اقول الان سوى عدت مساءً.» غادر بينما بقيت تيلا تحدق بحيرة في كل ما حولها.

استيقظت تيلا في صباح اليوم التالي متعبة لأنها لم تتم قبل غروب ضوء القمر. كان ذلك الهدوء الحالم قبل بزوغ الفجر. شعرت انه لن يكون لها فرصة في الخروج إلى النزهة قبل تناول طعام الفطور.

قالت ماري - لي كأنها تؤنبها عندما دخلت غرفة الدرس: «لقد اعتدت انك ستحضررين باكراً وقوظيتي يا آنسة ستيفنز.»

اجابت تيلا: «الخشى انتي نعمت كثيراً، ولكننا سنذهب في نزهة بعد تناول طعام الفطور، كما أن هناك غرفة أيضاً اريد ان اريك ايها.»

«مع الكثير من القصص عنها؟»

وعلت تيلا: «اجل الكثير من القصص.»

فكرت عندما وصلتا إلى الاسطبل ان كلنت ويكيهام لم يخرج للنزهة قبل الفطور أيضاً.

كان يصعب عليها ان تصدق ما حدث معها

ليلة الأميس وشعرت أن الأمر مجرد حلم.  
هل حقاً صعد إلى غرفتها؟  
هل طلب منها أن تصبح صديقته؟ وجدت أنه يصعب عليها  
قول الكلمة حتى ولنفسها. فهي لا تعلم تماماً ما تعني. لم  
تفكر قط بالأمر حتى الآن، لكن كتبها أخبرتها أن زواج  
المسؤول عادة ينبع من أجل مصلحة بلاده فلذلك يختار  
سيدة له وهي تعني شيء خاص به وحده.  
كان الواحد منهم لا يعطي سيدته الناج والحكم بل يعطيها  
قلبه. كانت تعلم أن هذا ما تطلبه كل امرأة من الرجل الذي  
تحبها.

ما زالت تذكر تلك الفتاة المسكونة التي كانت تعمل في  
لندن وعادت منها إلى قريتها. إذ كانت تعيش قصة حب  
كبيرة مع رجل اعتقادت أنه أحبها، وبنت عليه الآمال  
والآحلام بالزواج منه والاستقرار معه وتكونين أسرة سعيدة،  
إلا أنه تركها وهجرها مما سبب لها صدمة عنيفة، عادت  
بعدها إلى قريتها حزينة منظوية على نفسها. أصبحت  
باكتئاب حاد وفقدت الثقة بنفسها وبكل من حولها، وأخذت  
تنبل وتهزل ولم تعد تتكلم مع أحد مطلقاً.

عندما علمت أم تيلا بالأمر أصبت بالرعب ولم تصدق أن  
أموراً كهذه يمكن أن تحدث في العائلات المحترمة. أما أهل  
القرية فأخذوا يتكلمون عنها وينتقدونها، حتى أفاقوا ذات  
صباح ووجدوها قد توفيت، من جراء الصدمة والحب الذي  
أضاع حياتها.

فكرت تيلا انهم قساة القلب وثمنت لو أنها استطاعت أن  
تكلمتها وتواصيها قبل وفاتها.

سالت نفسها: كيف استطيع التفكير بأمر كهذا؟  
ثم تذكرت أنها وعدته بمحاولة نسيان ما طلب منها. حتى  
 ولو حاولت نسيان ذلك فهي مازلت تذكر احساسها برقتة  
 وجاذبيتها عندما تحدث إليها.

أخذت تبحث ماري - لـي بالاسراع إلى الاسطبل. مرة  
ثانية اختارت كل واحدة منها حصاناً لها، وسألت تيلا عن  
الحصان الذي امتنعه البارحة. فلقد كانت تريد حصاناً  
مفعمـاً بالحيوية. تريد حصاناً يجعلها ترکـز على ما تفعل لا  
أن تتنـكر كلـت وـيـکـهـامـ. فـأخذـتـ هيـ وـمارـيـ لـيـ بالـركـضـ  
فيـ الحـقولـ الوـاسـعـةـ.

اتطلقتـاـ إـلـىـ غـابـةـ جـديـدةـ،ـ لـكـ الـيـوـمـ لـمـ تـرـ تـيلـاـ شـيـئـاـ  
يـاهـرـأـ،ـ فـبـلـاـ مـنـ هـيـلاـسـ وـحـورـيـاتـ المـاءـ كـانـتـ تـسـعـ صـوتـ  
كلـتـ وـيـکـهـامـ وـتـرـىـ عـيـنـيـهـ تـاقـشـانـهاـ.

حاـولـتـ بـصـعـوبـةـ بـالـغـةـ اـنـ تـذـكـرـ قـصـصـ الفـرـسـانـ وـالـتـنـينـ  
الـتـيـ تـسـلـيـ مـارـيـ لـيـ.

فـكـلـ الفـرـسـانـ الـتـيـ كـانـتـ تـصـفـهـمـ يـشـبـهـونـ كلـتـ وـيـکـهـامـ.  
اماـ الـأـمـيـرـةـ الـتـيـ اـنـقـدـهـاـ وـتـرـىـ اـنـ تـشـكـرـ لـأـنـهـ مـمـتـةـ لـهـ  
بـاـنـقـاذـهـاـ مـنـ الـتـنـينـ كـانـتـ هيـ نـفـسـهـاـ.

قالـتـ مـارـيـ لـيـ:ـ «ـأـنـهـ لـيـسـ بـقـصـةـ جـيـدةـ»ـ.

فـيـ طـرـيـقـ عـوـنـتـهـاـ إـلـقـتـاـ فـجـأـةـ بـرـجـلـيـنـ يـقـفـانـ تـحـتـ  
شـجـرـةـ صـنـوـبـرـ،ـ لـاحـظـتـ تـيلـاـ اـنـهـمـاـ كـانـ يـتـرـقـبـانـ وـصـوـلـهـمـ.  
وـمـاـ اـنـ وـصـلـاـ قـرـبـهـمـ حـتـىـ وـقـفـاـ فـيـ طـرـيـقـهـمـ وـاقـتـرـبـاـ  
مـنـهـمـ.

قالـ اـحـدـهـمـ وـكـانـ يـتـحدـثـ بـلـهـجـةـ اـمـيـرـكـيـةـ وـاضـحةـ:  
«ـهـاـيـ،ـ هـلـ هـذـهـ اـبـنـةـ وـيـکـهـامـ الـتـيـ تـرـافـقـكـ؟ـ»ـ

احست بأن هذا الرجل خطير وقالت بدون ان تفكر: «لا، ليست هي، انها الفتاة التي تبقى معها». قال بصوت بدت خيبة الامل فيه واضحة: «هكذا اذن؟» ادركت تيلا ان ماري - لي ادارت بوجهها لتنظر اليها. وخوفاً من ان تقول الفتاة ما ينافق كلامها قالت بسرعة: «هيا تعالى، للنسابق حتى الجسر».

لم تكن ماري - لي تحتاج إلى تشجيع اكثراً، فدفعت بحصانها نحو الامام وتبعتها تيلا.

بعد ان ابتعدتا مسافة لا يأس بها نظرت تيلا إلى الوراء، كان الرجلان يقفان في وسط الطريق يتحدين.

في ذات الوقت، كانا ينظران إلى ستافولي كأنهما يتفحصان القصر جيداً. كانت متاكدة ان هناك خطراً ما.

كل القصص التي قرأتها عن الخطف، خاصة عن اولاد الاغنياء مرت ببالها. علمت ان ليس عليها اخافة ماري -

لي، لكن في ذات الوقت عليها حمايتها من كل أذى. عندما وصلتا إلى الاسطبل اخذت الحوذى منهما الحصانين، قادت تيلا بتأن ماري - لي من باب خلفي إلى القصر، وذلك كي لا يراهما احد الرجلين في حال كانوا يرافقان مدخل القصر.

سارتا في ممر خلفي حتى وصلتا إلى القاعة الكبرى. قالت تيلا لماري - لي: «اصعدي إلى الطابق العلوي يا عزيزتي، واطلبني من اميلى ان تبدل لك ثيابك».

سألتها ماري - لي: «الست قادمة معى؟» اجابت تيلا: «على الذهاب إلى المكتبة لابحث عن كتاب اريد ان اريك اياه، فيه قصة جميلة كما انه مليء بالصور».

لم تكن بحاجة لقول المزيد، صاحت ماري - لي: «اسرعى، فربما استطيع ان اسمع القصة قبل حوعد الغداء». صعدت مسرعة وما ان تأكّدت تيلا من عدم سماع خطواتها حتى قالت للخادم: «اين هو السيد ويكهام؟» «انه في المكتب، يا آنسة».

اسرعت تيلا الخطى في الممر أملة ان يكون السيد ويكهام بمفرده. أصفت لفترة على الجاپ، وعندما لم تسمع اصواتاً في الداخل فتحته ودخلت مسرعة.

كان كلت ويكهام يجلس إلى مكتبه يكتب قلم ينظر إليها في الحال، حين شعر بوجودها نظر إليها ووقف على قدميه في الحال. سارت نحوه وهي تشعر بالخجل من ان تلتقي عيناها بعينيه.

قال هامساً: «تبدين جميلة جداً هذا الصباح..» «لدي... ما اقوله لك».

نظرت إليه وهي تتكلّم. رأت في عينيه نظارات أمل وكأنه فكر انها غيرت رأيها.

قالت بسرعة: «انه بخصوص ماري - لي. اعتقد انها في خطر».

تساءل كلت ويكهام: «في خطر؟ لماذا؟»

اجابت تيلا: «كان هناك اميركيان يقفان في وسط الطريق. وسألتني أحدهما اذا كانت ماري - لي لينتك».

«ماذا اخبرتهما؟»

«أخبرتهما انها فتاة صغيرة تبقى معها».

ضحك كلت ويكهام: «كيف، بما تبدين عليه، لديك كل هذا الذكاء والرأي السديد».

قالت تيلا: «أني خائفة... ربما استطاعوا أن يخطفوا عاري - لي».  
بدأ الغضب واضحاً على وجهه، فتنهد وقال: «كنت أعتقد أن هذه الأمور مستبعدة هنا في إنكلترا، كنت أؤمن لها حماية كاملة في المزرعة وفي نيويورك. كان هناك حراس ليلاً نهاراً».  
قالت تيلا: «هذان الرجالان.. ربما تبعانك عبر المحيط الأطلسي».  
وافقتها كلنت ويكهام: «قد يكون ذلك صحيحاً، هذه مشكلة العرق حين يكون غنياً».

«ماذا علينا فعله... بخصوص ماري - لي؟»  
«علينا هي الكلمة الصحيحة. نحن معًا في ذلك، وبالطبع انت تعلمين أنني اعتمد عليك في ذلك».«اجابت تيلا: «سأفعل... أي شيء تطلب منه»،  
خافت أن تكون كلماتها غير واضحة فأردفت بسرعة: «علينا... لا ندعها تخاف».  
«لا، بالطبع لا. سأؤمن لها حماية داخل القصر، وعندما تخرجان للنزهة عليكما باخذ حوذى معكم وبالطبع سيحمل معه مسدساً».  
وافقت تيلا وقالت: «أرغب في ان احمل واحداً بمنفسي».

سألها: «هل تعرفيين كيف تطلقين النار؟»  
«علمتني أبي ذلك عندما كنت صغيرة»،  
سار نحو المكتب وفتح درجاً صغيراً. قال: «هذا أحد المفضلين لدى كان بين اوراقي، ويدعى شنني ان اضعه في مكتب انكليزي وبيت انكليزي كذلك». كان مسدساً صغيراً أصغر من أي قطعة سلاح شاهدتها تيلا.

اعطاها أيام كلنت ويكهام مع صندوق من الخرطوش وقال: «أرجو ألا تخاطري إلى استعماله أبداً». قالت بصدق: «هذا ما أمله أيضاً، لا استطيع ان.. تخيل.. ان نوعاً من هذه الاشياء تحدث... في ستافرلي».  
قال كلنت ويكهام: «ولا أنا، لذلك أضع اللوم على نفسي لأنني لم أخذ احتياطات كافية قبل الآن». كان يبدو غاضباً، فقالت تيلا بسرعة: «ليس عليك ان... تقلق، انه أمر نادر ان يخطف... أحد... في إنكلترا».  
«لا ارغب اطلاقاً ان تكون ابنتي التجربة الأولى لذلك. شكرألك على تحذيرك لي قبل ان يحدث أي مكروه»، احمر وجه تيلا لسماعها كلامه. وشعرت بالشوق في عينيه فابتعدت بسرعة: «على بالذهب والاستعداد للغداء».  
أجاب: «ستتناولان طعام الغداء معى في غرفة الطعام».  
بدأت بالقول: «لا... اعتذر... انه تصرف خا...»  
عندما رأت تعبير عينيه تذكرت ان الليلة ستقام حفلة كبيرة، وبذلك لن يتمكنا من رؤية بعضهما حتى نهاية عطلة الأسبوع، فقالت: «حسناً، ولكننا لن نتأخر».  
ابتسماً وعندما التقت عيناهما وجدوا انه من الصعب عليهما ان يتحركا.  
سارت تيلا نحو الباب، ثم ركبت في العمر وكأنها تهرب من نفسها. لكنها كانت تمسك بالمسدس في احد جيوب ثوبها.

لم تكن ماري - لي مهتمة للأمر.  
ما أن وصلنا إلى غرفة الدرس حتى أخذت ماري - لي  
تتحدث عما سيفعلانه بعد الظفير.

علمت تيلا من اميلى انهم غير مدعوون للغداء في قاعة الطعام، تقاجأت بذلك حتى علمت أن باتريك اوكلى قد وصل. فهمت انه وصل باكرأليتاك من حسن سير الأمور لحفلة المساء.

توقعات ان يصل روبي فيما بعد

فكرت بما ان باتريك هنا فمن الحكمة الا يدعوها كلنت ويكيهان هي وماري - لي لمشاركته طعام الغداء.  
كانت تدرك انه يصعب عليهما ان يخفيا شعورهما، كما  
ان الایرلندي شديد الملاحة.

ذكرت انه من الصعب عليها وعلى ماري - لـي ان يتمنلا  
في ارجاء القصر وكل هذه الضيوف فيه. لذلك أخذت ماري  
ـ لـي إلى البرج حيث قررت أن تبدأ هناك من القبو...  
ارتعشت ماري - لـي من الأماكن المظلمة الموجودة تحت  
القصر وهي موجودة هناك منذ القرن السادس عشر.  
كانت تيلا تعرفها جيداً وترى كل ما فيها.

بعد ذلك صعدتا إلى الطابق الأول، وقصدتا المكتبة.  
تنكرت تيلا مكان وجود عدد من القصص المسلية.  
كانت تأخذ كتاباً ثم الآخر وكانت ماري -لي تفرح كثيراً  
بالصورة.

وَضَعْتُهَا جَانِبًا لِتَأْخِذُهَا مَعَهَا إِلَى غُرْفَةِ الْدُّرْسِ.  
قَالَتِ الْفَتَاهُ مُعْتَرِضَةً: «مَا زَالَ هُنَاكَ الْكَثِيرُ مِنَ الْكِتَابِ لِمَ رَاهَا».

الفصل السادس

شعرت تيلاً عندما عادوا من نزهتهم على الخيل هي  
وماري - لي والحوذى أنها أخطأت.  
لم يكن هناك من سبب لتعتقد أن الأمير كيبيين اللذين تكلما  
معها ليسا سائجين.

كانت تشعر بالحرج لأن الحوزي يحمل مسدساً.  
المسدس الصغير الذي اعطاهما ايهاه كانت ويكهام كان في  
حيث سرتها أيضاً.

قالت لنفسها: كنت أبالغ كثيراً.  
في الوقت ذاته كانت تعرف أن احساسها لا يخطئ.  
مع ذلك لم يكن هناك أي اشارة تدل على وجود  
الأميركيين لا في الممر ولا في الموقف أو حتى في كل تلك  
الأرض المشاسعة التي مرروا بها.

لم تذهب تيلا إلى الغابات الجميلة بسبب وجود الحوذى،  
كان أمراً مزعجاً أن تفكر كذلك، لكنها كانت تستمتع  
بركوبها حساناً رانعاً.

لم تفاجأ ماري -لى بوجود شخص معهما،  
لكن لدى عوينتها إلى القصر قالت: «أعتقد أنه أمر مسلٍّ  
أكثر يا آنسة ستيفنز، عندما تذهب بمفردكنا، كما أنتي أحب  
الذهاب إلى الغايات».

**أجاب تيلا:** «أعلم ذلك يا عزيزتي، لكن والدك فكر أنه من الأفضل أن يكون لدينا رفقة لفترة قصيرة على الأقل..»

أجابت تيلا: «هناك الكثير من الأيام والشهور والسنوات لنرى كل ذلك».

ادارت ماري - لي رأسها باتجاه واحد وقالت: «ربما أبي سيعود إلى أميركا، إلى العزرة، وهناك لا يوجد كتب بهذه».

اقرحت تيلا: «ستطلب منه أن يشتري لك مثلاً، أو ربما إذا كنت مهتمة جداً لهذه، فيمكنك استعارتها».

أجابت ماري - لي: «حسناً، وبذلك تقرأينها لي كلها».

شعرت تيلا بالقلق من الكلام ماري - لي.

هل من المعتدل أنها ستعود إلى أميركا مع كلنت ويكهام وأيفيتة عندما يعودان إلى بلادهما؟

عندما فكرت بالأمر علمت أن ذلك لن يحدث أبداً، الذي كان يدور ببالها ليس الذهاب معه إلى أميركا، وإنما هل لديها القدرة على البقاء في ستافولي؟

كانت تخاف من فكرة أن تخطر لغافارا وتركتها بيته إلى الأبد. علمت أن كل ما تفكّر به مجرد سخافة.

فكيف تشعر بكل هذا الشوق لرجل ثقت به منذ فترة قصيرة.

رجل أهانها بطريقة واضحة؛ لكن رغم ذلك لأنه اعتذر منها واحترم رأيها، فهي ليست غاضبة منه بتاتاً.

قالت وهي تتنهد: إنه أميركي وهو لا يفهم كيف يتصرف.

كانت تعلم أنها تغالط نفسها.

\*\*\*

بدلت اميلى ثياب ماري - لي والبستها أجمل وبالطبع أغلى الفساتين.

كانت تقول وهي تسرح لماري - لي شعرها: «هناك أكثر من خمس وعشرون مدعو، وكل الغرف أصبحت جاهزة لاستقبالهم».

كان من الصعب على تيلا إلا تخليس النظر عنده وصولهم كما فعلت اميلى.

تابعت اميلى: «انهن نكيات. الريش على قبعاتهن والألماس على أذانهن».

سالت تيلا: «هل عرفت أيها منها؟

أجابت اميلى: «فقط الدوقة، أعتقد أنها دوقة مالشستر». شهقت تيلا بامتعاض، مع أنها كانت تعلم أنه لا بد من وجود الدوقة هناك.

حاولت إلا تتكلم، ولكن كان يبدو أن الكلام يخرج لوحده من بين شفتيها.

«هل أصطحببت الدوقة... ابنتهـا... معها؟»

«آه، طبعاً. الآنسة فيغان شستر، وهي جميلة جداً». هذا ما كانت تتوقعه بالضبط.

حاولت أن تتجاهل بقات قلبها المضطربة.

دخل خادم إلى الغرفة يحمل عليه إلى ماري - لي.

قالت ماري - لي بشوق: «أهي لي؟ ما الذي يمكن أن يكون فيها يا آنسة ستيفنز؟»

ابتسمت تيلا: «لا فكرة لدي. افتحيها لترى».

علمت أنها من أحد الضيوف لأنها لم تصل بالبريد وكانت مزدادة بالشرائط الملونة.

فتحت ماري - لي العلبة ووجدت في داخلها صندوقاً موسيقياً جميلاً جداً.

ما أن فتحت الغطاء حتى بدأت الموسيقى تسمع. لاحظت تيلا عندما فتحت الصندوق أن هناك ورقة بداخلها. عندما التقطتها رأيتها مرسلة اليها. عندها علمت أن الهدية قد أرسلها باتريك. فهي تميز خط يده.

بينما كانت ماري - لي تلعب بالصندوق، تفتحها وتغلقها لعشرات المرات، قرأت تيلا الرسالة وكانت قصيرة جداً. «عزيزي اوتيلا. هذه الهدية لماري - لي. انه مهم جداً ان يتم تسليمها لها، بالسرعة القصوى. المخلص باتريك.»

حدقت تيلا بالرسالة. عندها علمت أن الهدية مجرد طريقة ذكية لتنبيهها إلى عملها.

بهذه الطريقة لن يعلم أحد أنه يتصل بها. لقد نسيت فعلًا على ما اتفقت معه عليه، بسبب أن هناك الكثير لتفكير به.

لم تذكر قط أن عليها التجسس على كلنت ويكهام. شعرت بالغضب فوراً من الفكرة لذلك. كانت تريد أن تخبر باتريك أن يدعها وشانها.

عندما تذكرت أنه هددها وهي وافقت على ما يريد، كان قد نكر أن الشخص المجهول الذي أنقذ ستافرلي، هي وأخيها، قد يصبح عدواً شرساً.

فكرت باكتئاب: على أن أجده له شيئاً ما. كانت تذكر ماذما ستعلن عندما دخل الخادم وقال:

«السيد ويكهام ينتظر الانسة ماري - لي في قاعة الاستقبال.»

سألت ماري - لي: «هل أستطيع أن أخذ الصندوق معي؟» أجبت تيلا: «طبعاً، إذا كنت ترغبين في ذلك، وتنكري أن تشكري السيد أوكلி عليها.»

ابتسمت ماري - لي وقالت: «سأشكره بكل تهذيب». ثم نظرت إليها وأضافت: «هل تائين معى وتشكرينه أنت أيضاً؟»

أجبت تيلا: «أعتقد أن والدك يفضل أن تكوني بمفردك.»

أجبت ماري - لي: «لن يكون بمفردك مع كل هؤلاء. كما انهم سيجعلون مني قصة فقط لاسعاده.»

ضحك تيلا وفكرت أنه لأمر مسلمي أن تكون الطفلة بهذا النكاء، لتدرك أن كثيراً من الملاطفة لها هي حقاً طريقة للتودد إلى والدها.

قالت بصوت واضح: «هيا انزلي الآن. كوني طيبة ومهذبة. وإذا سمعت ملاطفة ما، فقط قولني شكرألك.»

قالت ماري - لي: «اعتقد ان أبي سيقول ذلك، فهو يفرح بسماع أي اطراء يقال له.»

ابتسمت تيلا وقالت: «وأنا أيضاً. لذلك تذكرني ان تخبريني كل شيء عندما تعودين.»

ستنزلنى أكثر لو كنت تائين معى.» ركضت إلى الباب، والخادم الذي كان بانتظارها نزل وراءها على الدرج.

أغلقت تيلا الكتاب الذي كانت تتصفحه مع ماري - لي، وذهبت إلى غرفتها.

لا بد أنها مقللة في خزان حديديه.

قالت لنفسها: لا أدرى عما سأبحث بالتحديد.

لكن، ربما سيكون هناك شيئاً ذو أهمية في أحد ادراج المكتب. ربما رسالة موجهة إلى أحد قد تقي بالغرض بالنسبة لباتريك.

حدثت نفسها مجدداً وهي تتنمر: أعتقد، أنه على أن ألقى نظرة.

هذه الليلة هي مناسبة تماماً لأن الجميع سيذهب للنوم باكراً.

لقد علمت من أميلي أن مساء الغد سيقام احتفالاً كبيراً، وستحضر فرقة اوركسترا من لندن لاحياءها.

وقد أسيتأخر الجميع في الذهاب إلى النوم. أما الليلة، فالسفر بالقطار واسبوع كامل من العمل يجعل الجميع في حاجة إلى الراحة.

قالت لنفسها: سانتظر حتى يصبح الجميع في غرفتهم، عندها أذهب إلى هناك، وإذا لم أجد شيئاً، فعلى باتريك أن يتقبل الأمر بأنني فشلت في المهمة.

التقطت كتاباً كان بجانبها وبدأت بقراءته.

كانت تعلم أنها لو استسلمت للنوم فلن تستيقظ قبل الفجر، وعدها سيفوت الأوان.

انتظرت حتى تجاوزت الساعة الواحدة ليلاً.

وبسبب أنها كانت تشعر بالنعاس قررت عدم الانتظار أكثر.

التقطت روب للنوم الذي وضعته لها أميلي على الكرسي. كان لأمها، وهو أجمل بكثير من كل ما تملك. فقد كان

كانت تفكّر أن ابنه الدوقة التي أحضرها باتريك إلى ستافرلي ستبقى تحت أنظار كلنت وبيكمام كل السهرة.

قالت لنفسها انه أمر سخيف ان تمضي الوقت تفكّر به وبما قاله.

عليها أن تطرد كل هذه الأفكار من رأسها.

فالعندر الوحيد لديه انه اميركي، لذلك هو لا يعرف كيف يتصرف السيد الشبل.

اقتربت من النافذة لترقب النافورة.

كانت الشمس تغيب في وهج من الجمال وتعكس انوارها على الماء.

كان منظراً رائعاً شعرت انه أصبح جزءاً منها ومن حبها لستافرلي.

فكرت: مهما حدث، مهما قال أو سيقول، فلقد اعطانا الكثير، الكثير جداً حتى اتنا لا نستطيع نسيان ذلك.

\* \* \*

بعد أن ذهبت ماري - لي إلى سريرها، أعطت أميلي وصفاً كاماً لتيليا عن السيدات والفنانين المميزة للعشاء.

بعدها فكرت تيلاً أن عليها الذهاب إلى النوم باكراً.

وبينما كانت ترتدي قميص النوم خطّرت فكرة على بالها. أنها ليلة جيدة للحصول على بعض المعلومات لباتريك.

استيقظت على وسادتها، محاولة التفكير كيف ستجد أي شيء له قيمة لدى باتريك.

لم تكن تصدق أن أشياء مهمة تفضح أعمال كلنت وبيكمام ستكون مكشوفة أمام الجميع.

مصنوعاً من الساتان والدنتيلا، ومزين بالشراطط الحريرية.  
ارقته وسارت نحو الباب قبل أن تتردد.  
فتحت برجاً صغيراً في طاولتها، وأخذت المسدس الذي  
أعطتها إياه كلنت ويكمام.  
كانت تعلم تماماً أنها لن تحتاجه أبداً.  
لكنه قد يتساءل لمَ نزلت إلى الطابق الأول في منتصف  
الليل.  
فإن حدث ذلك تستطيع القول إنها سمعت صوتاً في القصر  
وذهبت لتحقق من الأمر.  
وعلى كل حال، إذا سمع كلنت ويكمام بالأمر، فإنه  
سيتوقع أنها أخذت المسدس معها.  
قالت لنفسها: على أن أكون دقيقة تماماً، فإننا معرضة  
لأي أمر مفاجيء؟  
وبسبب أنها تعرف القصر تماماً كانت تستعمل الممرات  
التي لا يمكن أن ترى فيها، ومع ذلك كانت ترجو ألا يراها  
أحد.

كان الأمر في الواقع ضرورة حظ في أن تعرف طريقها.  
فقد كانت هذه الممرات غير مضادة كالبيقية.  
كانت تسير على ضوء القمر، وهذا ما ساعدتها على عدم  
الوقوع على الدرج الضيق.  
ووصلت إلى الطابق الأرضي بأمان.  
الآن هي في نهاية الممر وقرب المكتبة.  
لم يكن هناك إلا القليل من النور مازال مضاءً، وهذا  
يعني أن الجميع في غرفهم بما فيهن كلنت ويكمام.  
بسرعة وبهدوء ركضت إلى غرفة المكتب.

فتحت الباب بكل هدوء وكما توقعت كانت الغرفة غارقة  
في الظلام.  
كان هناك نور خافت مازال يشع من موقدة مطفئة، مع أن  
الطقس كان دافئاً في النهار، لكنهم كانوا لا يزالون يشعرون  
المواقد في الليل في كل غرفة.  
كان من السهل عليها أن تشعل شمعدان من ثلاثة شموع  
كان على المكتب.  
ما ان عادت إلى هناك حتى شعرت وكان أبيها هناك  
ويبدو جذاباً جداً.  
كان يراقب كومة من الفواتير أمامه التي كان غير قادر  
على دفعها.  
عندما أجبرت نفسها بعناد على عدم العودة إلى  
الماضي.  
كل شيء قد تغير حتى الغرفة نفسها والمكتب أيضاً.  
قالت لنفسها متألمة: لا بد من وجود شيء ما في أحد  
الدرج، وما ان امسكت بيده أحد الدرج حتى سمعت فجأة  
صوتاً خفيفاً.  
أجللها الصوت، توقفت تستمع.  
سمعت أصواتاً أخرى، ادركت أن هناك شخصاً وربما  
أكثر يقتربون من باب المكتب.  
نظرت حولها يائسة لتجد مكاناً تخفي فيه.  
ما أن فتح الباب حتى هرولت نحو الستائر التي كانت  
تغطي الشاذة، وإنزلقت وراءها بسرعة.  
نسقطت حافة الشباك الذي كان مغطى بالستائر السميكه.  
كانت أنفاسها تتلاحم من الخوف.

في تلك اللحظة، لم تكن متأكدة أنها ستبقى واقفة هناك. شعرت وكأن دقات قلبها تستسぬ لكل من يدخل الغرفة. ثم أغلق الباب، وكان هناك ساع خطوات، الكثير من الخطوات، تتنقل فوق السجاد.

قال صوت بلهجة أميركية: «إذا كنت تعلم ما هو في مصلحتك، فلن نضيع الوقت.»

وضعت تيلا يديها على جوانب ستارة أمامها وبعدتها لمسافة قصيرة جداً.

لم تكن تخيل ما الذي يحدث.

لكنها كانت تشعر أن الصوت الأميركي مالوف لدليها.

تجزأت أن تخلس النظر من خلال ستارة وشاهدت بعين واحدة ما أرعبها، وشعرت أن ليس يداها فقط كانتا ترتجفان بل جسدها كلها.

دفع كلنت ويكيهام إلى الكرسي وراء المكتب وكان هناك رجلين يقنان وراءه.

تعرفت على أحدهما. كان تلك الرجل الذي تكلم معها ذلك الصباح.

رأت الآن أنه وذلك الرجل برفقته يحمل كل منهما سكينا طويلاً بيده.

كان وجهيهما يندران بالشر تحت ضوء الشموع.

قال كلنت ويكيهام: «لقد قلت لكما لا أملك شيئاً هنا، كل شيء له أهمية موجود في الخزانة الحديدية في لندن، أو بين يدي محامي.»

قال أحد الرجلين: «إذا كانت هذه هي الحقيقة، ستفتح هذا الدرج بالمفتاح الذي وجدناه في غرفتك، وإذا لم نجد

شيئاً كما تقول، ستفتكتب رسالة إلى محامي تخبره فيها، أن يعطينا كل ما نطلب.»

قال الرجل الآخر: «وفي هذا الوقت، سنضرك في مكان لا يجده فيه أحد.»

سأل كلنت ويكيهام: «وإذا رفضت ذلك؟ هل تتويان قتلي؟ في أي حال، أؤك لكما أن القانون الانكليزي سيحكم عليكما بالاعدام شنقاً، وهي طريقة مخيفة للموت.»

كان يتكلّم بسهولة وسخرية معًا مما جعل تيلا تتعجب من رباطة جائش.

لم يعجب كلامه المهاجمين فضحكا وقال أحدهما: «لا. نحن لا نرغب بقتل أيها الثري، فنحن نكيان جداً. ولكن في كل مرة ترفض أن تفعل فيها ما ت يريد ستشعر برأس هذا السكين يغوص في جسدك. وهذا سيولمك أكثر بكثير مما يؤلمنا.»

ضحك وكان صوته مليئاً بالشر.

نظرت تيلا إليه وعلمت أنه سعيد جداً بأن كلنت ويكيهام بكل أهميته وقوته يبيّن يديه.

كان يرغب في تعذيبه وجرحه.

كان كلنت ويكيهام يرتدي قميصاً أبيض اللون وبينطاً أسود. لا شك أنه أرخي ربطه عنقه قبل أن يظهرها في غرفته لتهديده.

ادركت تيلا أنه آخر من صعد إلى الطابق العلوي بعد ضيوفه، لأنه أمريكي ومعتاد على تببير أمروره بنفسه، لذلك لم يطلب خادمه الخاص كما كان يفعل والدها.

لا شك أن الأميركيين قد دخلوا إلى القصر في وضع

النهار. فقد كان من السهل عليهم فعل ذلك، واختبا في غرفة السيد طوال النهار.

شعرت أنه يتسامل ماذا سيفعل، وإن عليها أن تتقذه.

كانت قد نسيت أنها تحمل مسدساً في جيبها.

تحركت ببطء كي لا يشعر بها أحد واتزلت يداً من على الستارة وسحبت المسدس من جيب ثوبها.

قال أحد الرجال وقد فقد صبره: «هيا تحرك. لن نمضي هنا الليل كله. افتح الدرج والا فعلت ذلك بنفسك. سأجرحك لأنك تسبب لي أعمالاً اضافية.»

أجاب كلنت ويكمام: «لا يوجد فيه ما يهمك، إنما كنت تتوقع أمراً ما.»

القط رزمه من المفاتيح كان الأميركي ممسكاً بها.

ادركت تيلا وهي تراقبهم أن هناك الكثير من المفاتيح مما أربكهم في معرفة أيهم الخاصل بالدرج.

كان يلزمها الكثير من الوقت لمعرفة المفتاح الصحيح.

كان على كلنت ويكمام أن ينحدري إلى الأمام كي يضع المفتاح داخل القفل.

وما أن فعل ذلك حتى أصبح جسد الرجل الذي وراءه أمامها مباشرة، وكان يرتفع في يده سكيناً.

علمت بحدسها ومن تعابير وجهه أنه كان ينوي أن يدخل السكين في ظهره.

ما أن شعرت بالخطر حتى رفعت مسدسها... كان والدها قد علمها كيف تصيب أهدافها مباشرة.

سيكون عملاً خطأ إذا قتلت الرجل، وطبعاً ستتسبب في فضيحة.

لذلك صوبت بالتحديد على يده المسكينة بالسكين.

أدخل كلنت ويكمام المفتاح في القفل.

وما أن فعل ذلك حتى أطلق تيلا النار.

بدأ الانفجار وكأنه دوي أصابعهم.

صرخ الأميركي من الألم ووقع أرضاً.

أخذ صديقه يتحقق به متعجباً، فكانت القرصنة أمام كلنت ويكمام للتصريف بسرعة.

قفز عن كرسيه ولطم الرجل لطمة أوقعته أرضاً ورمى بالسكين جانبها.

القط كلنت ويكمام السكين من فوق جسده وذهب إلى النافذة.

قال هاماً: «اعطني المسدس، وأبقى تماماً في مكانك.»

دفعت تيلا بالمسدس من خلال الستارة فأخذته منها.

ما أن فعل ذلك حتى فتح الباب.

اسرع الخادم الليلي يتبعه الرجل الذي يحرس القصر في الدخول إلى المكتب.

كان الرجل الذي أصابته تيلا منظراً على الأرض يืน ويمسك بيده المصابة، والسكين الذي هوجم به كلنت ويكمام كان على بعد خطوات منه.

قال الحراس: «ما الذي يحدث هنا يا سيدي؟ لقد سمعنا دوي طلاق ناري.»

قال كلنت ويكمام: «هذان الرجالان كانوا يهددانني.»

قال الحراس: «أنه أمر مرريع، سيدي، آه لا أدرى كيف دخلا إلى المنزل.»

لم يكن كذلك ويكهام يستمع إليه، بل قال إلى الخادم:  
«أبحث عن بارتون وبعض الخدم أيضاً بأسرع ما تستطيع  
وأخيرهم أن يحضرروا حبلاً معهم». «حسناً يا سيد..»

ركض الخادم مسرعاً لتنقیذ الطالب.

قال الرجل المجرور: «ساعدني، أريد طبيباً. إني أتألم! ساعدني».

لم يجب كلفت ويكهام، بل سار نحو المدفأة مديرًا له ظهره.

قال الحراس: «هذا ما يستحقه سارق مثلك، ولكن الذي أربى معرفته كيف يخلعه». القبس، ٢١٣، لا يزيد على ذلك.

قال كلنت ويكره: «سأعمل على ألا يحدث ذلك ثانية.»

مررت بصبح دفائق حتى مهض الخدم من ثومهم واتروا  
سرعه إلى المكتب.

لِنَوْمٍ .

اوثق الخدم الرجل الآخر حسب تعليمات كلنت ويكهام.

كـان مـا زـال يـصرخ مـن الـأـلم وـيـطـلـب طـبـيـاـ.

قال كلت ويكهام: «أحجز هما جيداً حتى الصباح، عندها سترسل وراء الشرطة لمعاقبتهم بتهمة السطو».

قال بارتون: «حسناً يا سيدى، كم أنت محظوظ لأنك  
اكتشفتھما قبل أن تصاب بأذى».

قال كلينت ويكمام: «أجل، بالطبع».

الأرض، وقال لبارتون: «نحتاج لهاتين السكتتين كبراهان، انتهى متاكد من أن سيد قرانت سيهتم بكل هذه الأمور صباحاً. إنه عمل خاطئ أن يعلم أحد من الضيوف بما حصل الليلة. فقد يخافون».

«حسناً يا سيدي. سأطلب من الخدم ان لا يتغوه أحد هم بكلمة عن الموضوع. وكما تقول سيسلم السيد ترانت هذان المجرمان إلى الشرطة».

قال كلنت ويكرهان: «شكراً لك يا بارتون. أنا متأكد بأنني  
استطيع الاعتماد عليك».

أجاب بارتون: «بالطبع يا سيدى..»

سار نحو الباب ثم تردد وقال: «أتريد أي شيء آخر؟»

أجاب كلنت ويكهام: «لا، لا شيء». شكرًا لك. سأصعد إلى غرفتي بعد دقائق. أشعر أنه وقد تم القبض على المجرمين فستتمكن من النوم جميعاً براحة».

أصحاب بارقون: «نعم، بالطبع يا سيدى».

خرج من المكتب وأغلق العاب وراءه ببابه.

انتظر كلنت ويكمام حتى تتأكد تماماً أن بارتون لن يعود  
أداءً أحاديّاً.

عندما سار نحو النافذة وهو يبتسم.  
سحب الستائر جانبًا ليجد تيلاً واقفة كل هذا الوقت على  
حافة النافذة.

نظر إليها، شعرها الجميل كان يتدلّى على كتفيها.  
كانت شاحبة قليلاً وما زالت عيناهما تلمعان بالخوف

مع ذلك اشتمت له عندما التقى عيناها.

كانت تنتظر إليه، تردد أخباره كم هي فرحة لأنّه لم يصب  
بسوء.

في ذات الوقت، علمت أن الكلام يبدو بلا جدوى.  
لقد انقضت حياته، وهذا هو المهم.

لفتره طولية بقى ينظر إليها.  
شعرت أن الغرفة تدور بهما.

لم يكن هناك من مجال للتفكير في شيء آخر.  
شعرت وكأنه أخذ منها قلبها وروحها معاً.  
كما أنه أخذ أيضاً ارادتها فهي لم تعد تستطيع التفكير.  
كل الذي تعرفه أنها شعرت وكان القمر والنجم قد رحفا  
إلى داخلها.

اشتعهما كانت تشع في داخلها كاللهم.  
ادركت أن ما تشعر به ليس عادياً. إنه الحب، الحب  
الحاكم والذي لا يقاوم.  
كان حباً مختلفاً عن كل ما تخيلت، وعن كل ما قرأت أو  
حتى عن كل ما رأته في أحلامها.  
كل الذي تعرفه أنها أصبحت أسيرة حبها.

## الفصل السابع

بعد فترة قال: «اعتقد يا عزيزتي أنه عليك الذهاب إلى  
غرفتك.»

لم يتكلما لفترة طويلة. شعرت تيلا رغم ذلك أنهما قالا  
الكثير لبعضهما من غير كلام.

شعر باضطرابها فقال لها: «احبك. احبك. اذهب إلى  
غرفتك وفكري بي.»

ووقفت تنظر اليه وهي تشعر بصعوبة أن تفهم ما يجري  
وان تعود من حيث السعادة التي أخذها اليها.

كانه شعر بارتباكها فمشى معها بها نحو الباب، وقال:  
«لدي شعور انك تستطعين العودة إلى غرفتك من دون ان  
يراك أحد. هل تقدرين على ذلك؟»

أومأت بالإيجاب. وقف ينظر اليها وهي تبتعد في  
الصحراء.

اختفت تدريجياً في الظلام، وصعدت في الممر الضيق  
الذي نزلت منه، حتى وصلت إلى الطابق العلوي من خلال  
غرفة الدرس.

دخلت إلى غرفتها، عندها فقط شعرت وكأنها عادت إلى  
الواقع. كانت الستائر مفتوحة كما تركتها. اقتربت من  
النافذة ونظرت إلى نافورة المياه، بدأت النجوم تخفي في  
السماء، وعلمت أن بعد فترة قصيرة ستتسدل خيوط الفجر من  
وراء الأشجار.

كل شيء كان يبدو وكأنه جزء من حبها. الحب الذي ينبع في كل وجودها. عندها فجأة، وكان لاح الفجر علمت أنها لا تستطيع البقاء في ستافرلي، كانت خائفة من حبها لكنت. لم يكتف مرة واحدة بالقول أنه يحبها، بل كرر ذلك مرات عديدة. وفهمت من نظراته العميقة كم هو قوي وصادق هذا الحب. لكن، وفي هذه اللحظة بالذات، تناول ابنة الدوقة في أحدي غرف القصر وهي من ستعطيه سالة حاكمة يطمح إليها.

على... الذهاب.  
لم تقل تيلا هذه الكلمات، لكنها شعرت وكأن امهات قول لها هي تحب كلنت.

لكن كيف تستطيع أن تقوم بعمل يجعل اباهما ولها يخجلان بها؟ ابتعدت عن النافذة خائفة من أن يسلبها هذا الجمال كله أرادتها. ارقدت بسرعة أول ثوب اخنته من خزانة الثياب.

عقصت شعرها إلى الوراء وسارت على رؤوس قدميها حتى وصلت إلى غرفة الدرس. جلست إلى الطاولة المائية بالكتب التي احضرتها من المكتبة البارحة.

كانت هناك رزمة من الورق، أخذت واحدة وكتبت بسرعة.

«عزيزي أميلي.  
على الذهاب إلى البيت لأمر عالئي طارئ. ارجوك اهتمي كثيراً بالأنسة ماري - لي. سارسل من يأخذ أشيائي الخاصة بي. شكرًا المساعدتك.

تيلـا ستيفنز».

علـوت الورقة وكتـبت عـلـيـها بـخطـكـبـيرـ اـمـيلـيـ حتـىـ يـلاـحظـهاـ الجـمـيعـ.

عادـتـ إـلـىـ غـرـفـتهاـ،ـ وـالـتـقـطـتـ حـقـيـقـيـةـ يـدـهاـ التـيـ فـيـهاـ كـلـ المـالـ الـذـيـ اـحـضـرـتـهـ معـهاـ إـلـىـ ستـافـرـليـ.

نـزلـتـ إـلـىـ الطـابـقـ الـأـرـضـيـ وـمـنـهـ إـلـىـ الـخـارـجـ.ـ كـانـتـ تـعـلـمـ انـهـ لـاـ تـرـيدـ انـ يـرـاهـاـ أـحـدـ تـغـادـرـ.ـ اـبـتـعـدـتـ عـنـ الـامـكـنـةـ التـيـ قدـ يـرـاهـاـ فـيـهاـ أـحـدـ،ـ فـيـ حـالـ كـانـ هـنـاكـ مـنـ يـراـقبـ مـنـ التـوـافـدـ.

وـصـلـتـ إـلـىـ الـمـوقـفـ وـهـيـ تـسـيرـ فـيـ ظـلـ الـاشـجارـ.ـ كـانـ دـاـورـهـاـوسـ عـلـىـ الـجـانـبـ الـأـخـرـ مـنـهـ،ـ وـبـعـدـاـ عـنـ الـقـرـيـةـ وـتـحـيطـهـ بـحـدـيقـةـ وـاسـعـةـ.

كـانـتـ تـيلـاـ مـتـاكـدةـ مـنـ أـنـ كـوـبـلـنـ وـزـوـجـتـهـ نـائـمـينـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ.ـ دـخـلـتـ مـنـ لـحـدـىـ التـوـافـدـ التـيـ كـانـتـ تـعـلـمـ انـهـ بـحـاجـةـ لـتـرـمـيمـ.

عـنـدـمـاـ اـصـبـحـتـ فـيـ الـبـيـتـ سـأـلـتـ نـفـسـهـاـ اـذـاـ كـانـتـ فـعـلـتـ الـأـفـضـلـ.ـ مـعـ هـذـاـ كـانـتـ تـشـعـرـ بـشـوـقـ جـارـفـ نحوـ كـلـنـتـ.

قـالـتـ مـنـ كـلـ قـلـبـهـاـ:ـ اـحـبـكـ...ـ اـحـبـكـ...ـ لـكـنـ لـاـ استـطـعـ...ـ اـنـ اـدـمـرـ حـبـنـاـ...ـ بـالـتـصـرـفـ...ـ بـأـيـ اـمـرـ خـاطـرـ.

وـجـدـتـ طـرـيقـهـاـ نحوـ الـدـرـجـ وـصـعـدـتـ إـلـىـ الطـابـقـ الـعـلـويـ.

وـصـلـتـ إـلـىـ غـرـفـتهاـ وـوـجـدـتـهـاـ كـمـاـ تـرـكـتـهـ سـابـقاـ.

عـنـدـمـاـ اـزـاحـتـ السـتـائرـ دـخـلـ النـورـ لـتـرـىـ ثـيـابـهـاـ الـقـدـيمـةـ مـرـمـيـةـ عـلـىـ الـكـرـسيـ.

كـانـ حـداـفـهـاـ الـقـدـيمـ الـذـيـ كـانـتـ تـنـتـعـلـهـ فـيـ الـحـدـيقـةـ تـحـتـ الـكـرـسيـ.

قـالـتـ لـنـفـسـهـاـ:ـ لـاـ شـيـءـ يـهـمـ.ـ لـاـ شـيـءـ يـهـمـ.

بصعوبة استطاعت ان ترثي ثياب النوم وتدهب إلى سيرها.

أختت تبكي وتبكي فوق وسادتها حتى أصيّبت بالارهاق.  
قالت هر، تنتهد احبيه.. احبه

٢- بقيت تردد هذه الكلمة حتى نامت.

نهضت تيلا وفُلت انها سمعت ماري -لي تناهياها. عندها  
تذكرت اين هي، وانها قد هربت بعيدا.

استلقت لفترة طويلة، متنبهة ان الظهر قد اقترب.  
كانت اشعة الشمس تتسلل على جوانب السيارة. لم تكن

كانت الساعة قد تجاوزت الثانية عشرة عندما تكتمل بحاجة للسرعة، فلا احد يعلم انها هنا، ولا احد سيبحث عنها.

غرفتها، فوجئت بها عائلة كوبيلن، إذ قالا لها: «عمت صباحاً يا آنسة أو تيلا، من أين أتيت؟»

أخذت تيلاً تشرح لهما الأمر قائلة: «اتيت هنا مساء  
البارحة، وانه ارغم في الاختباء».

قال السيد كوبلن: «تختبئين؟ من؟ ولماذا؟ احب ان اعرف».

احات تيلا: بحسب ادريس كا، الذي أيدى دان اخته، هذا

قالت السيدة كولن على الفور: «أحضر لك شيئاً ما...»

أنسه اوتيليا. أفت تدين شاحبة قليلاً. لم تكوني أبداً هكذا». تركتها تيلا تعمل في المطبخ وذهبت إلى غرفة الجلوس. كانت تبدو موحشة بلا زهر.

تساءلت اذا كانت بامان ان هي خرجت إلى الحديقة  
والتقطت بعض الازهار. عندها سالت نفسها: بامان؟ من؟  
سيدرك روبي انها هنا اذا علم بغيابها، ولا شك ان باطريق  
سيغفب. لكن ما من أحد سيخونها.

وبطريقة آلية، رفعت الغيار عن الغرفة. كانت في الواقع تنتظر سيد كوبلن أن يخبرها أن الغداء حاصل.

لم تنتظر طويلاً فقد احضرت لها السيدة كوبلن البيض المقللي لأنها أسرع ما يمكن تحضيره.

كما حضرت السلطة من خضار مزروعة في الحديقة.  
علمت تيلا ان كوبلن يهتم بها وانه يبدو شاباً اكثر مما كان  
يبدو عليه ساقاً.

أكلت تيلا الطعام والزبدة والحلوى، وتنكرت كم كانت  
كفره تلك في صغرها. أما الآن، ولأن السيدة كوبلن طاهية  
ساحرة فانهوا تحب هذه الحلوي.

قالت لكوبلن عندما انتهت: «شكراً لك». أجابها السيد كوبلن: «يسعدنا ان تعودي الى هنا، يا نسّة او تيلا. كنا نشعر بالمرارة من دونك».

ابتسمت تيلا وخرجت من الباب الخلفي إلى الحديقة.  
تنقطت باقة من زهور الزنبق والورود البيضاء التي كانت  
في طور المفتوحة.

كما كانت هناك بعض أزهار التوليب التي تتفتح مرة واحدة في السنة.

عادت إلى المنزل، فوجدت الباب الأمامي مفتوحاً، ورأت حساناً مقيداً إلى عمود كان والدها قد وضعه هناك.

وقفت للحظة مرتيبة، ثم فكرت أنه لا بد أن يكون روبي قد أتى ليخبرها بما حصل بعد رحيلها.

دخلت إلى غرفة الجلوس وبأقة الإزهار ما زالت في يدها، وقالت: «روبي... هل كنت قلقاً علي؟»

توقفت عن الكلام، لم يكن روبي تلك الذي يقف في آخر الغرفة، بل كانت ويكماء.

للحظة شعرت أن قلبها توقف عن跳心跳。 ثم شعرت بسبب وجوده بفرح عارم لا يقاوم. لم يتكلم أو يتحرك، فقط أخذ ينظر إليها. شعورها بالخجل جعلها تضع الزهور على أحد المقاعد ببطء واضح. وكأنها كانت تعلم أنها ستخوض معركة معه، أخذت نفسها عميقاً وهزت كتفيها، ثم رفعت نفتها يتحد.

سألته: «كيف.. استطعت.. إن تجذبني؟»

قال: «عندما علمت أنك غادرت، لم استطع تصديق ذلك» سارت على مهل نحوه ووقفت أمامه، «كان... علي... الذهاب..»

«ظننت، بعد ما حدث ليلة أمس، أنك فهمت أنني لا استطاع العيش من دونك.»

مضت فترة قصيرة من الصمت بعدها قالت تيلا بمناعة بالكلاد سمعها: «كانت ليلة أمس... رائعة... ولكن علمت.. بسبب تلك.. أن علي الرحيل.»

قال كلمته المعهودة المعتاد عليها: «لماذا؟»

قالت تيلا وهي تختر كلامها بدقة: «بسـبـب... ان بـقـيت.. سـيـكون.. من الصـعبـ عـلـيـ.. ان اـرـقـضـ.. لـكـ طـلـباـ.»

أجاب كلنت بصوت عميق: «اعتقد انتي أو ضحت ما اطلب بطريقـةـ جـيـدةـ. اـنـيـ اـرـيـدـكـ اـنـتـ.»

أبتعدت عنه. وقفـتـ اـمامـ النـافـذـةـ تـحدـقـ بـالـحـدـيـقـةـ بـعـيـنـيـنـ ذـاهـلـتـيـنـ.

بعد صمت طويـلـ وـعـنـدـمـاـ لمـ يـتـكـلـمـ قالـتـ: لأنـتـيـ لـحـبـكـ، وـلـأـنـكـ تـجـعـلـنـيـ أـنـسـيـ كـلـ مـاـ... أـلـتـزـمـ بـهـ كـانـ عـلـىـ الرـحـيـلـ... اـرـجـوـكـ... اـرـحـلـ... اـرـحـلـ الـآنـ. لاـ نـسـتـطـعـ الـاسـتـمـرـارـ هـكـذاـ، تـخـلـفـ وـنـتـاقـشـ.»

أجاب كلـنـتـ: «هـذـاـ أـمـرـ لـاـ انـوـيـ الـبـتـةـ انـ أـفـعـلـهـ. وـلـكـنـيـ اـعـتـدـ اـنـهـ عـلـيـ اـنـ اـتـفـوـهـ بـمـاـ خـلـنـتـ اـنـكـ فـهـمـتـيـ لـيـلـةـ أـمـسـ.» لمـ تـقـلـ تـيـلـاـ شـيـئـاـ بـلـ حـبـسـتـ أـنـفـاسـهـاـ، فـقـالـ بـهـدوـءـ: «اـنـهـ أـمـرـ فـيـ غـايـيـةـ الـبـسـاطـةـ. مـتـىـ يـاـ عـزـيزـتـيـ، تـرـيـدـيـنـ الزـوـاجـ مـنـيـ؟ـ» شـعـرـتـ تـيـلـاـ اـنـهـاـلـ تـسـمـعـ جـيـداـ. هلـ يـقـعـلـ اـنـ كـلـنـتـ وـيـكـهـاـ، بـعـدـ كـلـ مـاـ قـالـهـ عـنـ اـنـشـاءـ سـلـالـةـ حـاكـمـةـ لـهـ بـالـزـوـاجـ مـنـ اـبـنـةـ دـوقـ يـسـالـهـاـ الـآنـ بـالـفـعـلـ اـنـ تـنـزـوـ جـهـ؟ـ

لمـ يـعـلـمـ بـخـاطـرـهـاـ اـنـ اـرـوـعـ شـيـءـ مـمـكـنـ اـنـ يـحـدـثـ بـالـفـعـلـ. لمـ يـكـنـ يـنـوـيـ الزـوـاجـ، مـنـ اوـتـيـلـاـ ستـافـرـليـ، التـيـ لـهـاـ مرـكـزـ اـجـتمـاعـيـ مـرـمـوقـ، لـكـنـ مـنـ آـنـسـةـ سـتـيقـنـزـ حـربـيـةـ اـطـفالـ غـيـرـ مـعـرـفـةـ وـلـاـ شـيـءـ يـمـيـزـهـاـ غـيـرـ خـيـالـهـاـ. حتـىـ مـهـمـاـ كـانـ اـحـسـاـسـهـاـ شـعـرـتـ بـغـصـةـ فـيـ قـلـبـهـاـ، فـهـوـ يـحـبـهـاـ كـثـيرـاـ، لـكـنـ رـبـماـ اـعـتـبـرـ ذـلـكـ عـمـلاـ خـاطـئـاـ. رـبـماـ سـيـنـدـمـ عـلـىـ ذـلـكـ بـعـدـ قـرـتـرـةـ. قـالـتـ بـصـوـتـ مـرـتـجـفـ: «هـلـ... نـسـيـتـ... السـلـالـةـ الحـاكـمـةـ... التـيـ تـرـيـدـهـاـ؟ـ»

لم تلتقي إليه لذا لم تر ابتسامته وهو يجيب: «بالطبع. افكر بذلك، كما انتي ارغب في الحصول عليها».

شعرت تيلا و كانها تتجمد، إذن لقد اخطأت في فهم ما قاله، ومن دون ان تشعر عبر الغرفة ووقف وراءها.

أضاف: «سأحصل على سلالتي الحاكمة، لكن بطريقة مختلفة قليلاً عما كنت اخطط له سابقاً. اعتقد انه سقدر ينها مثلي تماماً».

كان من الصعب على تيلا ان تتحرك أو تتكلم. وتقدم حتى وقف أمامها. فكرت عندما نظرت اليه انه يبدو مختلفاً. عندها ادركت انه يبدو كذلك لأنه لأول مرة يبدو سعيداً. قال: «ستبدأ بسلالة حاكمة يا حبيبي، وستكون سلالة حاكمة بالحب».

لم تصدق ما تسمع. سألته متعلقة: «هل حقاً... تعني... ما تقول؟»

قال: «اعني ذلك تماماً. وسلامتنا الحاكمة ستعبر المحيط وستربطليس فقط بيننا بل بين بلدينا أيضاً».

سألته: «هل انت متأكد... متأكد تماماً... من انه لن تندم بعد مرور الوقت... لأنني لست اينة دوق؟»

قال بثبات: «لن اندم على شيء. لكن إذا رحلت ثانية ساصاب بالجنون».

سألت بعد لحظة: «كيف... وجدتني؟... هل اخبرك روبي أين ممكن ان اكون؟»

«ستافاري؟ هل اخبرته انه قادمة إلى هنا؟» كان الشك واضحاً في نبرة صوتها. تذكرت تيلا ان ليس لديه فكرة ان روبي اخاها. كانت ترى الكلام عندما تابع

قللت: «لقد علمت من ماري - لي انه اختفيت. كانت تبكي وتنقول انه رحلت. ولحسن الحظ انتي كنت بمفردي في المكتب».

تمضت تيلا: «لم لكن ارغب في اغصابها». «بالطبع كانت غاضبة. قالت لي: احب كثيراً، آنسة ستيفنز يا ابي. عليك ان تعيدها إلى هنا. ساكره كل مربيه اطفال غيرها».

قالت: «اذن... هكذا... علمت بغيافي.. ماذا فعلت بعد ذلك؟»

ابتسمت كمنت وقال: «لقد استعملت مخيالي.. كيف؟»

«لم يكن الأمر صعباً، فانا تركت البيت، من الصعب عليك ان تجدي عربة او تركبي حساناً. ففكرة انه ذهب مشياً وهذا يعني انه تعيشين بالقرب من القصر أو في القرية». «كان غباءً مني... لا ادرك كيف ستدرك».

«كان لدى شعور انه تفكرين بي. ولانتي اريدك بشكل قوي جذبتي بما يسعيه الهنود قوة الفكر إلى حيث تسكنين».

شهقت تيلا: «هذه فكرة رائعة... اذن هكذا أتيت إلى هنا». قال كمنت: «لم اخبر أحداً إلى أين ساذهب. ذهب إلى الاسطبل وركبت حصاني واتيت مباشرة إلى هنا».

«اذن لم يكن هناك أي غداء. لكن ماذا سيفكر كل ضيفوك؟»

«لا تهتمي للأمر. فالملهم انتي وجئت. ولو لم تكوني هنا، لاستغرقيت بالبحث عنك من غير ان افكر بهم».

ضحك تيلا وقالت: «المسكين باتريك. لقد عانى الكثير من المشاكل ليجعلك شخصاً اجتماعياً مهماً».

اجاب كلنت: «لقد استفاد كثيراً بذلك، وإن لم أعد أرغب بخدماته ويدون شك، سيجد أحداً غيري».

نظرت اليه تيلا باستفهام فتابع: «بالطبع، أنا أعلم أنه أخذ الكثير من المال من خلال عرضي وتقديمي، إذا كانت هذه الكلمة مناسبة».

عندما وبشعور بالرعب تذكرت تيلا دورها في كل هذا التخطيط. تحركت كحلقة خاتمة واخفت وجهها عنه.

تمتنعت قائلة: «لدي... أمر... أريد أن أخبرك به».

قال: «إذا كان عن سبب وجودك في المكتب ليلة البارحة لقد علمت بذلك بنفسك».

«كيف... علمت... بذلك؟»

«عندما علمت أن باتريك على اتصال بعمدوي الأسوء توقعت أن يضع جاسوساً في الجوار. لكن لم يكن لدي أي فكرة أنها ستكون مثلك أو أنها تشبيهك يا عزيزتي».

سألته تيلا: «لم تصدّم... ولم تتوقف عن حبك... لي؟»

اجاب كلنت: «إنه سؤال جيد، ولكنك تعرفيين مثلثي تماماً أنه ليس بإمكاننا أن نتوقف عن حب بعضنا البعض».

سكت قليلاً ثم أضاف: «لقد أحببتكني أيضاً عندما تركتني وأتيت إلى هنا».

همست تيلا: «اتيت لأنني أحبك. كيف تستطيعي أن... نفسك شيئاً كهذا؟»

قال كلنت: «علمت أن هذا ما تفكرين به. مع أن هذا غير معقول... فهذا ما افكرة أيضاً».

«أه... كلفت... هل هذا حقاً... ما تفكّر به؟»

اجاب: «ستعرفين بنفسك اذا كنت اكتب، وهذا ما لا يجب ان تفعله ابداً، كما انه لن يكون هناك اسراراً بيتنا».

قالت تيلا: «لقد كرهت... الأمر... منذ البداية».

نكرها كلنت: «لكن فكري. لو لم تذهب إلى المكتب البارحة، لما تمكنت من اتفاقني. وانا شاكر لك جداً، ان هذين الرجلين مسؤولان عن الكثير من الجرائم في اميركا، ولن يسيبوا لنا المشاكل ثانية».

سالت تيلا بصوت خائف: «لكن.. ماذا عن... الرجل الذي... ارسلهما؟»

«لو تعرضت للخطر في المستقبل فأنا متاكد بأنك ستتقذّبني. لكن اعدك بأن أخذ كل الحبطة في كل مكان تذهب إليه. اعلم أنك تريدين اكتشاف العالم، وهذا ما ستفعله معاً، إلى جانب امور أخرى كثيرة».

تمتنع تيلا بفرح وتتابع كلنت: «كما اسرعنا في الزواج كان افضل. يبدو الأمر غير معقول. لكن لم اسألكقطاً كان لديك عائلة».

اجابت تيلا: «سيبدو الأمر اكثر غرابة، عندما تعلم ان روبي أخي».

حدي بها كلنت للحظة ثم سألتها: «هل تقولين لي انك من عائلة ستافرلي؟»

ابتسمت تيلا وقالت بنعومة: «أو تيلا ستافرلي».

قال كلنت: «اعتقد كان على ان اعرف ذلك بنفسني، فأنا لم اصدق ان مربيّة اطفال تدعى ستيفنزن ستكون مثلك. او تكون بذكاء فائق يدعوني إلى ان اجهد فكري لارد عليها».

قالت تيلا: «عزيزي كلنت، إن كان علي المناقسة مع ابنة دوق كان يجب أن يكون لدى بعض وسائل الدفاع». قال كلنت: «أو تيلا ستافولي، يعجبني ذلك، يعجبني ذلك كثيراً». قالت تيلا: «انت تذكر بالساللة الحاكمة التي ترغب في إنشائهما».

«عندما نتزوج ستدركين كم هو الأمر مهم أكثر من أي شيء آخر».

عندما تكلم كان هناك شوق كبير في عينيه. احمرت خجلاً عندما سألهما: «ما زلت انتظر جواباً لسؤالك». « علينا ان نسائل روبي، فابي وأمي متوفيان وروبي هو وكيلي. اخشى انه سيجد الامر صعباً ليصدق ان ويكهام الرجل القوي والذي فعل الكثير لستاغرلي يرغب في أن يكون عضواً دائماً في العائلة». صحيحة كلنت: «عضو دائم بالتأكيد. كما انتي افكرة كيف سارت الأمور على شكل جيد.

نظرت اليه مستفيدة فقال: «يستطيع روبي الاهتمام بالمنطقة لأجل، ويعيش هنا في هذا البيت الجميل، وعندما نسافر يستطيع العيش في ستافولي، والقيام بأكثر ما يحبه في حياته، امتناعه الخيل..»

**قالت نيلا:** «بالطبع يفعل ذلك. انه أمر رائع منك ان تهتم بكل الأمور، ليس من اجلني فقط، بل من اجل روبي أيضاً.»  
**ابتسما كلنت وقال:** «اعرف شخصاً آخر سيكون سعيداً جداً

وہی ماری - لی۔

نظرت تيلا اليه بقلق: «هل انت متاكد انها لن تمانع ان  
اخذت مكان أمها في حياتك؟»

أجاب كلنت: «كانت ماري - لي مسيرة جداً عندما غادرت القصر، وهكذا علمت أنها تحبك واوْزدَكَ أنتها سعيدة معك أكثر من أن تكون مع أي شخص آخر». أضاف: «اعتقد أنه سيكون لدى ماري -لي اخوة وآخوات لتعجب بهم، كما ان هناك الكثير من الغرف هنا في ستافرلي كذلك في كل إملاكي في أميركا». أحمر وجه تيلا وبدت خجلة. فكر انه لا يمكن لأحد ان يبدو أحمل منها.

قال: «غالبتي، عزيزتي، كيف يمكن ان اكون احمقًا واظن  
انني سأشعر بالسعادة مع احد غيرك، لم يكن لدى الوقت  
لأخبرك انني ارتكبت خطأ كبيراً بزواجهي السابق، ولو لم  
تتوفى زوجتي لكتنا مصلنا إلى الطلاق بدون شك. عندها  
قررت انني اذا تزوجت ثانية سيكون زواجًا ذا مصلحة  
شخصية، او زواجاً بالاقناع، مثل زواج الفرنسيين،  
 وبالطبع الارستقراطين الانكليز». «

قالت تيلا: «أخيرني روبي عن ذلك. إن هناك العديد من الأشخاص يذهبون إلى أميركا للزواج من سيدات ثريات..»  
قال كلنت: «وبهذا حصلت على الفكرة، ولكن بطريقة معكسة فابتلي، انكلترا الأخد عروساً استرالاطية..»

ابتسمت تيلا وقالت: «هذا ما وجده باثيريك فكرة جيدة». قال كلنت: «لقد دبر كل الأمور لي، لكنه بالطبع نسي، كذلك أنا، أنتي ساقع وبطريقة غير معقولة في حب عاصف مع لحمل انسانة رأيتها في حياته..»

«أهـ كلـتـ... هلـ أنتـ... مـتاـكـ... انـكـ تحـبـنـيـ كـفـاـيـةـ؟ـ»  
ـكـفـاـيـةـ لـمـاـذاـ؟ـ لـكـيـ اـكـونـ مـتاـكـاـ اـنـتـيـ سـابـقـيـ سـعـيدـاـ كـلـ

العمر؟ لأعلم ان لا شيء مهم اكثـر من حبك لي؟»  
تمتـمت تـيلا: «هـذا كل ما اـريد مـعرفـته.»  
«اذن ماذا نـنتـظر بـعد؟»

سألته تيلاً: «ماذا... تقول؟ مازاً.. ستفعل؟»  
« علينا ان نجد اخيك ونخبره اننا سنتزوج حالاً.»  
« هل نستطيع.. فعلاً... ذلك؟»

«هذا ما سنفعله.» قال ذلك بلهجة مليئة بالتصميم.  
قالت: «اعتقد انك تعرف بأنه ليس لدى جهاز عروس،  
ومن الواضح أيضاً ليس هناك وقت للشراء..»  
ضحك كلنت وقال: «سنشتري كل ما تحتاجه من باريس.  
ويسعدني أن أجعلك تبدين أجمل..»  
«أحبك... أحبك.»

كانت الكلمات تترافق في قلبها وعلمت أن هذا ما تقوله بنفسها. أحساً بنفسهما بأنهما يطيران في الهواء ويشعران كما فكر ليلة أمس انهم يقتربان من ابواب السعادة. علمت انهم عندما يتزوجان سيمران خلال تلك الابواب، عندها لن يهتما لأي شيء لأنهما سيصبحان زوجاً وزوجة.

تمت

مع تمنياتي لكم بقضاء وقت ممتع

بلا عنوان

# الب الحاكم

---

كادت أوتيلا ستافرلي ان تموت جوعاً في  
قصرها الرائع لافتقارها للعمال.  
أخبرها شقيقةها روبير أن هناك أملاً واحداً،  
وهو بوصول الملياردير كلنت ويكلهام إلى لندن  
قريباً، واستئجاره القصر. أقنع أوتيلا بأن تصبح  
مربية أطفال تعنى بابنته الصغيرة وبذلك  
تجسس عليه بطريقة غير عادية وشريرة.  
رغم ذلك، انقذت أوتيلا الملياردير من كل اعدائه.